

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł.
monatl. 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 Zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł. monatl. 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zł.
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Bismarckstr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpal-
tige Kellamzeile 100 Groschen. Danzig 10 bz. 70 Dg. Pf.
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platz-
mangel und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 75.

Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

53. Jahrg.

Des Osterfestes wegen wird die nächste
Nummer dieser Zeitung Dienstag, den 2. April,
nachmittags, ausgegeben.

Das Ostererlebnis.

Mit dem ersten „Zwielicht“ brachen die Frauen auf,
„ganz frühe morgens, da es noch dunkel war“, im Morgen-
grauen lenkten sie die Schritte zur Begräbnisstätte und
erreichten sie, „als die Sonne aufging“. So berichten in
verschiedenen Wendungen, doch sachlich übereinstimmend, die
vier Evangelisten. Und als die Frauen hinaus kamen, war
der Stein abgewälzt vom Grabe, der Leichnam verschwun-
den und sie hörten eine Mahnung: Was sucht ihr die Lebenden
bei den Toten? Er ist nicht hier, er ist auferweckt. Es
erschien ihnen aber dieses Wort wie ein Märchen. Dann
sahen die Frauen und die Jünger des Herrn seine Erscheinung
und die Bitte entrang sich den verzagten Herzen:
Bleibe bei uns, denn es will Abend werden. Und er blieb.
Dann aber hob er die Hände auf, segnete sie und schied von
ihnen.

Was gehört wohl zu unserem Ostererlebnis, 19 Jahr-
hunderte nach der Auferstehung des Osterlähmers? An
äußeren und inneren Umständen zweifellos, daß es noch
dunkel ist, vor allem dunkel in der Seele und daß es zu
tagen beginnt. Dem Geiste tagt es aber, wenn er sich aus
dem Dunkel nach dem Lichte hinaus wagt, Morgen und Tag
haben will, das klare Licht der Wahrheit und der Befreiung.
Daher gehört zum Ostererlebnis, daß man dem Sonnen-
tag entgegengeht, dem Frührot, den Hoffnungen, dem
Tageswerk und mit brennender Sehnsucht all dem Guten
und Edeln, kurz, der Gemeinschaft mit dem Heiland.

Und was gehört noch zur Osterfeier? Die Gemeinde,
ihr Brauch, mit dem sie solche Tage sinnig umschlingt? —
Vielleicht fördern, vielleicht verdecken sie das Erlebnis; es
darf nicht überall gleich sein. Die Frauen, die zum Grabe
des Getöteten gingen, gingen nicht prozessionsweise,
sondern allein in tiefem und stillem Gebeten und in der
Einsamkeit der Trauer. Wie Pfingsten das Erlebnis der
Gemeinschaft ist, so ist das Ostererlebnis in erster Reihe das
Erlebnis des einzelnen, ein Vorgang, der die ganze Seele
ergreifen und in ihren Grundstufen erschüttern will, um den
ganzen Aufbau der Seele zu verändern und umzugestalten.
Nur ein Mensch, der innerlich voll Leben und Sehnsucht ist,
voll Erhebung und Hingabe kann Ostererlebnisse haben und
darum darf's unserer Zeit grauen vor aller Schaumblaselei
mit der eifigen Phrase und dem Meer flacher Seichtigkeit
und Charakterchwäche, in welches die Welt sich gestürzt hat
und worin ihr die Augen und Ohren verstopft werden, so daß
ihr Hören und Sehen verloren geht. Ohne straffe Klarheit
des Blickes, Reinheit des Gefühls und tiefe Ehrfurcht gerade
vor dem Unerklärlichen und Unergründlichen finden innere
Erlebnisse keinen Boden, darin sie Wurzel fassen und wachsen
können.

Das deutsche Volk hat eine Woche der Schmerzen und
der Verlassenheit hinter sich, die mit ihren äußeren Erschei-
nungen noch keineswegs ein Ende gefunden hat. Aber so
war es auch bei den Frauen im Garten des Joseph von
Arimathia, die jenes erste Ostererlebnis hatten. Sie waren
und blieben arm, Glieder einer verfolgten Minderheit, die
noch heute nicht zur Ruhe gekommen ist. Und wenn sie jetzt
auch der Auferstehung des Meisters gewiß wurden, so mußten
sie doch seine körperliche Nähe entbehren. Die stillen
Feierstunden von Bethanien nahmen ein Ende. Aber trotz
der Fortdauer dieser trübsamen Entbehrungen konnte für sie
das Zwielicht des ersten Overtages, an dem sie das Grab
leer fanden, einen Tag der größten Freude verkünden.

„Was sucht ihr den Lebendigen bei den Toten?“ Das
heißt: Euer von Trennung und Sterblichkeit überschattetes
Leben erhält jetzt einen ewigen Sinn. Sofern er gläubig
ist, kann sich auch der Geringste unter euch über jede Nieder-
tracht erheben, kann er innerlich zufriedener sein als Herr Men-
reich in seinem Palast, kann er sich zu einer Minderheit
rechnen, die den höchsten Adel der Welt repräsentiert und
nur den Gesetzen des höchsten Gesetzgebers aller Zeiten zu
gehören hat.

Was soll uns das heute? Die Maschine ist unsere Cyba-
renmasse, der Lohnzins das nächste Ziel, der Dollar er-
scheint im persönlichen und politischen Leben als das gol-
dene Kalb, um das man nach Regerrhythmen tanzt. Für-
wahr, wie soll man den Lebendigen bei den Toten suchen?
Bei uns ist fiesel Edles zugrunde gegangen. Was der
Krieg übrig ließ, das brachte noch der Friede uns Leben.

Wir reden nicht den Schwärmern das Wort, die ihren
Osterparade nach Volkentumsheim antreten; wir
wollen, daß auch die materiellen Dinge, die uns in wirt-
schaftlicher, sozialer, ja auch in kultureller Art bedrücken,
mit Verstand und Wahrheit geregelt werden. Aber die
Bilanz der letzten Jahrzehnte zeigt, daß Vernunft nicht aus-
reicht, und Geist nicht genügt, um dem Tod seinen Schrecken
zu nehmen. Im Zwielicht des der Nacht entweichenden
Morgens muß auch die Seele ihr Erlebnis haben, die den
Tod überwindet und von einem Leben ins andere reicht.

Wir suchen den Lebendigen bei den Toten. Wir
haben das Gefühl, daß die Morgenröte des inneren Men-
schen sich mächtig erweckt, daß der Saft wieder unter die
Rinde kahler Stämme dringt, damit ihre Zweige neue
Knospen tragen. Wir sind ein junges Geschlecht, das noch
zur Blüte und Reife kommen will. Der Frühling ist ein
Gleichnis, der den kältesten Winter, den wir seit nahezu
hundert Jahren erleben, zu überwinden vermag. Die Ge-
schichte der Völker, die jedem Lebenswillen seinen Sieg
verheißt, ist das andere Zeichen. Es war ein Freiheits-

sänger unseres Volkes, der eines der schönsten Osterlieder
dichtete. Lassen wir uns seine Predigt zu Herzen
gehen:

Ostern, Ostern. Frühlingswehen,
Ostern, Ostern, Auferstehen
Aus der tiefen Grabesnacht!
Blumen sollen fröhlich blühen,
Herzen sollen heimlich glühen,
Denn der Heiland ist erwacht.

Trotz euch, höllische Gewalten!
Haltet ihn wohl gern behalten,
Der euch in den Abgrund zwang?
Wachtet ihr das Leben binden?
Aus des Todes düstern Gründen
Dringt hinan sein ew'ger Gang.

Der im Grabe lag gebunden,
Hat den Satan überunden,
Und der lange Kerker bricht:
Frühling spiele auf der Erden,
Frühling soll's im Herzen werden,
Herrschen soll das ew'ge Licht.

Alle Gräber sind nun heilig,
Grabesträume schwinden eilig,
Seit im Grabe Jesus lag.
Jahre, Monde, Tage, Stunden,
Zeit und Raum, wie schnell verschwunden,
Und es scheint ein ew'ger Tag!

Rein Aprilscherz!

Die Paßgebühren sollen um 50% ermäßigt werden.

Der vom Deutschen Parlamentarischen
Klub eingebrachte Novellierungsantrag zum Paßgesetz,
der in der letzten Sitzung des Sejm behandelt, als Antrag
aber rein parlamentarisch noch nicht erledigt wurde, hat doch
die erste große Bresche in die Paßmauer ge-
schlagen und dazu geführt, daß nicht nur die verschiedenen
Parteien des Sejm zu der Paßfrage eindeutig Stellung
nehmen, sondern daß sich auch die Regierung, bzw. der
Finanzminister ebenso eindeutig erklären mußte, ob er die
bisherige Paßpolitik einer Gruppe von Vandalen zuliebe
weiter treiben wolle oder nicht. Es ist also der Initiative
deutscher Parlamentarier in Polen zu danken,
wenn die eine so lebenswichtige Frage betreffende und von
der Gesamtbevölkerung des Staates ausnahmslos abge-
lehnte Paßpolitik der Regierung nunmehr in andere
Bahnen gelenkt erscheint und für die nächste Zeit bereits
bedeutende Ermäßigungen der Paßgebühren zu
erwarten sind. Es wird nämlich sehr bestimmt aus Warschau
gemeldet, daß der Finanzminister die Paßfrage bereits ein-
gehend prüfe, und bereit sei, die Gebühren für einen Paß
mit mehrmaliger Ausreise, die bisher 250 Zloty betrugen,
um 50 Prozent zu reduzieren und mit 125 Zloty festzu-
setzen. Es werden in dieser Angelegenheit bereits eifrige
Konferenzen mit dem Innenministerium gepflogen und es
steht für die allernächsten Tage eine amtliche Verlautbarung
des Finanzministeriums zu erwarten, die die erwähnte Re-
duzierung der Gebühren für Auslandspässe zum Inhalt hat.
Wenn auch diese Ermäßigung die vom Deutschen Klub
geforderte Maximalgebühr noch sehr beträchtlich übersteigt,
so beweist sie andererseits doch, daß die Regierung durch das
Echo, das der deutsche Paßantrag im Lande gefunden hat,
sehr deutlich darauf aufmerksam gemacht wurde, daß ihre
bisherige Paßpolitik von der Bevölkerung keinesfalls gut-
geheißen wurde. Wenn also auch der deutsche Antrag für
mehrere Monate zurückgestellt ist, so ist er doch der unmittel-
bare Anlaß zu der jetzt zu erwartenden vorläufigen Redu-
zierung der Paßgebühren gewesen, eine Tatsache, die sicher
als ein Erfolg des Deutschen Parlamentari-
schen Klubs zu werten ist.

Rom wurde nicht an einem Tage erbaut und die chine-
sische Mauer kann ebensowenig an einem Tage abgetragen
werden. Aber der erste Spatenstich dazu soll jetzt getan wer-
den. Offentlich sind wir dann nach 12 Monaten so weit,
daß die Meldungen über eine Herabsetzung der Paßgebühr
auf einen Betrag, der bei Kulturvölkern normal erscheint,
nicht mehr als Aprilscherz behandelt werden müssen.
125 Zloty wären noch immer eine unerträgliche Be-
lastung für die Ausübung eines allgemeinen Menschenrechts!

Abstinenz und Loyalität.

Ein ausschlaggebender Beitrag zur polnischen
Minderheitenpolitik.

Das polnische Gesetz sieht die Möglichkeit vor, daß die
verschiedenen Stadtkommunen und Landgemeinden auf
dem Wege der Abstimmung selbstständig innerhalb
ihres Bereiches die Prohibition einführen können. Von
diesem Recht haben in den letzten Monaten u. a. 78 Ge-
meinden eines ukrainisch-galizischen Be-
zirks Gebrauch gemacht und ihr Gebiet völlig trocken ge-
legt. Die vornehmlich polnischen und jüdischen Inhaber der
Schanzkonzessionen wollten sich jedoch mit diesem sie schädli-
genden Beschluß nicht abfinden und erhoben bei der Bezirks-
hauptmannschaft Klage. Der Bezirkshauptmann berief
eine Versammlung der Gemeindevorstände ein und er-
klärte ihnen, daß er die Prohibition mit den schärfsten Mit-
teln bekämpfen werde. Dieser erstaunliche Vorgang ver-
anlaßte die ukrainische „Udo“-Partei vor etwa zwei
Monaten zu einem Antrag im Sejm.

Unlängst hat der Innenminister schriftlich auf den An-
trag geantwortet und sich uneingeschränkt auf den Stand-
punkt des Bezirkshauptmanns gestellt. In der Begrün-
dung heißt es u. a., daß die Prohibitionsbestrebungen in den
ukrainischen Gegenden als staatsfeindliche Handlung zu be-

werten seien, da sie dem Staat die Monopolerträge entzögen
und die vornehmlich nichtukrainischen Konzessionsinhaber
ihrer Einnahmen beraubten. Die Abstimmungen in den Ge-
meinden hätten unter dem Druck der ukrainischen nationalen
Vereinigungen stattgefunden und seien durch die Werbe-
arbeit der ukrainisch-nationalen Presse vorbereitet worden.
Dadurch erhalte die Angelegenheit ein national-politisches
Gesicht. Der Bezirkshauptmann sei im Recht, wenn er
die Prohibition im Interesse des Staates unterdrücke.
Es gehört also zu den „Privilegien“ der Minderheiten
in Polen, von denen Herr Zaleski so viel Rühmliches zu er-
zählen weiß, daß sich die Minderheitsangehörigen betrinken
können! Wer abstinent lebt, begeht eine staatsfeindliche
Handlung. Er dokumentiert dadurch, daß er sich dem Mehr-
heitsvolk nicht „assimilieren“ will.

Betrunkene Patrioten.

Sie verprügeln Mädchen, weil sie ein deutsches Lieb-
singen, schlagen einen alten Herrn bewußtlos und
werden dafür freigesprochen oder zahlen nur
40 Zloty Geldstrafe.

In Königschütt fand im Oktober vergangenen
Jahres die Fahnenweihe des dortigen Aufständischen
Verbandes statt, zu der sämtliche Ortsgruppen ihre Ver-
treter entsandt hatten. Nach den üblichen zeremoniellen
Feiern wurde die neue Fahne natürlich auch nach altem
Brauch begossen, aber nicht etwa mit klarem Quellwasser,
sondern mit dem heute viel mehr beliebten „Czysta“, dessen
Genuß nach der Ansicht des Innenministeriums zu den
Pflichten eines lokalen Staatsbürgers gehört. Unsere auf-
ständischen Patrioten aus Siemianowiz und Byttow waren
natürlich bei dieser Feier auch zugegen und hatten ebenso
reichlich wie ihre großen Kollegen dem Czysta zugegeben.
Mit dem Unterschiede, daß sie nicht soviel vertragen
konnten, als sie sich zumuteten. In späten Abendstunden
endlich wurde an den Heimweg gedacht und man machte
sich in kleine Gruppen geteilt auf.

Auf dem Wege von Siemianowiz nach Byttow kamen
den drei größten und jöhrenden Betrunkenen Alois
Warsaw, Jan Kwajnow und Jan Woisko mehrere
Personen entgegen, die sich, als sie sahen, daß sie Betrunk-
enen gegenüber waren, wohlweislich hielten, ein Wort zu
sagen. Nur ein paar junge Mädchen saßen das
deutsche Lied weiter, das sie auf dem Wege angestimmt
hatten, und dieses deutsche Lied tat es den Herren „Pom-
stanczyk“ an. Die drei pöbelten die jungen Mädchen,
die mit einem deutschen Studenten gingen, dessen Vater
nicht dahinter folgte, erst allgemein an. Als sie jedoch sahen,
daß man sie keines Wortes würdigte, gingen sie an zu
schimpfen und meinten: My wam damy Deutschland!
(Wir werden euch schon Deutschland geben). Gleichzeitig
begannen sie auf die dahinschreitenden einzuschlagen.
Ihre Betrunktheit schien wie weggeblasen. Alle drei
warfen sich auf die Mädchen und verprügelten sie der
Reihe nach. Als sie gleich darauf den Vater des Studenten
Johann W. herannahen sahen, warfen sie sich auf ihn und
richteten ihn derart zu, daß er blutüberströmt liegen blieb.
Da die anderen Verprügelten geflohen waren, blieb W. so-
lange liegen, bis ein vorübergehender Arbeiter endlich
über seinen Körper fiel.

Sofort wurden nun die Behörden in Kenntnis gesetzt,
die Untersuchung verlief aber zunächst erfolglos.
Erst nachdem W. wieder soweit hergestellt war, daß er
Zeugnis ablegen konnte, war es den Untersuchungs-
behörden möglich, die Täter zu ermitteln und festzu-
nehmen. Sie wurden auf freiem Fuß belassen,
mussten aber jetzt für ihre schändliche Tat vor Gericht, wo sie
sich wegen jenes Verbrechens zu verantworten hatten.

Wie die „Kattowitzer Zeitung“ berichtet, leugnen
Kwajnow und Woisko hartnäckig, auch nur einen
Finger zur Verprügung des damals stark geschädigten W.
gerührt zu haben. Nur Warsaw will mit dem Ge-
schädigten einen Streit gehabt haben, der aber völlig „frie-
dlich“ verlaufen sei. Er hätte seinem Opfer „nur ein bißchen
auf der Brust gekniet“. Trotzdem der Kläger alle jene
Burken wiedererkannte und auch die 11 vorgeladenen
Zeugen, alles Teilnehmer jener Nacht, die Täter als
eben die Hinstellten, verurteilte das Gericht nur den ersten
Angeklagten zu einer Geldstrafe von 40 Zloty oder acht
Tagen Gefängnis, sprach die übrigen beiden Angeklagten
jedoch frei.

Man stelle sich einmal vor, diese Untat hätte sich mit um-
gekehrten nationalen Vorzeichen in Deutsch-Oberschlesien
ereignet und das Urteil wäre in gleicher Weise von einem
deutschen Gericht gefällt worden. Würde dann die
Empörung der patriotischen politischen Presse überhaupt
noch Worte finden?

20 Millionen Dollar

für die polnische Landwirtschaft.

Warschau, 30. März. Die Verhandlungen, die von Ver-
tretern der polnischen Regierung in Paris seit längerer Zeit
geführt wurden, sind, wie die polnische Presse mitteilt, er-
folgreich beendet worden. Das Finanzministerium hat die
Nachricht erhalten, daß der polnischen Landwirtschaft zu
Händen der Regierung von einem Konzern französischer
und englischer Banken ein langfristiger Kredit in
Höhe von 20 Millionen Dollar eingeräumt
wird.

Die Anleihe erfolgt in folgender Weise: In Polen
wird eine Zentral-Landwirtschaftsbank ins
Leben gerufen, die noch im Laufe des Frühjahrs Obliga-
tionen im Betrage von 20 Millionen Dollar ausgibt. Diese
Obligationen werden von dem erwähnten Bankkonzern, an
dessen Spitze die „Banque de France“ steht, übernommen
werden.

Die weiteren Anleihebedingungen, insbesondere der
Verzinsungssatz, sind noch nicht bekannt.

Ein neues Gespräch mit Zaleski.

Nach seiner Rückkehr aus Genf hatte der polnische Außenminister Zaleski die ausländische Presse zu einer Besprechung geladen, bei der ein uns unbekannter Berichterstatter der „Deutschen Zeitung“, der sich des Korrespondenzzeichens „Wier bedient, Gelegenheiten hatte, dem Minister einige Fragen vorzulegen. Das rechtsstehende Berliner Organ veröffentlicht dieses Gespräch in seiner Nr. 73 vom 27. d. Mts. und bemerkt zunächst, daß die Antworten zwar recht allgemein gehalten, aber doch geeignet wären, wichtige Aufschlüsse über die zukünftige Haltung der polnischen Regierung in der Minderheitenfrage zu geben. Während weite Kreise durchaus mit Recht die Minderheitenfrage für einen der ernstesten Krankheitsreger der Nachkriegszeit ansehen, glaubt Zaleski, daß „alle Reibungs- und Abstoßungen im Laufe der Jahre durch Eingewöhnung der Nationalitäten in das politische und kulturelle Leben ihrer Wohnstaaten schwinden werden. Dieser Angleichungsprozeß werde selbstverständlich nur langsam vor sich gehen. Denn die in Jahrzehnten an die Lebensbedingungen in Preußen, Österreich und Rußland gewöhnten und auf diese eingestellten Minderheiten könnten sich nicht in drei oder vier Jahren umstellen, um so mehr, als sie teilweise früher zu der Herrschaft gehörten, hier sich aber in das allgemeine Leben einfügen müßten!“ — Dann folgt das Gespräch im Wortlaut:

Frage: „Wäre es für die polnische Regierung nicht das Gelegene, den 40 v. H. der Gesamtbevölkerung ausmachenden Minderheiten diesen Angleichungsprozeß möglichst zu erleichtern durch Entgegenkommen auf ihre besonderen Wünsche?“

Antwort: „Die polnische Regierung ist bemüht, das Mögliche zu tun, um den polnischen Staatsbürgern fremder Nationalität die Wege zu aufbauender Zusammenarbeit zu ebnen. Sie ist aber gezwungen, mit scharfer Hand durchzugreifen, wenn von gewisser Seite versucht wird, die Minderheiten aufzuspüren und vom polnischen Staate zu entfremden!“

Frage: „Wollen Sie, Herr Minister, damit sagen, daß die Regierungen anderer Länder versuchen, sich über die Minderheiten in innerpolnischen Angelegenheiten einzumischen?“

Antwort: „Nein! Aber verschiedne Führer und Gruppen innerhalb der Nationalitäten lassen nichts unversucht, um mit den Regierungen anderer Länder in Verbindung zu treten, von ihnen Geld zu erhalten und mit diesem Geld ihre Stammesgenossen dem Staate zu entfremden. Wie weit ihnen dies schon gelungen ist, entzieht sich natürlich meiner Kenntnis!“

Frage: „Wird aber zu einem großen Teil diese Entfremdung nicht auch durch offenbare Ungerechtigkeiten lokaler Behörden hervorgerufen?“

Antwort: „Nein! Vielleicht sind in den ersten Jahren hier und da Ungerechtigkeiten vorgekommen. Die polnische Regierung bedauert solche Ungerechtigkeiten aufs tiefste. Sie sind aber erklärlich durch die Tatsache, daß die jahrzehntelange unter fremder Herrschaft unterdrückte polnische Bevölkerung nun dieselben Methoden anwenden zu müssen glaubte, unter denen sie früher gelitten hat.“

Frage: „Sie haben, Herr Minister, im Januar einem amerikanischen Kollegen gegenüber erklärt, daß in keinem Lande der Erde die Minderheiten so gut behandelt würden wie gerade in Polen! Trotzdem erheben sowohl die Ukrainer, wie auch die Weißrussen und vor allem die Deutschen immer wieder Forderungen nach Kulturautonomie, was in einer ganzen Reihe anderer Länder als durchaus berechtigt angesehen wird.“

Antwort: „Zu meiner Erklärung gegenüber dem amerikanischen Journalisten stehe ich auch heute noch. Die Antwort auf die Frage, warum die Minderheiten dauernd mit neuen Wünschen an die Regierung herantraten, habe ich schon eingangs gegeben. Die Minderheiten vertreten vollkommen, daß der Staat nicht nur für sie, sondern für das Wohl der Gesamtheit zu sorgen hat. Früher wurden sie — als in den Grenzgebieten lebend — von den verschiedenen Regierungen bevorzugt. Heute sind sie nur noch ein kleiner Teil eines großen Ganzen. Aus dieser Tatsache erklärt sich fast auf der ganzen Welt das Verhalten der Nationalitäten, die nach dem Weltkriege zu einem anderen Staate gekommen sind. Und ganz besonders gilt das für die Deutschen in Oberschlesien!“

Frage: „Selbst polnische Blätter haben doch aber zugegeben, daß z. B. die preussische Schulordnung für die Polen in Deutschland sehr großzügig alle Wünsche des Polenbundes berücksichtigt, in diesen sogar an den Beratungen über die Verordnung herangezogen hat. Aus welchem Grunde macht dann heute schon ein großer Teil der polnischen Presse Stimmung gegen den von dem Deutschen Parlamentarischen Klub in Warschau eingebrachten Gesetzentwurf über ein autonomes deutsches Schulwesen in Polen?“

Antwort: „Der Standpunkt der Presse wird wie überall beeinflusst von der politischen Einstellung und ist durchaus nicht maßgebend für das Handeln der Regierung. Der Gesetzentwurf des Deutschen Parlamentarischen Klubs geht aber weit über das Benigne hinaus, das die Polen in Deutschland erreicht haben.“

Frage: „Die deutschen Sejmabgeordneten fordern aber doch nur einen autonomen Kulturbereich öffentlich-rechtlichen Charakters, dem wie in anderen Staaten die Pflege kultureller Einrichtungen übertragen wird?“

Antwort: „Im Haushaltsausschuß des Sejm hat der Abgeordnete Litka unlängst die Mindestforderungen der deutschen Minderheit formuliert und dabei sich eng an den inzwischen dem Sejmarschall überreichten Gesetzentwurf gehalten. Gefordert wird ein Kulturverband öffentlich-rechtlichen Charakters, dem die Organisation und die Verwaltung sämtlicher kultureller Einrichtungen, also insbesondere auch des Schulwesens, übertragen werden soll. Die Finanzierung dieser Einrichtungen soll der Staat übernehmen, obwohl der Kulturverband das Recht für sich in Anspruch nehmen will, seine Mitglieder zu besteuern. Diese Forderungen halte ich für sehr weitgehend, da derartige Freiheiten keine Minderheiten in irgendeinem anderen Lande der Erde genießt. Über das Schicksal des Antrages kann ich natürlich nichts sagen, da hierüber allein der Sejm zu entscheiden hat. Aber selbst die deutschen Zeitungen in Polen halten ihn für aussichtslos.“

Frage: „Würde die Ablehnung dieses Antrages nicht Missetzung vor allem in den östlichen Grenzgebieten Deutschlands hervorrufen, wo man die Schulordnung für die Polen in Preußen für überaus weitgehend hält, während für das Minderheitenschulwesen in Polen zum Teil noch Bestimmungen aus der russischen Vorkriegszeit gültig sind?“

Antwort: „Es ist ein Irrtum, daß in Polen noch solche Verordnungen Gültigkeit haben sollen, die aus der russischen Vorkriegszeit stammen. Das Minderheitenschulwesen in Polen ist geregelt durch eine ganze Reihe von Gesetzen und nicht zuletzt durch den sogenannten Genfer Vertrag. Ein neues Gesetz über eine Kulturautonomie der Deutschen würde eine Überorganisation zur Folge haben, die weder für die Regierung noch für die Minderheiten selbst tragbar wäre.“

Frage: „Glauben Sie, Herr Minister, persönlich, daß der Entwurf des Deutschen Parlamentarischen Klubs im Sejm Erfolg haben wird?“

Antwort: „Selbst die Zeitungen der Deutschen in Polen halten ihn für aussichtslos. Ich selbst halte ihn für zu weitgehend, ohne daß eine Befriedigung der deutschen Minderheiten durch ihn herbeigeführt werden könnte. Aber die Entscheidung über ihn liegt ausschließlich beim Sejm.“

In diesem Gespräch können sich die geneigten Leser ihren eigenen Kommentar zurechtzuschneiden. Sie werden wohl sämtlich in den Wunsch ausfliegen, der Herr Minister möge seine Osterferien dazu benutzen, um die deutsche Minderheit in Polen, von der er so gern spricht und über die ihm offenbar viele Falschmeldungen zugetragen werden, endlich einmal selbst zu besuchen und kennen zu lernen. Der Herr Minister wird sich davon überzeugen können, daß auch die Führer der deutschen Minderheit eine ihrer obersten Aufgaben in dem Bestreben sehen, die Eingewöhnung in den Staat zu vermitteln. Die Einordnung in dessen politisches Leben halten sie für eine Selbstverständlichkeit, weil sie genau wissen, daß über ihr politisches Schicksal nicht durch sie selbst entschieden wird. Die Eingewöhnung in das kulturelle Leben dagegen lehnen sie ab. Alles zu tun, um ihre eigene Kultur zu erhalten, gebietet ihnen das Gewissen und ihre völlige Verantwortung. In der Ausübung dieser heiligen Pflicht werden sie von niemand aufgepuscht; und daß sie bei dieser Pflege ihrer Kultur sich auch auf die geldliche Hilfe ihrer Stammesgenossen stützen, halten sie für ihr gutes Recht; wie denn dieses Recht heute in der ganzen Welt stillschweigend anerkannt wird und, wie wir hoffen, in nicht ferner Zeit auch im Verkehr der Völker offen untereinander behandelt wird. Wir empfinden diesen Vorwurf als befremdlich aus dem Munde des Vertreters des polnischen Volkes, in dem unter Führung der Behörden in den letzten Jahren so stark für die Glieder des polnischen Volkes, die außerhalb der Staatsgrenze leben, geworben wird, und dessen Regierung die Pflicht zu dieser Unterstützung sogar in seinem staatlichen Haushaltsplan betont.

Herr Zaleski leugnet dann weiter, daß Ungerechtigkeiten lokaler Behörden die Abneigung gegen den polnischen Staat wach hielten. Wir verweisen dazu auf die Fülle der Beschwerden, die die deutschen Abgeordneten im Parlament ununterbrochen, aber meist umsonst vorgebracht haben. Die höchst merkwürdige Behauptung, daß in keinem Land der Erde die Minderheiten so gut behandelt werde wie in Polen, wird durch ihre Wiederholung nur noch fadenscheiniger. Wer kann denn solche Behauptung im Ernst begründen?

Den Gesetzentwurf der deutschen Sejmfraktion über die kulturelle Selbstverwaltung nennt Herr Zaleski sehr weitgehend. Er behauptet dabei, daß derartige Freiheiten keine Minderheiten in irgendeinem anderen Lande der Erde genießt. Herr Zaleski weiß offenbar nichts von der Kulturautonomie und den sie begünstigenden Gesetzen in Estland. Er weiß nichts von der Regelung des Minderheitenschulwesens in Lettland. Dagegen behauptet er, daß das Minderheitenschulwesen in Polen durch eine ganze Reihe von Gesetzen geregelt sei. Von solchen Gesetzen wissen hingegen wir nichts. Demgegenüber stellen wir die Behauptung auf, daß bisher nur ein einziges Gesetz für die Ostgebiete erlassen ist (das Gesetz vom 31. Juli 1924, das die Bewohner der Ostgebiete ablenken), daß aber für alle anderen Minderheiten der Erlass solcher Gesetze zwar in der Verfassung und anderswo angekündigt, aber niemals erfolgt ist. Auf diese Gesetze warten wir, Herr Zaleski!

Denkschriften und Verhandlungen.

Aber keine Osterstimmung.

Genf, 28. März. Im Sekretariat des Völkerbundes sind bisher noch keine Denkschriften der einzelnen Regierungen zu den Minderheitenfragen eingegangen. Der Termin für die Einreichung der Denkschrift, die die Grundlage der Arbeiten des Dreierausschusses für die Minderheitenfragen (England, Spanien und Japan) bilden soll, läuft am 15. April ab. Bekanntlich werden Polen, die drei Mächte der Kleinen Entente und Griechenland im Dreierausschuß eine gemeinsame Denkschrift zur Minderheitenfrage einreichen, deren Richtlinien auf einer bevorstehenden Konferenz der fünf Mächte in Paris ausgearbeitet werden sollen. Als Sprecher dieser Mächtegruppe im Rat soll der griechische Gesandte in Paris, Politis, ausersuchen sein, der bekanntlich einer der schärfsten Vertreter der berechtigten Auffassungsthese Mellos Francos ist.

Zwischen dem japanischen Botschafter Matschi und den maßgebenden Persönlichkeiten des Völkerbundsekretariats finden zurzeit Verhandlungen statt, an denen auch Vertreter der an den Minderheitenfragen interessierten Regierungen teilnehmen sollen. Der Direktor der Minderheitenabteilung des Völkerbundsekretariats, der Spanier Aguirre, hat zurzeit einen sechs wöchigen Urlaub erhalten. Die gegenwärtig stattfindenden Verhandlungen werden an seiner Stelle von dem zweiten japanischen Beamten im Sekretariat des Völkerbundes, Acarate, geführt.

Seit dem vergangenen Montag laufen in Paris unter dem Vorsitz von Matschi und im Beisein Calenders die in Genf vereinbarten deutsch-polnischen Verhandlungen über die Schulprüfungen in Oberschlesien, ihre Zulässigkeit, Notwendigkeit und Methodik. Es dürfte angesichts der diametral entgegengesetzten Ansichten beider Parteien schwer sein, diese direkten Verhandlungen, die durch das Osterfest eine Unterbrechung erfahren, einem annehmbaren Kompromiß entgegenzuführen.

Republik Polen.

Anwachsen der Ruhegehälter.

Wie der „Kurjer Poznański“ meldet, sind die Ausgaben für Ruhegehälter in den letzten Jahren gewaltig gestiegen. Im Jahre 1924 betrugen sie 33 Millionen Zloty und im Jahre 1928: 130 Millionen. Die Ruhegehälter sind also viermal so hoch als im Jahre 1924 und die Ruhegehälter bei den Militärpersonen sind sogar fünfmal so hoch. Unter den in den Ruhestand Versetzten befindet sich nach dem genannten Blatt eine große Zahl junger Leute.

Nach Wisarjew — Popoff.

Moskau, 28. März. (P.T.) Zum Handelsvertreter des Verbandes der sozialistischen Republiken in Polen wurde an Stelle des zurücktretenden Wisarjew — Popoff ernannt.

Aus anderen Ländern.

Richmaurice wandert nach Amerika aus.

Oberst Richmaurice, der irische Flieger, der gemeinsam mit Hauptmann Köhl und Baron v. Sinesfeld zum erstenmal den Atlantik von Europa nach Amerika überquerte, schiffte sich am Montag auf einem deutschen Dampfer nach den Vereinigten Staaten ein. Pressevertretern gegenüber erklärte er, nach einer Meldung des „B. T.“ aus London, mit bitterer Stimme, daß er seit mehr als vier Monaten arbeitslos sei und keine neue Arbeit finden könne, und daß er deshalb nach Amerika auswandere. Die irische Regierung habe alle seine Vorschläge zum Ausbau der irischen Luftflotte abgelehnt, worauf ihm nichts anderes übrig geblieben sei, als von seinem Posten zurückzutreten.

Coolidge soll zum Elbittator ernannt werden.

London, 28. März. (Eigene Drahtmeldung.) In Anbetracht der amerikanischen Blindkriege wird die Ernennung des früheren Präsidenten Coolidge oder des ehemaligen Oberbefehlshabers der amerikanischen Truppen im Weltkrieg, General Pershing, zum Elbittator vorausgesetzt. Sir Henry Deterding erklärte im Anschluß an die Tagung des amerikanischen Petroleuminstitutes in New York, auf der eine Begrenzung der Elgewinnung mit Wirkung vom 1. April um 200 000 Barrels täglich beschlossen wurde, daß die Elversorgung die wichtigste Aufgabe der Petroleumgesellschaften in allen Ländern sei und daß zu diesem Zwecke eine Zusammenarbeit unbedingt notwendig erscheine.

Trozkis Name wird ausgelöscht.

Wie die „Bosf. Ztg.“ von ihrem Moskauer Berichterstatter erfährt, beschloß der Bezirkskomitee der nach Trozki benannten Stadt Trozki, die Stadt und den Bezirk künftig Krasnawardestsk zu nennen und forderte zugleich alle Städte, Dörfer und Fabriken, die nach Trozki benannt sind, auf, dem Beispiel zu folgen, um dadurch zu unterstreichen, daß Trozki ein „gegenrevolutionärer Verräter“ an der Sowjetunion und dem Bolschewismus sei.

81½ kündige Fahrt des „Graf Zeppelin“.

Teilweise schwere Rückfahrt.

Der Orientflug des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ ist nach einer Gesamtdauer von 81½ Stunden am Donnerstag beendet worden. Das Luftschiff landete um 10.17 Uhr in Friedrichshafen, jubelnd begrüßt.

Die größten Schwierigkeiten bildete für das Luftschiff, seinen Kommandanten und die Mannschaft ein Teil des Seinsfluges. Die Überquerung der Dinarischen Alpen mußte in 1300 Meter Höhe erfolgen. In der Dunkelheit konnte sich der „Graf Zeppelin“ nur mit größter Vorsicht an den Bergen vorbei und über sie hinweg zwingen. Zudem machte sich ein heftiger Gegenwind bemerkbar. Aber Dr. Edeners sicherer Hand gelang es schließlich doch, alle Hindernisse zu überwinden.

Über Wien

traf das Luftschiff um 3 Uhr morgens ein. Die Ankunft des Luftschiffes wurde aus dem Türmerzimmer des Stephansdomes durch Lautsprecher der mehrtausendköpfigen Menge, die trotz des Regens auf dem Stephansplatz ausgehalten hatte, verkündet. Als der „Graf Zeppelin“ in etwa 400 m Höhe, an der Lichterstrahlenden Gondel deutlich erkennbar, in langamer Fahrt dahinzog, begrüßten ihn stürmische „Heil“ und „Gott“-Rufe, bis das Luftschiff alsbald in westlicher Richtung den Blicken entwand.

Als der „Graf Zeppelin“ über Wien erschien, übermittelte ihm die „Rawag“ vom Stephansdom aus, wo sie eine Sendestation eingerichtet hatte, folgenden Gruß der österreichischen Regierung: „Die Bundesregierung begrüßt den „Graf Zeppelin“ auf seiner Fahrt über Österreich und beglückwünscht ihn zu dem großen Erfolge, der einen Triumph der deutschen Luftschiffahrt bedeutet.“ Auch der Bürgermeister sandte namens der Wiener Bevölkerung herzliche Begrüßungsworte. Beide Grüße wurden vom Luftschiff aus durch Dr. Edeners mit herzlichen Worten erwidert. Sodann richtete der auf dem Luftschiff mitfahrende Reichspräsident Loeb warme Worte der Begrüßung an die Wiener und an die gesamte österreichische Bevölkerung. Die Ansprachen vom Stephansdom zum fliegenden und nachts hellglänzenden Luftschiff und umgekehrt von der Luft zur Erde wurden von allen Radiohörern mit angehört.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen
in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

Bommerellen.

Kurt von Aries †.

Wie uns kurz vor Redaktionsschluss mitgeteilt wird, ist am Donnerstag in Thorn Landschaftsrat Kurt von Aries im 81. Jahre seines Lebens gestorben. Das Deutschtum unseres Gebietes verliert in ihm einen Mann, der in seinen Reihen jahrzehntelang führend tätig war und sich noch in hohem Alter in Thorn besonders der Fürsorge für das Johanniter-Krankenhaus widmete. Auch bekleidete der Verstorbene bis zum Schluss maßgebende Ämter und Würden im wirtschaftlichen und kulturellen Leben unseres Gebietes, wobei seine Pflichttreue und Gewissenhaftigkeit allen ein Vorbild war. Sein Körper ist von uns geschieden, sein Geist aber wird noch lange in unseren Reihen fortleben!

Eisgang.

Jordan, 29. März.

Im Glanz der Märzsonne strahlender Himmel mit lichten Wolken, die der Frühlingswind schnell weiterzieht, als habe er es eilig und noch anderswo den düsteren Winterbezug schneeförmigen Himmels zu beseitigen. Das Land ist bräunlich, mit einem leichten, grau-grünen Anflug schon. Die Weidenbüsche sind durch die steigenden Säfte gelblich-grün gefärbt und glitzern silbern an den Spitzen, an denen sie die Sonne aufbrechen ließ. Im Hintergrund links die Stadt, rechts bewaldete Höhen, konturgebend dem sanft dahinfliegenden Landstrich.

Durch dieses Bild hauchfeiner Pastelltöne aufbrechen den Lebens wälzt sich in breitem Bogen der Strom, dunkel und schmutzig. Noch hat er nicht bedrohliche Höhe erreicht, wenn auch hier und da schon eifige Landstriche überflutet sind. Vielleicht fließt das Wasser besser ab, als man erwartete und die stoßweise durchkommenden Hochwasserwellen verhindern eine Katastrophe. Vorläufig bleibt nur zu hoffen.

Am Donnerstag Mittag setzte sich hier das Eis in Bewegung. Heute führt nur die Strommitte Schollen. Manche sehr groß und stark, die meisten aber mürbe und brüchig. Ziehend schieben sie sich unter den Brückenpfeilern durch, schieben sich übereinander, kommen in einen

der Strudel, werden um ihre Längs- und Querschnitte gedreht, kommen hoch und setzen ihren Weg fort. Hinunter, hinunter, dem Meere zu.

Vorüberfliegt die Zeit: Unter uns die sterbende Stille des Winters, um uns aufkeimendes Leben, über uns strahlende Sonne. Und war der Winter auch noch so stark, einmal zerbricht seine Macht, einmal wird sie mürbe wie diese Schollen, die hier Stromab gehen. Und einmal bricht doch das Grün aus den Zweigen.

Am 30. d. M. um 2 Uhr morgens notierte man bei Thorn 4,87 Meter, um 8 Uhr morgens 5,28 Meter, bei Brahmünde Weichsel 6,52 Meter, Brahmünde Brahe 7,18 Meter. Da bei Thorn der Höhepunkt in der Nacht vom 30. zum 31. März mit 5,70 Meter erwartet wird, wird bei Brahmünde am 31. März morgens mit einem Wasserstand von 7,50 Meter gerechnet. In diesem Falle würde eine Überschwemmung der Grundstücke bei Langenau und möglicherweise bei Ditterau eintreten.

30. März.

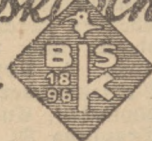
Graudenz (Grudziadz).

Die Direktion des städtischen Wasserwerks teilt auf die Beschwerde der Hausbewohner aus der Oberthornerstraße öffentlich mit, daß alle Bemühungen erfolgen, um in kürzester Zeit den Wassermangel in manchen Häusern, an dem Besitzer oder ihre Vertreter die Schuld tragen, zu beseitigen. Bisher ist dem Werk von dem Fehlen des Wassers in 70 Häusern gemeldet worden. Trotz des Mangels an qualifizierten Arbeitskräften und entsprechenden Gerätschaften, sowie des Einfrierens der Erde bis zu bedeutender Tiefe konnte inzwischen in 40 Gebäuden die Wasserzufuhr wiederhergestellt werden. Das Werk hoffe, daß es im Laufe der nächsten Woche möglich sein werde, auch den noch verbliebenen Häusern die Lieferung des Wassers zu verschaffen. Die von außen bis zum Wassermesser führenden Zuflüsse in Ordnung zu bringen, ist Sache des Wasserwerkes, während die Installation der Leitungsröhre im Innern der Gebäude die Hausbesitzer selbst erledigen lassen müssen. Lediglich wegen des Nichtvorhandenseins der nötigen Zahl entsprechender Geräte hat das Wasserwerk von der Heranziehung einer großen Zahl Arbeitsloser abgesehen.

Eine erhebliche Eisverschiebung trat in der Nacht zum Donnerstag bei Graudenz ein. Von der Eisenbahnbrücke ab bis einige hundert Meter unterhalb setzte sich die

Kasubowski Schokolade

KEINE ANDERE



BRUNON KASUBOWSKI STARGA

Eisbede in der ganzen Strombreite in Bewegung und zog, die vorgelagerten Eismassen vor sich her treibend, eine Strecke von etwa 600 Metern lang Stromabwärts, wo dann wieder Stillstand eintrat. Dadurch ist, von einigen kleineren Ablagerungen an den Ufern abgesehen, der Strom auf der erwähnten Strecke, d. i. von der Brücke an bis etwas oberhalb der Adlernmühle, eisfrei. Die Trüfemündung, die bisher völlig offen war, ist zurzeit mit Eisfäden vollgepfropft, und weiter unterhalb liegen am Rande des zerfluteten Eisfeldes einige, allerdings in nur mäßiger Höhe aufgestürzte Schollenklumpen. Der Wasserstand betrug Donnerstag früh 2,45 Meter. Das Wasser war weiter im Steigen begriffen. Inzwischen hat sich das Bild des Stromes gründlich geändert. Nachdem in der Nacht zum Freitag die bis eine kurze Strecke oberhalb der Adlernmühle gezogene Eisbede durch allmähliches Weiterfortziehen bis fast zum Beginn des Schloßberges vorgeschritten war, trafen am Freitag früh kurz nach 8 Uhr, nachdem eine oberhalb bzw. unterhalb von Culm eingetretene Eisaunaung behoben war, die ganze Strombreite einnehmende Eismassen bei Graudenz ein, und von dieser Zeit an herrscht auch bei uns nun voller Eisgang. In flottem Tempo, aber doch trotzdem ruhig und gleichmäßig schwimmen die Eismassen in mehr oder minder großen Stücken ab. Selbst Schollen von mehreren hundert Metern Länge und bedeutender Breite kamen bis zur Eisenbrücke an gezogen, wo sie an den wuchtigen Steinpfeilern der Brücke sich zerklüften und in kleineren Schollen weiterzogen. Das die ganze Strombreite füllende Treibeis bietet ein recht anziehendes Schauspiel, das sich am Karfreitag große Menschenmengen ansahen. Bei Graudenz steht das Wasser diesseits bis an den Spandeweg, während es auf der anderen Seite stellenweise bis fast an den Damm heranreicht. Eine allzu bedeutende Zunahme des Wassers der Weichsel soll nach Mitteilung von sachkundiger Seite nicht mehr zu erwarten sein. Bei dem jetzigen Stande der Sache dürfte nach dieser Angabe bei Graudenz mit einer Wasserfläche von 5 Metern, vielleicht auch etwas darüber zu rechnen sein.

Anzeigen-Aufnahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, uL Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Die Verlobung unserer
ältesten Tochter Anna
mit dem Landwirt Herrn
Ernst Dopsloff zeigen
wir hiermit an.

Albert Gehrz
und Frau.

Nieszawka

Ostern 1929

Verlobte

Anna Gehrz
Albert Dopsloff

Wielka Nieszawka

Möbel!

100 Zimmer-Einrichtungen

fertig zur Auswahl am Lager
in allen Preislagen empfohlen

Gebrüder Tews

Möbel-Fabrik
Toruń Mostowa 30.

Telefon 84

2815

Bauausführungen

aller Art sowie

Reparaturen - Zeichnungen

Kostenanschläge - Taxen

führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau

Baugeschäft

Lazienna 1 Toruń Telefon 1413

2820

Wegen Aufgabe meines

Möbellagers

bietet sich Gelegenheit

kompl. Inneneinrichtungen

sowie Einzelmöbel

billig zu kaufen.

Wohnungs-, Kontor- u. Geschäfts-

Einrichtungen werden nach eigen-

en od. gegebenen Entwürfen solide

und preiswert angefertigt.

Erste Thorner Möbelfabrik

Paul Borkowski

Nowy Rynek 23. 3558 Begr. 1897.

Denkt an den
Ostergruß!Gendet
Ostertarten!Große Auswahl
neuester
Ostertarten.Justus Wallis,
Papierhandlung,
Toruń, Szeroka 34.

Achtung! Boltsmission!

Für die

deutschen Katholiken

findet vom 2. bis 7. April in der

St. Johannis-Kirche

eine vom Hochw. Herrn Franziskanerpater

Kemp abgehaltene Mission statt.

Beginn am 2. Osterfeiertag, nachm. 4 Uhr.

Wochentags nur abends von 7-9 Uhr.

Um recht zahlreiche Beteiligung bittet

Der Vorstand

des Verbandes dtsch. Katholik. in Polen

Ortsgruppe Toruń.

4372

Kursus

für Zeichen und Zu-

schneiden v. Damen- u.

Kindergarderobe ertit.

4512 Park. Różana 5.

Schüler oder junger

Mann Pension

findet

Szosa Chelmińska 95.

Zur bevorstehenden Bausaison

offizieren:

la Asphaltdachpappen

dest. Steinkohlenteer

Asphaltklebemasse

Karbolineum, Asphalt

Holzteer

sowie sämtliche

Baumaterialien

zu billigsten Preisen.

Bracia Pichert T. Z O. P.

Dachpappenfabrik,

Bau- und Brennmaterialien-Großhandlung

Toruń, Przedzamcze 7 Chelma, Kolejowa 19

Telefon 15 und 32. Telefon 14.

Nach Gottes unerforschlichem Ratsschluss entschlief
heute früh sanft nach langem schweren, mit großer
Gebuld getragenen Leiden mein innigstgeliebter Mann,
unser herzensguter, über alles geliebter Vater, Bruder,
Schwager und Onkel, der

Besitzer

Peter Bartel

im 65. Lebensjahre.

Um stille Teilnahme bitten

Julda Bartel geb. Bartel
Herbert Bartel
Hesbeth Bartel
Erna Bartel

als Ainder.

Nieszawka, den 28. März 1929.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 1. April,
nachm. 2 1/2 Uhr, von der Kapelle Ober-Messau aus statt.

Dankagung.

Herr Ingenieur Zipser, Direktor der Zuckerfabrik
Unilaw, Rt. Culm, hat heute 800.— Zloty für die Armen
der Stadt Toruń gestiftet.

Dem Spender statet der Magistrat seinen herzlichsten
Dank ab.

Toruń, den 25. März 1929.

Magistrat.

Gebamme

erteilt Rat, nimmt
briefl. Bestellung, ent-
gegen und Damen zu
längerem Aufenthalt.
Friedrich, 12345

Toruń, Sw. Jakoba 13

Schlosser-

Lehrlinge

mit Betätigung und

Schulstunde stellt ein

Georg Doehn,

Toruń, 4430

Erteile Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-,

Wohnungs- u. Hypo-

theten-Sachen. Unter-

stützung v. Klagen, An-

trag., Überlegung, u. w.

Übernahme Verwal-

tungen von Säulern.

Adamaki, Rechtsberater,

Toruń, Sutiennica 2.

2746

Fuchsstute

8-jähr., dunkelbr., hoch-

trag., steht zum Verkauf

Toruń, Wiszowa 10

(Ulmallee), 4425



H. Rausch, Toruń,

Mostowa 16

Tel. 1409

Gegr. 1902.

2816

Telefon nr. 598 KINO „PAN“ Mickiewicza 106

Ab Ostersonntag!
Das ausgezeichnete Feiertagsprogramm!
Der faszinierendste erotische Film der letzten Jahre:

Der neuzeitliche Casanova

In der Titelrolle d. Lieblich d. Frauenwelt: Harry Liedtke,
als Partnerinnen: Vivian Gibson, Lia Eibenschütz, Truus van Alten,
Valery Blanka, Grace Chiang, Trude Berliner, ferner El Dura sowie
Hermann Ploha

Casanova, der Name von magischer Kraft für alle Frauen!
Casanova, der Name, der Panik in Männerherzen erregt!
Casanova, der Name gleichbedeutend Ruhm und Erfolg!

Hierzu Beiprogramm Kapelle H. Schütz
3, 5, 7, 9 Uhr Beginn in den Feiertagen 3, 5, 7, 9 Uhr

Am Sonntag, den 14. April 1929

veranstaltet der Deutsche Wohlfahrts-Frauenverein Chelma
in der Villa Nowa ein

Wohltätigkeits - Fest

mit Verlosung u. Tanz. — Anfang 4 Uhr

Zur Aufführung gelangt eine Bauernhochzeit mit Brautzug,
Festafel, Reden, Volksliedern und Tanz. — Anfang
der Aufführung gegen 6 Uhr.

Da der Reinertrag des Festes für das hiesige Siechenhaus
bestimmt ist, bitten wir Stadt und Land um Unterstützung
und zahlreichen Besuch.

Lebensmittel und Spenden für die Verlosung nimmt das
Siechenhaus gern entgegen.

Der Vorstand.

Am Karfreitag hatte sich in der evangelischen Kirche eine so erhebliche Schar von Gläubigen zu dem Gottesdienst eingefunden, daß der große Raum des Gotteshauses dicht gefüllt war. Ein sehr erfreuliches Zeichen für den in unserer evangelischen Gemeinde herrschenden religiösen Geist und dafür, daß das Gefühl enger Zusammengehörigkeit die evangelischen Glaubensgenossen erfüllt. Der Gottesdienst, bei dem Pfarrer Dieball eine dem tiefen Ernst des Tages gewidmete, eindringliche Predigt hielt, wurde durch den von Mitgliedern der Liedertafel und der Singakademie vorgetragenen Passionschoral „O Haupt voll Blut und Wunden“ noch erhebender gestaltet.

X Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 30. März, bis einschließlich Freitag, 5. April: Kronen-Apothek (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße, sowie Stern-Apothek (Apteka pod Gwiazdą), Culmerstraße.

n Aus dem Kreise Graudenz, 30. März. In Plessen (Pleszew) wurde die Familie des Besitzers Lepinski, der an dem Tage nach Plessen gefahren war, in großen Schrecken versetzt. Gegen 11 Uhr abends, als alle bereits schliefen, wurde von draußen an ein Fenster geklopft und mit der Drohung, daß sonst geschossen werde, türmlich Einlaß gefordert. Frau L. öffnete in großer Angst die Türe und herein traten zwei mit Gewehren bewaffnete Männer, die verlangten, Licht zu machen. In der Aufregung wurde von der Familie L. kein Zündholz gefunden, so daß einer der beiden Fremden eine im Zimmer stehende Laterne ergriff und sie selbst anzündete. Sodann tobten die Eindringlinge, die wie von den Überfallenen beobachtet wurde, die grüne Uniform von Grenzbeamten trugen, im Zimmer herum, beschimpften die Hausbewohner teils in polnischer, teils in deutscher Sprache als Spitzbuben, als Schmuggler, als Niemcy, die man todschießen müßte, u. dgl. m. Die alte Mutter des Besitzers faßte der eine der beiden Kahlköpfe, der sich besonders hervor tat, während der andere sich mehr ruhiger verhielt, am Arm und bezeichnete ihr Gewand als Schmugglerware. Die zum anstößenden besseren Zimmer führende Tür, die mit einem Rastenschloß verschlossen war, stieß der eine der Männer gewaltsam auf, ebenso wurde auch eine Fensterscheibe von innen eingedrückt. Währenddessen war es der Frau L. gelungen, nur mit der notdürftigsten Nachkleidung angetan und barfuß, zu einem etwa 500 Meter entfernten Nachbar zu laufen und ihn von der Sache zu benachrichtigen. Dieser nahm sich noch zwei Personen mit und eilte dem Lepinski'schen Gehöft zu. Sie kamen gerade in dem Augenblick, als die beiden heimlichen Menschen, nachdem sie etwa eine halbe Stunde ihr nichtswürdiges Treiben geführt hatten, sich von dem Hause entfernten. Um von den bewaffneten Leuten nicht beobachtet und etwa angegriffen zu werden, hielten sich die drei Personen hinter den dortigen starken Lindenbäumen

verbekkt auf. Es gelang ihnen, einen der an ihnen vorbeigehenden beiden uniformierten Leute als einen ihnen bekannten Zollwachebeamten genau festzustellen, während sie seinen Begleiter als dessen Kollegen mit ungefährender Sicherheit erkannten. Wegen des unerhörten Vorfalles hat Besitzer L. Anzeige erstattet, so daß die Täter der wohlverdienten Bestrafung nicht entgehen werden. Sie haben für ihre unglaubliche Handlungsweise keine Entschuldigung, da sie zwar vielleicht etwas angetrunken, keinesfalls aber in unzurechnungsfähigem Zustande gewesen sind.

Bereine, Veranstaltungen u.

„Dolly“ beginnt am 2. Osterfeiertag um 7 Uhr. Wir weisen noch einmal darauf hin, daß die wundervolle melodische und vorzüglich inszenierte Operette um 7 Uhr, also eine Stunde früher als sonst beginnt.

Das Programm zum Wiederabend des Professor Felix Schmidt-Quartetts des Berliner Lehrer-Gesangvereins wird mit dem Weibstied aus Mozarts Zauberflöte eröffnet. Schubert ist mit dem Chor „Die Nacht“ und Brahms mit dem „Wiegenlied“ vertreten. Auch von unserem einheimischen Komponisten Gethö wird ein Chor gesungen und zwar „Auswanderers Heimweh“. In der Hauptrolle kommen Verlen unserer deutschen Volkslieder zum Vortrag wie „Aus der Jugendzeit“, „Dem Gott will rechte Günst erweisen“, „Der Jäger aus Kurpfalz“, „Das Wandern“ u. a. Es wird ein genussreicher Abend werden, wie er gerade uns deutschen Volksgegnen bitter not tut. Eintrittskarten in der Buchhandlung Arnold Kriedte, Mickiewicz 3.

Eine Zucht- und Schweineauktion veranstaltet die Pomorskie Towarzystwo Hodowców Wndla (Pommerellische Zucht- und Pomorskie Związek Hodowców Zwodny Chlewni (Pommerellische Schweinezüchtergesellschaft) am 26. April d. J., um 11 Uhr vormittags, auf dem städtischen Schlachthof in Grudziadz. Näheres siehe im Anzeigenteil dieser Nummer.

Thorn (Toruń).

Der Stadtpräsident gibt bekannt, daß durch den strengen Winter verschiedentlich Einfrierungen und Beschädigungen von Wasserleitungs- und Kanalisationsanlagen stattfanden, für deren gute Instandhaltung die Grundstücksbesitzer verantwortlich sind. Sämtliche Schäden und Mängel an diesen Anlagen sind innerhalb einer Woche zu beseitigen, andernfalls das städtische Wasserwerk die Reparaturen auf Kosten der Grundstücksbesitzer vornehmen und ausführen wird. Die Inkosten werden sodann zwangsweise eingezogen werden.

Das Hochwasser der Weichsel bildet augenblicklich das aktuellste Tagesgespräch im Thorer Kreise. Das Ufer ist

von großen Mengen Neugieriger belagert, die sich das hier so harmlos aussehende, in seinem Schoße aber tödliche Überflutungen bergende gewaltige Naturschauspiel ansehen. Am Mittwoch morgen bis Donnerstag morgen wuchs der Wasserspiegel um 72 Zentimeter, nahm also stündlich um 3 Zentimeter zu. Am Thorer Pegel wurde Donnerstag früh eine Höhe von 3,52 Meter über Normal gemessen, um 12 Uhr mittags waren es bereits 3,78 Meter. Mit weiterem Anwachsen ist noch zu rechnen, da der Hochwasserpegel noch hochgezogen ist. Das Wasser hat den unteren Saft der Uferbahn teilweise bereits überflutet und reicht fast an den Prellbock neben der sonst zum Fährhäuschen hinunterführenden Steintrappe heran. Der von der Defensionskaserne bereits fertiggestellte Pfeiler der neuen Weichselbrücke ist schon vom Strome umspült, desgleichen ein Teil des Baugeländes unter Wasser gesetzt. Das am ersten diesseitigen (Süd-) Pfeiler der Eisenbahnbrücke noch vor kurzem befindlich gewesene Baugerüst ist inzwischen abgetragen worden. Nur ein paar Stümpfe sind im Erdreich stecken geblieben, die in ein paar Stunden vom Wasser bedeckt sein werden. Die am Ufer zwischen der Eisenbahnbrücke und der Briestaubenstation aufgeschüttet gewesenen Schnee- und Unratmassen hat man auf das abfallende Ufer geworfen, von wo sie zum großen Teil vom Wasser bereits fortgespült wurden. Bis Donnerstag mittag war vor der Stadt nur schwaches Eisstreifen festzustellen, das sogar ein paar wagemutigen Fischen gestattet, mit ihren Booten auszufahren und aufsteigenden Grundangeln zu legen. Gegen Mittag rückten von oben her gewaltige Schollen heran, die sich verhältnismäßig langsam immer näher und näher an die Eisenbahnbrücke herangeschoben. Die erste dieser Schollen die eine Fläche von schätzungsweise 200 Meter Breite und 400 Meter Länge hatte, kam vor die ersten diesseitigen Strompfeiler, die sie zum Teil zerkleinerten; mit dem größten Teil blieb sie aber zwischen den Pfeilern stehen. Dadurch wurden die nachfolgenden Schollen gezwungen, ihren Weg rechts und links davon fortzusetzen, bis ihr immer stärker werdender Druck endlich den Durchgang der Pfeilerscholle erzwang. Für etwa zwei Stunden setzte dann äußerst starkes Eisstreifen ein, jedoch war der Strom gegen 3 Uhr vor der Stadt wieder fast ganz eisfrei. Anscheinend sind oberhalb andere lokale Eisstauungen eingetreten. Am Rudafer Ufer der Bazarlampen kann man von der Stadt aus einen gewaltigen, aufeinandergehobenen Schollenblock bemerken, auch weiter oberhalb sind solche Blöcke noch mehrfach festzustellen. Am Donnerstag nachmittag fiel der Wasserstand urplötzlich um 67 Zentimeter, so daß der Pegel nur noch 3,13 Meter über Normal anzeigte. Der Rückgang wurde durch den Ausbruch einer größeren Eisstauung bei

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.



„Granit“
Grabsteingeschäft
und Cementwarenfabrik
Grudziadz
Dworcowa 33/37 Tel. 444
vis-à-vis dem Bahnhof
neben d. Maschinenfabrik
Hodam & Ressler.
Wir liefern zur Saison
**Grab-
Denkmäler**
in jeder Steinart
und Ausführung.
Auf Wunsch senden wir
kostenlos Skizzen oder
unseren Vertreter. 4230



Oster-Verkauf
in allen Abteilungen
Konkurrenz-Preise :- Auf Wunsch Teilzahlungen
Konfektion
für Herren, Damen und Kinder,
Herren-Stoffe
Damen-Stoffe
für Mäntel, Kostüme, Kleider,
Trikotagen
Wäsche für Herren u. Damen
Gardinen, Steppdecken, konkurrenzlos.
Hugo Schmechel & Söhne, A. G.
Grudziadz, Wybickiego 2/4.



Tapeten
in großer Auswahl empfiehlt
sowie **Goldleisten**
und **Linoleum**
Mit Muster stehe ich gern zu Diensten.
P. Marschler
Tel. 517 Grudziadz Tel. 517
Plac 23 Stycznia 18.

Stoffe zu Anzügen
für Damen, Herren und Kinder zu Mänteln,
Paletots u. Kostümen. Sämtl. Schneiderzutaten.
Große Auswahl v. Fabrik-Resten sow. verschied.
Stoffe von den billigsten bis zu den teuersten
Seide, Eolienne, Crêpe de chin, Georgette, Satin, Marocain,
Samt, Volour usw. :: **Weißwaren zu Fabrikpreisen.**
Auf Wunsch auch auf Raten!

Bereinsnachrichten, Geschäftsreklame
und **geheimliche Mitteilungen**
besonderer Art
für **Graudenz u. Umgebung**
gehören in die
Deutsche Rundschau
unter die neu eingerichtete Rubrik:
Bereine, Veranstaltungen usw.
Anzeigen-Aufnahme und Hauptvertriebsstelle
Arnold Kriedte, Buchhandlung,
Mickiewicz 3.

„Marta“ Grudziadz, ul. Lipowa 33
Eingang von ul. Kilińskiego, 1 Treppe
Inhaberin: **Marta Lipowska.**
Achtung!!! Preise bedeutend niedriger als in Läden und
Magazinen, weil Verkauf in Privatwohnung.

Handarbeitsunterricht
in allen Fächern erteilt
Anna Jachim, Solna 3 (Salzstr.)

**BUCH-
DRUCKEREI**
Moritz Maschke
GRUDZIADZ, PAWKA 2.
TEL. 351.

Gelegenheitskauf!
Wir haben zur
Frühjahrs-Bestellung
preiswert abzugeben:
1 gebr. Drillmaschine „Dehne“, 2,75 m br.
1 „ „ „Zimmermann“, 2,75 „ „
1 „ „ „Saxonia“, 2 m breit
1 „ „ „Düngerstreuer, Westfalia“, 3 m br.
Die Maschinen sind sachgemäß repariert
und erfüllen denselben Dienst wie neue.
Günstige Bedingungen. 3992
HODAM & RESSLER
Maschinen-Fabrik
Tel. 495. Grudziadz. Tel. 495.

Vorteilhafte Dachbedeckung
mit
Kunstschiefer
— grau —
— schwarz —
— rot —
Leicht, sturmfest, feuersicher. Be-
sonders geeignet zur Überdachung
schadhafter Schindeldächer. Viele
Musterbücher in Pommerellen vor-
handen. Beste Referenzen. 4395
Aug. Wopp,
Bedachungs-Geschäft,
Grudziadz, Toruńska 21. Tel. 272.

Konzert- u. Kunstveranstaltungen
der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz
Mittwoch, den 3. April
abends 8 Uhr, im Gemeindehause:
Lieder-Abend
des **Professor**
Felix Schmidt-Quartetts
des
Berliner Lehrer-Gesang-Vereins.
Es ist wohl nicht nötig, über diese welt-
berühmte Vokal-Quartett-Vereinigung
empfehlende Worte zu schreiben. Im
vorigen Jahre war das Konzert in
Bromberg der Höhepunkt aller musi-
kalischen Darbietungen.
Der Saal war ausverkauft u. der Beifall
wollte nicht enden.
Eintrittskarten zu 21 6.—, 5.—, 3,50, 2,50
zuzügl. Steuer und Garderobe.
Arnold Kriedte
Mickiewicz 3. 4233

Deutsche Bühne Grudziadz G. B.
Osternmontag, den 1. April 1929
abends 7 Uhr im Gemeindehause
Dolly
Operette in 3 Akten von Franz Arnold und
Ernst Bach.
Gesangstexte von Rudolf Bernauer.
Musik von Hugo Firth. 4174
Wir bitten zu beachten, daß die Operetten-
Auführungen bereits um 7 Uhr
beginnen.
Eintrittskarten im Geschäftszimmer
Mickiewicz 15. Telefon 35.

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.
Empfehle mein reich-
haltiges Lager in
**Damen-, Herren-
und
Kinderkleidwaren**
Jagd- u. Kropptiefel
Unertannt gute Qual.
zu billigen Preisen.
Walter Reiß,
12 Toruńska 12.
**Suche sofort
Restaurant**
zu pachten, evtl. über-
nehme Bäckerei auf eig.
Rechnung. Offerten
unter R. 4451 an die
Gesch.-St. A. Kriedte,
Grudziadz, zu senden.
Gold- u. Silbermünzen
auch Bernstein tauscht
15470 **Paul Wodas,**
Uhrmacher, Toruńska 5.

**Suche von sofort
einen älteren
Büdergejellen.**
Off. unt. G. 4480 an
d. Glt. Arnold Kriedte
Grudziadz.
**Garderoben-
Frau**
deutsch und polnisch
sprechend von sofort
gelucht. 4447
B. Ziolkowski
Toruńska 17/19
Ede Blumenstr.
Deutsches, zuverlässig.
Kinder mädchen
zum 1. April 1929 oder
später gelucht. 4305
Heime, Grudziadz,
Swiatowa 4.

Sanzunterricht
in Zempelburg,
Sotel „Pod Orłem“.
Der Kursus beginnt
Anf. April. Anmelde. bis
3. April i. Sotel erb.
A. Rozynski,
Zanzlehrerin. 4312
Für ältere Damen und
Serr. besondere Jirtel.
Dwczarki.
2. Osterfeiertag (1. April)
Großer Ball
wozu ergebenst einlad.
4364 **E. Schmidt.**

Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

Der Imalone-Fall.

England, Kanada und Frankreich gehen gemeinsam vor.

Der englische Botschafter in Washington hat zwischen dem amtlichen Bericht des Staatsdepartements über die Versenkung der „Imalone“ („Im alone“ = Ich bin allein!) erhalten. Da der ums Leben gekommene Negersoldat französischer Nationalität ist, untersuchen die französischen und englischen Diplomaten zusammen den Fall, der die amerikanische Öffentlichkeit immer mehr beschäftigt. Auch die amerikanische Presse nimmt vielfach stark kritisch Stellung. Die Blätter berichten, daß die Mannschaft in Ketten an Land gebracht wurde. „Gerald and Tribune“ hebt in der Überschrift hervor, daß der Kapitän der „Imalone“ die Versenkung als feige Handlung bezeichnet und den Angriff auf das Schiff mit dem U-Bootkrieg verglichen habe. Das „New Evening Telegram“ schreibt, „noch bestehe Amerika die See nicht. Es sei unvorsichtig, andere Mächte auf diese Weise zu reizen. Über den Prohibitionsgelehrten Rebe ein anderes Gesetz, das Gesetz der internationalen Anständigkeit. Ähnliche Pressestimmen werden auch von den amerikanischen Provinzzeitungen gemeldet.

Aus den Berichten der Besatzung der „Imalone“ geht übereinstimmend hervor, daß die Beschädigung auf hoher See erfolgte. Nach übereinstimmenden Berichten soll das Schiff mindestens 200 Meilen von der Küste entfernt versenkt worden sein, und zwar während eines Sturmes, so daß die Auffischung der Schiffbrüchigen allergrößte Schwierigkeiten bereite. Die Küstenschiffe erklären lediglich, daß sie den Befehl zum Verdreien innerhalb der 12-Meilen-Zone gegeben hätten. Der Kapitän der „Imalone“ dagegen behauptet, daß sein Schiff nahezu 15 Meilen von der amerikanischen Küste entfernt geankert hätte, als das erste Küstenschiff erschien und signalisierte: „Verdreht oder wir schießen!“ Insgesamt sind von den Küstenschiffen 30 Granaten gegen die „Imalone“ abgefeuert worden. Von Bord der „Imalone“ sei kein einziger Schuß abgegeben worden. Von amerikanischer Seite dagegen wird erklärt, daß die Kommandanten der Wachtschiffe vollkommen pflichtgemäß gehandelt hätten.

Die Erledigung des „Imalone“-Falles ist von der britischen Regierung dem kanadischen Geschäftsträger übertragen worden, da das Schiff unter kanadischer Flagge fuhr und da auch der Kapitän die kanadische Staatsangehörigkeit besitzt.

Der englische Generalkonsul in New Orleans hat der Londoner Regierung einen Bericht übermittelt, in dem es heißt, daß die „Imalone“ völlig im Recht war, als sie die Untersuchung und Beschlagnahme durch den amerikanischen Küstenschutz verweigerte. Das englische Generalkonsulat sei außerdem empört, daß die Mannschaft des versenkten Schiffes ausgesetzt wurde, bevor sie sich mit dem Konsulat in Verbindung setzen konnte.

Die englische Botschaft in Washington hat als Verteidiger der Mannschaft und der Offiziere der „Imalone“ den heute vielleicht bekanntesten amerikanischen Verteidiger in Strafprozessen, Grace, der auch im Affen-Prozess eine führende Rolle gespielt hat, engagiert. Grace, der inzwischen in New Orleans eingetroffen ist, erklärte den englischen Pressevertretern, daß er es von der Weisung der englischen Botschaft abhängig machen werde, ob er gegen die Kommandanten der beiden Boote einen

Strafantrag wegen Mordes.

begangen auf hoher See, anhängig machen werde, um eine einwandfreie Prüfung vor einem Schwurgericht herbeizuführen.

Über die recht verwickelte

Rechtslage.

die den Imalone-Fall strittig macht, erhält die „Deutsche Allg. Ztg.“ aus London folgende Aufklärungen:

Die Engländer erkennen nach wie vor als Grenze des Hoheitsgebietes nur die drei-Meilen-Linie an. Die amerikanische Prohibitionsgelehrte hat diese Grenze für Zwecke der Schmuggelbekämpfung, wie gemeinhin, auf zwölf Seemeilen ausgedehnt. Diese Ausdehnung des Hoheitsgebietes ist weder von Kanada noch von England anerkannt worden. Dagegen haben Kanada und England sich im Jahre 1924 vertraglich verpflichtet, der Untersuchung und etwaigen Wegnahme verdächtiger Fahrzeuge keinen Widerstand entgegenzusetzen, falls diese innerhalb einer Entfernung von der Küste erfolgt, die das verdächtige Fahrzeug im Zeitraum einer Stunde mit größter Kraft durchfahren kann. Die Amerikaner haben sich also damals mit dieser Entfernung von Land auch für die Verfolgung zufrieden gegeben.

Jetzt verlangen die Amerikaner das sogenannte Recht der „heißen Verfolgung“ (in flagranti). Dieses Recht wird auch von den Engländern anerkannt, jedoch nur für den Fall, daß der verbrecherische Akt innerhalb der 3-Meilen-Zone begangen wird. Die Amerikaner versuchen jetzt, sich dieses Recht auch für Übergriffe innerhalb der 12-Meilen-Zone zuzubilligen. England bestreitet ferner, daß es sich im Falle Imalone um eine „heiße Verfolgung“ gehandelt hat. Der Schoner war am 20. März nach seinen eigenen Angaben außerhalb der 12-Meilen-Zone, nach amerikanischen Angaben allerdings innerhalb dieser Zone, zum Stoppen aufgefordert worden und hatte diesen Befehl nicht befolgt. Die Flucht war ihm gelungen, und erst zwei volle Tage später, am 22. März, wurde er auf hoher See, 215 Seemeilen südlich vom Hafeneingang von New Orleans von einem anderen amerikanischen Küstenschiff verurteilt, das dratlos von dem ersten Fahrzeug herbeigerufen worden war. Es handelt sich also nicht um eine kontinuierliche, also auch nicht um eine heiße Verfolgung.

Die Sahara.

die „Kornkammer“ der alten Welt — der Riesengarten der Zukunft.

Zu einem außerordentlich interessanten und weltwirtschaftlich bedeutenden Problem nimmt im „Pester Lloyd“ der als Naturforscher, wie als Naturphilosoph gleichermaßen rühmlich bekannte Raoul S. Francé das Wort, nämlich zu der Frage der Wiederbelebung der Sahara, die einstmalig als die Kornkammer der alten Welt galt. In Alger, Tripolis, aber am meisten in der mittelländischen Steppe — so sagt Francé — stößt man fast auf Schritt und Tritt auf Ruinen, untergegangene Städte, deren Namen seit der punischen Zeit oft glanzvoll genannt, aber noch öfter aller Erinnerung entschwunden ist; man sieht in verborgenen Tälern prachtvolle Tempel, manchmal auf das Herrlichste erhalten, mit Götterstatuen, die im Sand vergraben sind, man stößt auf Theater, Landhäuser mit unvergleichlich schönen Mosaiken, Trümmern von Wasserleitungen,

gen, Klippen, Felsperren, die hier einst in der dünnen Halsteppe Wasser aufgestaut haben. Oder es steht ein edles Grabdenkmal inmitten ergreifender Einsamkeit. Eine ganze Welt reichster Kultur, wirklich die feinsten Blüte spätromischer Geistes ist da unter Sand verschüttet, jäh abgebrochen, verdorrt; ein reiches, einst üppiges Land mit vielen Millionen Menschen liegt vor unseren Augen verdurftet und tot und stellt ein ungeheures Fragezeichen dicht vor den Toren des landhungrigen, überfüllten Europas auf. Nach nur sechshundert Jahren Schiffahrt kann man dieses untergegangene Wunderland betreten. Und wir sollten es nicht mehr erwecken können, unsere Technik sollte das nicht leisten können, was der so viel einfacheren der Römer gelang, die dieses Land einst als „die Kornkammer der alten Welt“ bezeichneten?

Hier ist eine wirtschaftliche Aufgabe von allergrößtem Ausmaß umrissen, eine der großen europäischen Fragen des zwanzigsten Jahrhunderts: kann die Sahara, oder wenigstens der afrikanische Nordrand wieder grün werden? Francé vertritt im Gegensatz zur allgemein herrschenden Auffassung den Standpunkt, daß der Verfall dieser einstmalig blühenden nordafrikanischen Reiche nicht durch geologische oder Klimaänderungen hervorgerufen worden sei, sondern findet die Ursache dafür in der Geschichte Nordafrikas, von der er in diesem Zusammenhang ein knappes lebendiges Bild entwirft.

Wohin ist das alles verfunken? Die dunkeläugigen schönen Frauen von Malta, das in seinem Namen noch den alten Mylitta-Kult anzeigt, fagen von sich mit Stolz, „wir sprechen Punisch“ und in manchem Söldendorf Tunesiens, auch auf der homerischen Insel der Lotophagen, die heute Djerba heißt, gehen noch an die Phönizier erinnernde Dialekte um, sonst aber ist alles ertrunken und weggesegelt in der großen Flut des Islam, die auch die Berber, die eigentliche Urbevölkerung Nordafrikas zu sich bekehrte. Unglückliches Volk das, dem seit drei Jahrtausenden vier Religionen in die Seele gemischt wurden. Als Garamanten zunächst Anhänger eines afrikanischen Sternendienstes, werden sie punisiert und dem Kulte Baals und Mithras gewidmet. Dann kommt Byzanz und macht sie zu Donatisten. Dem hängen sie zäh und fanatisch an. Im fürchterlichen Aufstand der Circumcellionen wehren sie sich um ihre Art das Christentum zu sehen und Prokop, der byzantinische Geschichtsschreiber, der keine Ursache hat, zu überreiben, schreibt kühl, es habe das Leben von fünf Millionen Menschen gekostet, bis in Afrika dieses heidnische Argernis ausgerottet war. Damit war das Land menschenleer und nun konnten ihm die Araber die vierte Religion, die Eroberung und die Verwüstung bringen.

238 begannen die Verberaufstände, 439 kamen die Vandalen, 698 eroberten die Araber das neupunische Karthago; fast fünfhundert Jahre dauert der Verfall, die Verwüstung, der Rückzug der Felder, das Umhacken der Elsbäume und Palmenwälder, die Vernichtung der Gebirgswälder, das Austrocknen der Brunnen und Kanäle, das Versanden der Häfen. Dann ist eines der schrecklichsten Zerstörungswerke getan, die die Welt je gesehen hat, Europas Kornkammer ist zur Wüste geworden und es geblieben bis heute.

Ergreifend ist es zu sehen, wie der Sand, getrieben von den schrecklichen Stürmen aus dem Süden, wie mit einem Leichentuch diesen größten Friedhof der Kultur zudeckt. Vängst hat er die Miesenermauer überschritten, die die Römer gegen ihn und die Saharastämme in Südtripolis errichteten, mit den Berbern hat er das ganze Land übersutet. In Tripolis branden die Sanddünen heute unmittelbar an die Stadtmauer, Leptis ist meterhoch unter Wüstenand begraben. In vielen Stellen in Tunis und Tripolis, in der Syrienwüste, reichen die Salzpfunde und die Sahara bis an das Meer. Von Sand überweht sind tiefe Salzseen, in denen der unfunkende Wanderer, der sie für festen Boden hält, unrettbar einbricht.

Wie stolze dunkle Rasse ausgerichtet, stürmen die Sandfäulen im Samum über alles hinweg und werfen sich in

das Meer. Die Sahara hat hier unbedingt über den Menschen gesiegt.

Wird sie es endgültig tun? Kann sie nicht wieder grün werden? Man hat lange Zeit geglaubt, eine Klimaänderung wäre die Ursache der Austrocknung Nordafrikas gewesen. Gewiß hat einmal eine solche stattgefunden, dafür gibt es manche Zeugen. Aber das war vor der römischen Blüte. Der ununterbrochene Krieg eines halben Jahrtausends, die lange, traurige Geschichte, die wir hier nachzählen, genügt, um alles zu klären. Wir brauchen dazu keine Klimaänderung. Darum glauben wir auch an das Wiederaufleben. Das Kapital Europas hat hier eine glänzende Kulturaufgabe und ein nicht minder glänzendes Geschäft vor sich. Es gibt schon „franko-afrikanische Gesellschaften“, die Hunderttausende von Hektaren der blühendsten Landwirtschaft wiedergewonnen haben. Aber das ist ein Tropfen wirklich „auf heißem Stein“. Das Gebiet, um das es sich zunächst handelt, ist fast so groß wie ganz Europa, es kann nur von dem internationalen Kapital zur Blüte gebracht werden. Ungeheure Kanalanlagen, Bewässerungsanlagen, Brunnenbohrungen, sehr viel Menschenkräfte sind notwendig. In je größerem Stil begonnen wird, desto sicherer und rascher wird das Land wieder werden, was es war: Es ist den Australiern (nur sechs Millionen Menschen!) gelungen, einen weiten Teil ihres Wüstenkontinents in einen blühenden Garten zu verwandeln und zu einem der größten Weizenanbauländer zu werden. — Europa hat vor den Toren einen Riesengarten seiner Zukunft liegen, der es schon einmal reich gemacht hat. Man kann ihm keinen größeren Dienst erweisen, als wenn man das furchtbare Zerstörungswort jenes alten Römers umkehrt und ihm bei jeder Gelegenheit sagt: Karthago, der natürliche Mittelpunkt Nordafrikas, muß wieder aufgebaut werden. Die Sahara wartet ...

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementskautions beilegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Nr. 172. 1. Wenn der Arbeitgeber den Tarif anerkannt hat, ist dieser natürlich für ihn bindend. 2. Ein besonderer Lohnsatz für das Mechanikergewerbe besteht unseres Wissens nicht; wenn er bestünde, wären Sie daran nicht gebunden, da Sie ihn nicht kennen, folglich ihn auch nicht haben anerkennen können. 3. Solche Abzüge sind zulässig. 4. Für die zwei ersten Stunden gilt eine Erhöhung von 50 Prozent, für jede weitere Stunde sind 100 Prozent zu zahlen. 5. Bei Wochenlohn gilt eine Kündigungsfrist von mindestens zwei Wochen; die Kündigungsfrist muß immer am Sonntagabend oder am dem nächsten Zahlungstag eintreffen. 6. Für die Kündigung einer Wohnung ist in erster Linie der Mietvertrag maßgebend. Besteht kein solcher Vertrag, so gelten die folgenden gesetzlichen Bestimmungen: Wird der Mietzins vierteljährlich gezahlt, so ist die Kündigung nur für den Schluss des Kalendermonats zulässig und sie hat spätestens am dritten Werktag des Vierteljahres zu erfolgen. Ist der Mietzins nach Monaten bemessen, so ist die Kündigung nur für den Schluss des Kalendermonats zulässig und muß spätestens am 15. des Monats erfolgen. Ist der Mietzins nach Wochen bemessen, so ist die Kündigung nur für den Schluss einer Kalenderwoche zulässig; sie hat spätestens am ersten Werktag der Woche zu erfolgen. Es genügt, wenn der Kündigungsbrief in der vorgeschriebenen Zeit in die Wohnung des Mieters hineingelegt ist, etwa durch Einwurf in den Briefkasten oder durch den Briefspalt in der Entree.

Unsere geehrten Leser werden arbeiten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

Wirtschaftliche Rundschau.

Wachsende Ueberfremdung in der deutschen Industrie.

Die Tatsache, daß die Firma Opel, die technisch am besten ausgerüstete deutsche Automobilfabrik, glaubte, die Konkurrenz gegen Amerika nicht durchhalten zu können und sich entschloß, mit der amerikanischen Industrie auch um den Preis der Ueberfremdung sich zu verschmelzen, läßt nach Ansicht der deutschen Fachpresse die Aussichten für die deutsche Industrie als sehr trüb erscheinen. Zu welchen Prozentsätzen fremdes Kapital bereits in deutsche Unternehmen eingebracht ist, läßt sich nicht ziffernmäßig feststellen, auf jeden Fall handelt es sich aber um außerordentlich große Werte. Nach vorliegenden Statistiken sind u. a. etwa drei Viertel der in Deutschland liegenden Margarinefabriken in ausländischem Besitz (Holland), ein großer Teil der deutschen Schokoladeindustrie wird von ausländischen Firmen kontrolliert, in der Papier- und Zellstoffindustrie hat England Fuß gefaßt, die Glasindustrie wird überwiegend von belgischen Kreisen beherrscht, in der Autoindustrie sind Italiener und Amerikaner, die Grammophon- und Schallplattenindustrie und Rasierapparate werden von Aktiengesellschaften hergestellt, deren Aktien sich in amerikanischem Besitz befinden; die Zündholzindustrie ist eine Domäne des schwedischen Buntbolzstrüßes; die Kugellagerindustrie wird von den gleichen Kreisen beherrscht; ein Teil der westdeutschen Kabelindustrie unterliegt luxemburgischen Einflüssen; in der Korkindustrie dringt der belgische Korkstrich systematisch vor.

Die Ueberfremdung vollzieht sich nicht nur durch Erwerb von Aktien oder durch offenen Ankauf, sondern durch Einrichtung von besonderen Fabriken in Deutschland, in denen aus dem Auslande bezogene Fabrikationsstoffe zusammengefaßt werden, durch Errichtung von Warenhäusern, wo man aus dem Auslande bezogene Waren absetzt. Ähnlichkeiten mit dem Ueberfremdungsprozeß hat der Abwanderungsprozeß, bei dem Unternehmen, denen wie z. B. der Zellstoffindustrie in Deutschland die Gesteinskörnungen zu hoch geworden sind, zur Aufrechterhaltung ihrer Konkurrenzfähigkeit, Tochtergesellschaften in dem mit weniger Gesteinskörnungen arbeitenden Ausland errichten. In Deutschland ist ein Eindringen von Auslandskapital bei ungefähr allen Gewerbezweigen zu verzeichnen. Diese Möglichkeit der Schaffung im Ausland, die Deutschland in den letzten Vorkriegsjahren einen jährlichen Gewinn von einer Milliarde Mark einbrachte, besteht derzeit nicht.

Die Ueberfremdung ist ein einseitiger Vorgang zu Lasten Deutschlands. Zuerst wurden von Deutschland Waren (vielleicht unter Gesteinskörnungen) ausgeführt, dann wurde Geld (teils geliehenes, teils eigenes) exportiert, jetzt werden durch Übertragung von Beteiligungen Arbeitskräfte in das Ausland überführt. Bei diesen Vorgängen spielen neben den Tributleistungen eine große Rolle die auf der deutschen Wirtschaft ruhenden hohen inneren Belastungen. Diese haben zu einer Art Unternehmerrückständigkeit geführt, für die der Fall Opel ein Beispiel bildet.

Der übliche Regierungsoptimismus.

Handelsminister Ruzawski über die Februar-Handelsbilanz.

Im Zusammenhang mit den heute veröffentlichten Daten über die Handelsbilanz für den Monat Februar, die neuerdings ein gewaltiges Defizit von 98 Millionen Loty aufweist, hat der Handelsminister Ingenieur Ruzawski in einer Presseunterredung die Ursachen des Handelsbilanzdefizits einer näheren Analyse unterzogen. Nach Ansicht des Handelsministers ist die Hauptursache für das Handelsbilanzdefizit im Februar in der Zahlung des Exports zu suchen. Die Ausfuhrwaren mußten infolge des Sinkens der Weltmarktpreise fast zur Gänze in den Säcken liegen bleiben. In diesem Beispiel zeigt sich nach Ansicht des Handelsministers deutlich die hohe Bedeutung der Seetransporte. Was den Import betrifft, so seien ihm die offenen Häfen der Ostsee zugute gekommen. Gerade im Februar wurde vornehmlich Rohware importiert und überdies sei die Einfuhr von Maschinen neuerdings gestiegen. Diese letzte Importposition stärke die Hoffnung, daß Polen seine Produktion steigern, was zweifellos in den kommenden Monaten in der Handelsbilanz günstig zum Ausdruck kommen dürfte.

Nach Ansicht des Handelsministers kann der Februar-Export nicht als verloren gelten. So z. B. dürfte das Holz in den kommenden Monaten zur Gänze ausgeführt werden, während die im Februar zurückgebliebenen Kohle zweifellos in den nächsten Wochen auf den nördlichen Abgasmärkten Absatz finden dürfte. Dies dürfte in den nächsten Wochen umso stärker zum Ausdruck kommen, als außer dem Bedarf der Bevölkerung an Heizmaterial, der nur einen Teil des Konsums darstellt, die Industrie und die Eisenbahnen schon zum großen Teil ihrer Vorräte infolge des strengen Winters entledigt sind. Der Minister hofft übrigens, auch einen Teil des Zuckerexports in den nächsten Monaten absetzen zu können, dessen Transport in den Monaten Januar und Februar über Danzig und Gdingen unmöglich war. Eine ernste Sorge bildet hingegen der Export von landwirtschaftlichen und Aquariumprodukten, da nach der letzten Regelung der polnischen Schweineausfuhr nach Österreich das so wichtige für reichliche Absatzgebiet weniger aufnahmefähig sein dürfte. Die Industrie habe gemeinsam mit dem Exportministerium eine Reihe von neuen Ausfuhrtransaktionen auf dem Gebiete der Eisenwarenproduktion vorbereitet. Auch der Export von Textilzeugnissen nach neuen Märkten dürfte in nächster Zeit eine Belebung aufweisen.

Mit großem Nachdruck unterstreicht der Minister die Wichtigkeit der neuen Handelsverträge, die namentlich auf dem Gebiete des Exportes von landwirtschaftlichen und Aquariumprodukten neue Möglichkeiten eröffnen. Nach Ansicht des Handelsministers dürfte eine entscheidende Besserung in der Handelsbilanz der Monate Mai bringen und dies mit Rücksicht darauf, daß im laufenden Monate in Danzig und Gdingen unsere Schiffe noch nicht beladen sind und die Schiffe aus den anderen Häfen um diese Zeit noch nicht einkaufen. Die Besserung der Exportsituation, so schloß der Handelsminister seine optimistischen Ausführungen, könne nicht mit einem Federstich erfolgen. Sie erfordere eine lange und intensive Arbeit, sowohl seitens der Regierung als auch seitens der wirtschaftlichen Organisationen.

Die Verschlechterung des polnischen Außenhandels im Februar. Während die polnische Einfuhr im Februar mit 295 Millionen Loty fast ebenso groß ist wie im Januar und nur um 5 Millionen Loty kleiner als im Februar des Vorjahres, zeigt, wie bereits in unserer ersten Meldung über die Passivität der Februar-Handelsbilanz berichtet, die Ausfuhr gegenüber dem Januar und gegen den Februar 1928 einen Rückgang um 50 und 30 Millionen Loty. Der Rückgang der Ausfuhr entfällt in erster Linie auf Holz (über den Außenhandel mit Holz im Februar berichten wir anschließend). Ganz erheblich vermindert hat sich ferner die Ausfuhr von Zucker, die nur 6000 Tn. betrug gegen 44 000 Tn. im Januar, die von Hülsenfrüchten und die von Butter, die von fast 900 auf 740 Tn. zurückging. Weiter ist die Ausfuhr von Seaten und Pflanzen mit 8200 Tn. nur halb so groß wie im Januar. Dagegen hat sich die Ausfuhr von Kohlen mit 957 000 Tn. gegen Januar beinahe behauptet und ist ebenso

groß wie im Februar 1928, und auch die Ausfuhr von Erdöl-erzeugnissen zeigt nur einen geringen Rückgang. Die Ausfuhr von Metallen mit 20,3 Millionen Loty ist nur wenig gesunken und fast genau so groß wie im Vorjahr, das gleiche gilt für die Ausfuhr von Eisen mit 14,1 Millionen Loty. Die Ausfuhr von Textilwaren hat sich gut entwickelt, da sie mit 18,3 Millionen Loty diesmal um 5 1/2 Millionen Loty größer ist als im Februar 1928. — Die Einfuhr hat sich bei den meisten Warengruppen in ihrer alten Höhe behauptet, woraus zu ersehen ist, daß der harte Frost im ganzen auf den Außenhandel nicht so sehr eingewirkt hat. Die Einfuhr von Nahrungsmitteln erreichte diesmal im Februar 41,3 Millionen Loty gegen 43 Millionen im Januar und 39,5 im Februar 1928. Dabei ist die Einfuhr von Getreide und Tabak gestiegen. Zurückgegangen ist die Einfuhr von tierischen Rohstoffen, die nur 15,6 Millionen Loty betrug, die von Olfakten und von Baumaterialien, während die Einfuhr von Eisen aller Art mit 10 Millionen etwas größer war als im Januar. Die Einfuhr von Dingen mit kleinen Werten der Hafenperre etwas gestiegen und betrug 16 Millionen Loty gegen 12 Millionen im Januar und 19 Millionen Loty im Februar des Vorjahres. Die Einfuhr von Metallen und Metallwaren ist mit 19,3 Millionen Loty kleiner als im Januar, aber größer als im Februar 1928, die von Maschinen und Apparaten ist mit 23,9 Millionen Loty gegen das Vorjahr ebenfalls gestiegen. Wenig verändert hat sich die Einfuhr von Textilstoffen und Textilwaren, die im Februar 77,2 Millionen Loty erreichte, darunter für 55,9 Millionen Rohstoffe und für 12,6 Millionen Loty Garne. Im ganzen ist also festzustellen, daß die Verschlechterung der Handelsbilanz hauptsächlich auf dem Ausfuhrückgang beruht, während die Einfuhr im ganzen schon seit längerer Zeit stabil ist.

Polens Getreideausfuhr im Februar. Trotzdem die gegenwärtige Einfuhr von Getreide nach Polen im Februar durch die Eisfrieren unmöglich war, hat doch eine recht bedeutende Einfuhr stattgefunden. Im ganzen betrug die Einfuhr von Getreide und Mehl im Februar 9984 Tn. im Werte von 5,04 Millionen Loty gegenüber 9976 Tn. für 4,7 Millionen Loty im Vormonat. Gegenüber dem Februar 1928 ist die Getreide- und Mehleinfuhr etwas kleiner, weil die Meiseinfuhr sich stark vermindert hat. An Weizen wurden diesmal 5208 Tn. eingeführt, doppelt so viel als im Vorjahr. Die Roggeinfuhr betrug nur 271 Tn., die Gersteneinfuhr 81 Tn., die Einfuhr von Hafer 394 Tn. Die Maisinfuhr ist mit 1212 Tn. erheblich kleiner als im Vormonat und macht nur ein Viertel von der des Februar 1928 aus. Die Einfuhr von Reis betrug diesmal 866 Tn. gegenüber 548 Tn. im Januar und 4400 Tn. im Februar 1928. Die Einfuhr von Weizenmehl stieg von 25 Tn. auf 105 Tn. im Februar. An Viehfutter in Gestalt von Stroh und Heu wurden im Februar nur 4245 Tn. eingeführt gegen 8154 Tn. im Januar. Besonders stark zurückgegangen ist die Einfuhr von Olfakten mit 1204 Tn. gegenüber 4135 Tn. im Januar. Hierbei spricht wohl die Eisfrieren erheblich mit. Die Ausfuhr von Getreide war im Februar sogar noch größer als im Januar, was auf bedeutende Vorräteinfuhrungen auf dem Landwege zurückzuführen ist. Im ganzen wurden im Februar 23 422 Tn. Getreide im Werte von 9,09 Millionen Loty ausgeführt gegen 21 261 Tn. für 8,27 Millionen Loty im Vormonat; im Februar des Vorjahres war die Ausfuhr nur etwa halb so groß. An Getreide kamen diesmal im Februar 20 195 Tn. zur Ausfuhr gegenüber 18 000 Tn. im Januar. An Roggen wurden 1510 Tn. ausgeführt gegenüber etwa 1000 Tn. im Januar, an Weizen nur 211 Tn., an Hafer 512 Tn., an Buchweizen 781 Tn. und an Mehl 105 Tn. zur Ausfuhr gebracht. Die Ausfuhr von Hülsenfrüchten zeigt starken Rückgang, obgleich noch beträchtliche Vorräte vorhanden sind. An Erbsen wurden im Februar 2124 Tn. ausgeführt gegen 4047 Tn. im Vormonat, an Bohnen 1027 Tn. gegen 3583 Tn. im Vormonat. Die Kartoffelausfuhr betrug nur 943 Tn., die Ausfuhr von Kartoffelschalen 558 Tn., während an Kartoffelmehl nur 34 Tn. ausgeführt wurden. An Futtermitteln kamen 12 492 Tn. zur Ausfuhr gegen ungefähr 20 000 Tn. im Januar. Die Ausfuhr von Olfakten betrug 917 Tn. gegen 2581 Tn. im Januar, die Ausfuhr von Melefaaten u. a. 6281 Tn. im Wert von 4,55 Millionen gegen 7784 Tn. im Januar. Im ganzen war also auch die Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten im Februar recht lebhaft.

Starker Rückgang der polnischen Holzausfuhr im Februar. Die polnische Holzausfuhr hat sich im Februar ganz überraschend ungünstig gestaltet, was noch zum Teil die Auswirkung der Unterbrechung des Holzabkommens mit Deutschland verursacht hat, zum Teil wohl auch mit der schlechten Witterung zusammenhängend. Die Holzausfuhr des Februar betrug diesmal nur 216 100 Tn. gegenüber 248 100 Tn. im Januar und 304 100 Tn. im Februar des Vorjahres. Vermäßig war die Ausfuhr diesmal mit 26,2 Millionen Loty nicht viel mehr als halb so groß wie im Februar des Vorjahres. Der Rückgang entfällt hauptsächlich auf Nadelholz und Schnittholz. Die Schnittholzausfuhr des Februar betrug diesmal nur 44 400 Tn. im Werte von 9,3 Millionen Loty gegenüber 104 700 Tn. für 18,8 Millionen im Februar des Vorjahres. Die Ausfuhr nach England hat infolge der Eisfrieren der Häfen fast ganz geruht, aber auch die nach Deutschland ist zurückgegangen. Die Ausfuhr von Rundholz und Lössen war mit 30 642 Tn. etwas größer als im Januar 1929, machte aber kaum ein Drittel der vorjährigen Februar-Ausfuhr aus. Auch die Ausfuhr von Grubenholz ist mit 35 800 Tn. sehr stark zurückgegangen. Dagegen hat sich die Ausfuhr von Papierholz mit 76 900 Tn. im Werte von 4,9 Millionen Loty ziemlich behauptet. Die Ausfuhr von Telegrafenteilen war mit 5200 Tn. verhältnismäßig lebhaft, dagegen ist die Ausfuhr von Eisenbahnschwellen mit 3351 Tn. zurückgegangen. Auch die Ausfuhr von Holzmaterial war mit 1332 Tn. sehr klein, ebenso die von Möbeln mit 524 Tn. Dagegen erreichte die Ausfuhr von Furnieren und Sperrholz mit 2710 Tn. beinahe den Januar-Umfang und war sogar um 900 Tn. größer als im Februar 1928. Für die ersten beiden Monate von 1929 ist das Ergebnis der Holzausfuhr ganz außerordentlich schlecht, da die Ausfuhr nur 56,9 Millionen Loty betrug gegenüber 95,5 Millionen Loty in der gleichen Zeit von 1928.

Erneute Schwierigkeiten beim Schweineexport nach Österreich. Vom 24. d. M. ab werden von den österreichischen Grenzbehörden auf Anordnung der Wiener Regierung außer scharfe Überwachungsmaßnahmen bei der Einfuhr geschlachteter Schweine aus Polen angewandt. Aus Kreisen der Fleischhändler wurde Bürgermeister Dr. Seitz um Intervention ersucht. Von österreichischer Regierungsseite wird jedoch erklärt, daß es sich bei den neuerlichen Erschwerungen des Imports um die Auswirkungen einer internationalen Konvention handelt und die Maßnahmen keineswegs allein gegen den polnischen Schweineimport gerichtet sind.

Ungünstige Intervention wegen des polnischen Schweine-Exportindikators. Minister Benesch hat am Montag bei dem polnischen Gesandten in Prag wegen des Schweine-Exportindikators interveniert. Er stellte fest, daß das Syndikat dem polnisch-tschechoslowakischen Handelsvertrag eine neue Grundlage gebe und die tschechoslowakische Regierung müsse sich daher alle weiteren Schritte vorbehalten.

b. Für die Zuckerkampagne 1929/30 ist aller Voraussicht nach im Zusammenhang mit einer Einschränkung der Rübenanbaulänge mit einer Verringerung der Produktion zu rechnen. Maßgebend hierfür werden die Verhandlungen zwischen den polnischen Zuckerfabriken und den Rübenbauern hinsichtlich der Rübenpreise sein. Die kürzlich in Warschau stattgefundene Generalversammlung des Rates des Verbandes der Zuckerrüben-Anbaugesellschaften hat jedenfalls erklärt, daß der von den Zuckerfabriken gebotene Preis von nur 5 Loty je Doppelzentner, der um 55 Groschen unter dem Vorjahresniveau liegt, geradezu ruinierend für die Landwirtschaft sei, und im übrigen beschloß, die ganze Frage durch eine Delegation dem Landwirtschaftsministerium zu unterbreiten. Den in der genannten Vereinigung zusammengeschlossenen Verbänden, sowie den kleinen Anbauern ist die Weisung erteilt worden, daß, wo es die Wirtschaftsförderung erlaube, auf den Anbau von Zuckerrüben zu verzichten, wo dies nicht möglich ist, die Anbaulänge zu verringern.

Direktor polnisch-lettischer Eisenbahnverkehr. Dieser Tage wurden zwischen den Regierungen Polens und Lettlands Noten über die Einführung des direkten Eisenbahnverkehrs zwischen den beiden Ländern am 1. April d. J. auf Grund der am 12. Februar d. J. in Riga unterzeichneten Verträge ausgetauscht.

Polens Export von Walzerzeugnissen im Februar. Gemäß dem vom Exportverband der polnischen Eisenhütten ausgetauschten Ausfuhrbescheinigungen wurden im Februar d. J. aus Polen 3538 Tn. Walzerzeugnisse, gegen 6237 Tn. im Vormonat ausgeführt. Gegenüber dem Januar ist demnach der Export im Berichtsmonat um 43,13 Prozent zurückgegangen. Die Ausfuhr verringerte sich nach allen Ländern, mit Ausnahme von Italien, das 102 Tn. mehr bezog. Den größten Rückgang erfuhr der Export nach Sowjetrußland, nämlich um 847 Tn. Ferner exportierte Polen nach Jugoslawien, Japan, Dänemark, Lettland, Litauen, Argentinien, Australien, Brasilien und Elam.

Geldmarkt.

Am Karfreitag und den nachfolgenden Oftertagen bis 3. Feiertag einschließlich finden an fast allen Börsen des In- und Auslandes keine Notierungen statt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 29. März auf 5,9244 Loty festgelegt.

Der Loty am 28. März. Danzig: Ueberweisung 57,69 bis 58,84, bar 57,72—57,87, Berlin: Ueberweisung Warschau 47,15 bis 47,35, Kattowitz und Polen 47,125—47,325, bar gr. 46,97 bis 47,375, Zürich: Ueberweisung 58,30, New York: Ueberweisung 11,25, Buenos Aires: Ueberweisung 18,71, Budapest: bar 64,10 bis 64,40, Prag: Ueberweisung 378,00, Mailand: Ueberweisung 214,50, Wien: Ueberweisung 79,595—79,875.

Warschauer Börse vom 28. März. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 125,35, 124,16 — 123,54, Belgrad —, Budapest —, Butarest —, Helfingfors —, Spanien —, Holland —, Japan —, Konstantinopel —, Ropenhagen —, London 43,27, 43,38 — 43,17, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Oslo —, Paris 34,85, 34,94 — 34,76, Prag 26,40, 26,47 — 26,34, Riga —, Schweiz 171,50, 171,93 — 171,07, Stockholm —, Wien 125,31, 125,62 — 125,00, Italien 46,67, 46,79 — 46,55.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 28. März. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00 Gd., 25,00 Br., New York —, Gd., — Br., Berlin 122,097 Gd., 122,403 Br., Warschau 57,72 Gd., 57,87 Br., Notizen: London 25,00 Gd., 25,00 Br., Berlin 122,027 Gd., 122,333 Br., New York 5,1450 Gd., 5,1580 Br., Zürich 98,97 Gd., 99,23 Br., Warschau 57,69 Gd., 57,84 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Discont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 28. März	In Reichsmark 27. März
Äkte		Geld Brief	Geld Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,770	1,774
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,186	4,194
5,48%	Japan . . . 1 Yen	1,878	1,882
—	Rairo . . . 1 äg. Wd.	20,365	21,005
—	Konstantin 1 tkl. Wd.	2,067	2,065
5,5%	London 1 Wd. Sterl.	20,44	20,439
—	New York . . 1 Dollar	4,215	4,219
—	Rio de Janeiro 1 Milir.	0,498	0,500
—	Uruguay 1 Goldpes.	4,266	4,286
4,5%	Amsterdam . 100 fl.	168,76	169,10
9%	Athen . . . 100 Dr.	5,455	5,475
4%	Brüssel-Amst. 100 fr.	58,475	58,595
6%	Danzig . . . 100 Gd.	81,75	81,70
7%	Helsingfors 100 fl. M.	10,59	10,61
7%	Italien . . . 100 Lira	22,045	22,085
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,395	7,397
5%	Ropenhagen 100 Kr.	112,22	112,31
8%	Rissabon . . 100 Esc.	18,85	18,89
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	112,30	112,31
3,5%	Paris . . . 100 fr.	16,455	16,466
3,5%	Prag . . . 100 Kr.	12,462	12,468
3,5%	Schwiz . . . 100 Fr.	81,025	81,02
9%	Sofia . . . 100 Leva	3,039	3,045
5,5%	Spanien . . 100 Pes.	63,82	63,72
4,5%	Stockholm . 100 Kr.	112,49	112,49
6,5%	Wien . . . 100 Kr.	59,20	59,195
7%	Budapest . . Pengö	73,365	73,365
8%	Warschau . . 100 Zl.	47,15	47,15

Züricher Börse vom 28. März. (Ämtlich.) Warschau 58,30, New York 5,20, London 25,22, Paris 20,31, Wien 73,05, Prag 15,39, Italien 27,21, Belgien 72,18, Budapest 90,60, Helfingfors 13,10, Sofia 3,75, Holland 20,30, Oslo 138,60, Ropenhagen 138,55, Stockholm 138,85, Spanien 78,55, Buenos Aires 2,18, Tokio 2,32, Rio de Janeiro —, Butarest 3,09, Athen 6,72, Berlin 123,30, Belgrad 9,12, Konstantinopel 2,55, Got. cods. —, Briv.-Dist. 5/16, Äg. Wd. 2/16.

Die Bank Wollfi gibt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. fl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pf. Sterling 43,10 Zl., 100 Schweizer Franken 170,81 Zl., 100 franz. Franken 34,71 Zl., 100 deutsche Mark 210,69 Zl., 100 Danziger Gulden 172,38 Zl., tschech. Krone 26,30 Zl., österr. Schilling 124,81 Zl.

Produktenmarkt.

Marktbericht für Sämereien der Samenhandlung Medel & Co., Bromberg. Am 30. März wurden unverbindlich notiert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Kilogramm:

Rottlee 160—220, Weißlee 200—240, Schwedenlee 360—400, Gelblee, in Süli, 100—120, Gelblee, enthält 180—220, Infarnattlee 180—200, Wundlee 200—220, Engl. Rangras hief. 80—100, Timothee 40—50, Serradella 40—55, Sommerwiden 40—45, Winterwiden 75—85, Beluchten 40—42, Vitoriaerbsen (Vicia villosa) 68—74, Felderbsen, kleine 46—50, Senf 68—74, Sommererbsen 76—80, Wintererbsen 74—78, Buchweizen 46—50, Hanf 90—100, Leinamen 84—94, Sirie 45—50, Mohh, blau 100—120, Mohh, weiß 120—140, Lupinen, blau 22—24, Lupinen, gelb 25—30 Loty.

Berliner Produktenbericht vom 28. März. Getreide und Olsaaf für 1000 Kg. kost für 100 Kg. in Goldmark. Weizen märk. 222—225, März 238—236,50, Mai 238,50, Juli 247,75—248, Roggen märk. 205—208, März 218—217,50, Mai 225—224,25, Juli 230,75, Futter- u. Industrieerbsen 192—202, Braugerste 218—230, Safenerbsen 199—205, Mai 223—232,50, Juli 232,50.

Für 100 Kg.: Weizenmehl 25,00—29,25, Roggenmehl 26,90—29, Weizenkleie 15,25—15,80, Weizenleimeleie 15,10—15,20, Roggenkleie 14,60—14,85, Vitoriaerbsen 43—49, kleine Speiserbsen 28—37, Ruttererbsen 21,00—23,00, Beluchten 25,50—26,75, Aderbohnen 23—25,00, Widen 29—31, Lupinen, blaue 16,50—17,50, Lupinen, gelbe 24—25,00, Serradella, neue 48—54, Rapsfuchen 20,40—20,60, Leinsamen 24,80—25,00, Trodenischel 14,50—14,80, Sonachrot 21,20 bis 21,80, Kartoffelfoden 22,00—22,50, Speisefartoffeln weiß 2,60 bis 2,80, rote 3,10 bis 3,30, gelbfleischige außer Rieren 3,20—3,50, Fabrikartoffeln 10—11 Pf. pro Stücken.

Tendenz für Weizen ruhig, Roggen stetig, Gerste ruhig, Safenerbsen, Weizen- und Roggenmehl, Weizenkleie still.

Getreide, Mehl und Futtermittel. Warschau, 28. Mär. Abkässe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. (an Station Warschau; Marktpreise: Roggen 35,75—36,15, Weizen 35 bis 50, Braugerste 36,25—36,75, Gräserste 35—35,50, Eingetragter 37—38, Vitoriaerbsen 70—84, Felderbsen 47—54, Rottlee 18—220, Weißlee 240—300, Serradella 60—63, blaue Lupinen 25—27,25, Sirie 51—53, Weizenmehl 65pro. 74—78, Roggenmehl 70pro. 50—52, Roggenkleie 25,50—26, mittlere Weizenkleie 29,50—30, grobe 31—32, Leinsamen 51—52, Rapsfuchen 39—40.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 28. März. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 228,00, Rematb.-Plattenzinn von handelsüblicher Verschaffenheit —, Originalb.-Plattenzinn (98,99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren (99%) 194, Reimmetall (93—99%) 350, Antimon-Regulus 82—87, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 77,50—79,25.

Edelmetalle. Berlin, 27. März. Silber 900 in Stücken da Ag. 77,50—79,25, Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80—2,82, Platin im freien Verkehr das Gramm 8—10 Mark.

Hindenburgs Dank an Simons.

Reichspräsident von Hindenburg hat an den am 1. April d. Js. aus seinem Amt scheidenden Reichsgerichtspräsidenten Dr. Simons nachfolgendes Schreiben gerichtet:

Sehr verehrter Herr Reichsgerichtspräsident!
Auf Ihren Wunsch scheidet Sie nach einer 45jährigen Dienstzeit aus dem Amte. Sie bliden auf eine Laufbahn zurück, wie sie nur wenigen beschieden ist. Aus dem Richterstande hervorgegangen, haben Sie zunächst Ihre ausgezeichneten Fähigkeiten im Reichsjustizamt und im Auswärtigen Amt bewiesen. Als Sie dann das Vaterland aus Ihrer Tätigkeit im Dienste der deutschen Wirtschaft wieder zum unmittelbaren Dienste am Staate rief, übernahmen Sie die Leitung des Auswärtigen Amtes. Was Sie, sehr verehrter Herr Reichsgerichtspräsident, in schwerster Zeit an dieser verantwortungsvollen Stelle geleistet haben, ist von geschichtlicher Bedeutung. Daß es Ihnen vergönnt war, auf dem Gipfel Ihrer Schaffenskraft unter Rückkehr zu dem von Ihnen so geliebten Richterberuf Ihr Lebenswerk im Amte des höchsten Richters des Reichs zu krönen, und daß Sie während der Führung des höchsten deutschen Richteramts dazu berufen wurden, nach dem Tode des ersten Präsidenten des Deutschen Reiches als Stellvertre-

retender Reichspräsident an die Spitze des Reiches zu treten, das werden Sie als eine besonders gütige Fügung des Schicksals empfinden. Sie dürfen darin aber auch den Ausdruck größten Vertrauens und höchster Anerkennung für Ihre Person und Ihre Arbeit im Dienste des Reiches erblicken.

Mit der Ihnen eigenen Treue gegen sich selbst haben Sie Ihr richterliches Amt mit dem Geiste Ihrer Persönlichkeit erfüllt. In der hohen Auffassung Ihrer Aufgaben und Pflichten, in strenger Wissenschaftlichkeit, in der weitblickenden Beurteilung der rechtlichen, wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhänge sind Sie ein Vorbild für den deutschen Richter- und Juristenstand geworden. Wenn Sie nunmehr das Amt verlassen, so können Sie mit dem stolzen Bewußtsein scheidend, daß Ihr Wirken Sie mit dem Reichsgericht auf alle Dauer verbindet, und daß mit dem höchsten Gerichtshof die Reichsregierung und das deutsche Volk nicht aufhören werden, in Ihnen die Verkörperung richterlicher Tugenden und schlichter deutscher Pflichterfüllung zu sehen.

Empfangen Sie hiermit meinen tiefempfundenen Dank! Als ein Zeichen dieses Dankes bitte ich Sie, das Bildnis anzunehmen, das ich Ihnen beifolgend zugehen lassen werde. Persönlich wird mich mit Ihnen stets die Erinnerung verbinden, daß ich vor fast vier Jahren aus Ihrer Hand mein jetziges Amt entgegennehmen konnte. Meinem

Danke schließe ich die besten Wünsche für Ihr weiteres persönliches Wohlergehen an. Ich spreche dabei die Hoffnung aus, daß Ihre umfassenden Kenntnisse und reichen Erfahrungen auf so vielen Gebieten des Lebens, Ihr hohes Ansehen inner- und außerhalb Deutschlands dem Vaterlande auch weiterhin von hohem Nutzen sein mögen.

In unabänderlicher Wertschätzung und mit freundlichen Grüßen bin ich Ihr

gez. von Hindenburg.

Kleine Rundschau.

* Das menschliche Leben in Zahlen. Die Statistik Gedanken gekommen, auch das Leben des Alltagsmenschen größtenteils mit Zahlen, die das Durchschnittspublikum nicht interessieren. Jetzt ist ein englischer Statistiker auf den Gedanken gekommen, auch das Leben des Alltagsmenschen in Zahlen wiederzugeben. Man erfährt bei dieser Gelegenheit, daß ein 50jähriger Mann 6500 Tage gearbeitet hat, 6000 Tage geschlafen und ganze 4000 Tage sich amüsiert hat. Er hat in der Zeit 19000 Kilometer zurückgelegt, 500 Tage krank gelegen, 36000 Mahlzeiten verschlungen, davon 700 Kilogramm Fleisch, 1200 Kilogramm Fisch, Eier und Gemüse, und 88000 Liter Wasser, Milch und Spirituosen zu sich genommen.

Wir empfangen frische Sendungen neuester Fassons

Damenmäntel, Herrenanzüge und Paletots

wovon wir hiermit unsere hochgeschätzte Kundschaft in Kenntnis setzen

Siuchniński & Stobiecki - Stary Rynek 3

Am ersten und zweiten Feiertag Ladendecoration der gesamten unteren Geschäftsräume

Bonihona-Zamarte

Getreide

Original P. S. G. Goldtornhafer	
" " Silberligowohafer	
" " Albahafer	
" " Gambrinusgerste	
" " Nordlandgerste	
" " Ceres-Hannagerste	

Kartoffeln

Original Al. Sp. Wohltmann	
" P. S. G. Rosafolia (ausverkauft)	
" " Muellers Frühe	
" " Neue Industrie	
I. Abfaat " Blücher	

Auf Wunsch Kredit bei direkter Bestellung durch

Deutsch-polnische Saatgut-Gesellschaft

m. b. H. Zamarte

p. Dgorzeliny pow. Chojnice

Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft Poznań

Zwierzyńca 13

4521



MAGAZYN MOD

B. CYRUS

BYDGOSZCZ

Gdańska 155

TELEFON NR. 1433

empfehl
zur Frühjahrssaison
erstklassige
Damen-Konfektion
sowie sämtliche
Saison-Neuheiten

Mit der Zündapp

In den Osterfrühling hinein.

Unabhängig — mit oder auch ohne Sozus, bringt Sie die „Zündapp“ schnell und sicher an die See, in die Berge, an Ihren Lieblings-Ausflugsort.

4473

Aber wählen Sie „Zündapp“.

Zuverlässig, schnell und willig,
Anspruchslos und daher billig,
Unermüdlich Tag und Nacht
Ist das „Zündapp“-Motorrad.

E. Stadie-Automobile :: Bydgoszcz

Telefon 1602.

ulica Gdańska 160.

Telefon 1602.

Klavierstimmungen und Reparaturen, sachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 1111 Paul Wicheret, Klavierstimmer, Grodzka 16, EdeBrüdensstr. Tel. 273

Walzen

werden in sachgemäß. Weise bei uns geteilt. W. Baerwald i Ska. Dampfmaschine, 4354. Szretery.

Wir empfehlen uns zur Anfertigung von

Speisen- und Weinkarten

in geschmackvollen Ausführungen zu mäßigen Preisen.

A. DITTMANN G. m. b. H. Bromberg.

Prima Dörme Lyck, Jagiellońska 31.

K. S. Auto

Personenwagen

Lastkraftwagen

Sämtlicher Autozubehör in großer Auswahl

Inhaber: K. ŚMIGIELSKI Bydgoszcz, ul. Gdańska 19

empfiehlt die neuesten Modelle der Weltmarken

Minerva, Fiat, Opel, OVERLAND WHIPPET

Opel, Komnick, International von 1½—5 ton.

Grosse Auswahl in Gelegenheitskäufen von Chevrolet, Studebaker, Renault, Stoewer, Ansaldo, Opel, Fiat

4474

Weichsel-Schiffahrts-Eröffnung

Nach dem Abfluß des Weichsel-Eises, der am 1. 4. 1929 beendet sein dürfte, nehmen wir unseren

Güter-Dampfer-Verkehr

von Danzig nach allen Weichselstädten bis Warszawa und umgekehrt sofort wieder auf

4527 Güter - Anmeldungen erbitten

LLOYD BYDGOSKI

dawniej Bromberger Schleppschiffahrt

TOW. AKC.

Bydgoszcz

ul. Grodzka 28/29 — Telefon Nr. 259

Danzig

Schäferrei 15/17
Telefon 274-46

Warszawa

Praga-Port Wisłany
Telefon 134-19

Möbel und Polsterwaren

erstklassig und preiswert, empfiehlt in großer Auswahl

4360

Franz Wolff, Möbelhaus

Bydgoszcz, ul. Grunwaldzka 138.

Schindeldächer!

Neudeckung sowie Reparaturen werden sachgemäß unter Garantie und günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt. Besichtigung und Kostenanschläge kostenlos.

N. Klugmann, Danzig, Neue Mottlau 6 Schindelwerke.

3041

Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

Propaganda-Märchen.

Jeder, der die polnischen Veröffentlichungen verfolgt, weiß, in wie skrupelloser Weise dort auch allerlei Behauptungen verbreitet werden, die entweder unwarhaft sind oder aber die Dinge schief darstellen, manchmal geradezu auf den Kopf stellen. Da die Gefahr vorliegt, daß auch nichtpolnische Leser, die mit den Verhältnissen nicht so vertraut sind, darauf hineinfallen, ist es ab und an nötig, einige besonders traffe Blüten der Art etwas zu zerpflücken.

Vor uns liegt Heft 9/10 (Jahrgang 1928) der Monatschrift „Dziennik Północny“, die von der Polnischen Ärztlichen Verlagsgesellschaft Warschau herausgegeben wird. Sie steht unter dem Leitpruch des Innenministers, Generals Skladkowski: „Mag jeder vor seinem Hause stehen, dann wird es in Polen sauber sein.“ Sein eifriges Bestreben, rasch die in weiten Teilen des Landes noch ziemlich unbekannte Einrichtung der Aborte einzuführen, verdient durchaus nicht die ironische Behandlung, die ihm von einigen Seiten zuteil geworden ist. Auch ist es aller Anerkennung wert, wenn einige Mitarbeiter des Heftes ehrlich die Ringer an allerlei Münden legen, z. B. schreiben: „Die Nachlässigkeit in Bezug auf die eigenen Exkremente ist bei uns ungewöhnlich! Wo der Mensch sich bewegt, hinterläßt er Spuren seines Aufenthalts wie der nomadisierte Urahne“; „Solange wir Fleck- und Abdominaltyphus haben (durch Käse verbreitet, die in anderen Staaten so gut wie unbekannt sind), werden wir von andern Ländern als verpestet behandelt werden, als vielleicht sogar gebildetes, aber wildes Volk, das im Schmutz lebt, auf Kechricht und in Gesellschaft mit Ungeziefer“ (S. 16). Den verachteten Weichselkopf, der den medizinischen Namen Plica polonica trägt, hätte man noch zusetzen können. „Die Polen sind im allgemeinen nicht wegen Reinlichkeit berühmt“ (Min.-Rat Dr. St. Tuziasz, S. 6), wie auch die Nebenart „na wlasnych smieciach“, „auf dem eigenen Kechricht“, die ein anderer Mitarbeiter bekämpft (S. 12), zeigt. Anerkennungswert ist auch, daß eine Dame auf solche Erscheinungen hinweist wie die: Eine Mutter, die mit ihrem Töchterchen eine Ausstellung besucht, die nebeneinander ein von Schmutz und Unordnung strotzendes und ein blühendes Stübchen zeigt, diesem erklärt, das erstere sei ein Kinderzimmer im Hause, das zweite im Krankenhaus (S. 10); daß Badewannen häufig als Aufbewahrungsort für Koffeln dienen, und daß es als frommer Wunsch hingestellt wird, daß sich manche schmutzige Philosophen „wenigstens einmal im Monat, oder noch einmal im Jahre badeten“ (S. 17). Noch anerkennenswerter ist, daß der vorhin erwähnte Ministerialrat sich nicht scheut, einen Vergleich mit den „westlichen Nachbarn“ zu ziehen (S. 6), wie man die Deutschen zu umschreiben liebt.

Um so bedauerlicher ist es aber, daß u. a. derselbe Herr als Grund für die unbefriedigenden Zustände angibt: „Es ist bekannt, daß die Groberer (!) sich nicht um das Wohl der polnischen Bevölkerung kümmern“ (S. 6) und daß der stellv. Direktor des Departements des Gesundheitsdienstes, Dr. Jan Wlamski seinen Ruf (S. 4) mit folgenden Sätzen beginnt: „Das unabhängige Polen hielt stets bezüglich der Erhaltung seiner Siedlungen in gehörigen sanitären und ordnungsmäßigen Zustand mit dem Besten Schritt. Diese Ordnung geht nur zur Zeit der Fremdherrschaft zurück, als es nicht Herr seines Landes war, aber mit dem Augenblick seiner Wiedergeburt steht es mit in der Reihe der Kulturstaaten, ja übertrifft sie sogar in vieler Beziehung.“ Um die erste kühne Behauptung zu beweisen, schreibt er: „Schon das Mittelalter zeigt unsere Städte an Ordnung gewöhnt: Die Stadtgemeinden achten auf die Pflaster und gutes Trinkwasser, Posen hat schon Ende des 13. Jahrhunderts Wasserleitungen, Krakau und Breslau (!) in der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts Pflaster. Die Stadtbehörden fassen Beschlüsse, fogen, „willkürliche“ zur Fürsorge für die öffentliche Gesundheit usw.“

Der Herr Verfasser vergißt nur eine Kleinigkeit hinzuzufügen, nämlich daß das alles kein polnisches Verdienst ist, wie man ja überhaupt gern großzügig alles, was irgendwo und irgendwann im alten Nationalitätsdoppelstaat Polen-Litauen geschaffen wurde, mit rührender Selbstverständlichkeit auf das polnische Kulturkonto zu buchen pflegt. Die bequemen Annexionen von Coppernien, Weitz Stos alias „Wit Stwos“ und zahllosen andern großen Deutschen, Juden, Ukrainern u. dergl. sind ja bekannt. In unserm Fall hier ist es so, daß zu den Zeiten, von denen berichtet wird, die genannten Städte so gut wie rein deutsch in ihrer Bewohnerschaft waren — auch War-

schau, Wilna, Lemberg, Lublin, Lodz hatten einst ihre deutsche Zeit — und daß es Verdienst dieser deutschen Selbstverwaltungskörperschaften war, wenn sie damals solche Kulturerrungenschaften besaßen. Alle die Zeichnungen, die der Verfasser beibringt, stammen aus dem Deutschen, sowohl die Warschauer „Kurmistrze“, die Röhrenmeister für die Wasserleitungen, wie die „willkürliche“ oder Willkür oder die „bruki“, eigentlich Brücken, nämlich Holzbohlen, die für die Fußgänger auf den Straßen gelegt wurden. Insgesamt sind es mehrere Tausend solcher Zeichnungen, die das Polnische aus dem Deutschen zusammen mit den betreffenden Dingen übernommen hat, und der polnische Gelehrte Gabriel Korbut hat recht, wenn er sagt: „Aus keiner fremden Sprache besitzt die polnische so viele Namen nicht nur von Errungenschaften der Zivilisation, sondern allgemeine Begriffe, die übernommen oder aus entlehntem Stoff gebildet worden sind, wie aus der deutschen Sprache“. Bekanntlich erfolgte später hauptsächlich unter geistlichem Druck und durch Zuwanderung von Polen vielfach eine rasche Polonisierung der deutschen Bürger, in Krakau und Lemberg z. B. im 16. Jahrhundert. Darüber weiß der polnische Professor Jan Ptasnik zu berichten: „Eine traurige Tatsache ist zu vermerken. Mit dem Augenblick, mit dem die Städte durch und durch national (= polnisch) wurden, als das polnische Element in den Künsten und Stadien zur Herrschaft kam, erfolgte ihr völliger Verfall und Zerfall.“ („Miasta w Polsce“, S. 152).

Es ist eine glatte Verdrehung geschichtlicher Tatsachen, wie sie uns jetzt allerdings auf Schritt und Tritt begegnet, wenn behauptet wird, daß die „Grobererregierung“, wie auch amtliche Vordrucke („zaborez“) schreiben, einen Rückschritt gebracht habe. Man beruft sich so gern auf allerlei schöne Beschlüsse, die im alten Polen gefaßt worden seien und brüht sich damit. Auch jetzt haben wir nicht-polnische Volkstümer nach der Verfassung von 1921 ja eine beneidenswerte Stellung. Aber ebensoviele wie für verschiedene Paragraphen daraus bisher auch nur der leiseste Versuch von den verschiedenen Rechts- oder Linksregierungen gemacht worden ist, sie zu verwirklichen, so war es damals auch. Die Beschlüsse blieben auf dem Papier stehen, „nie przyszło to do skutku“. Auch doch der Herr Direktor selbst schreiben: „Trotz schöner Pläne und beschlossener Gesetze ohne Ausführung neigt sich der Stand des Gesundheits- und Ordnungswesens mit dem ganzen Staat im Laufe des 18. Jahrhunderts dem Verfall zu“ (S. 5).

Wie sah es denn bei uns aus, als die Preußen das Gebiet 1772 bzw. 1793 in Besitz nahmen? Bromberg war ein größtenteils in Schutt und Trümmer liegendes verfallenes Nest von einigen 100 Einwohnern. Der preussische Offizier von Panitzsch, der unter den ersten einrückenden Truppen war, schrieb über Posen: „Die Straßen sind eng und äußerst schmutzig. Es sind große Müllhaufen selbst auf dem Markt, und das Pflaster ist so schlecht, daß man mitten auf der Straße mit einem Wagen umgeworfen zu werden befürchten muß.“

Um nur über die Straße zu kommen, muß man beinahe bis an die Waden im Schlamm waten“ (Zeitschr. d. Hist. Ges., Bd. XIX). In einigen Städten war es so, daß die Preußen, als sie die seit Jahrzehnten wüst liegenden Stellen aufzuräumen begannen und zugleich den furchtbaren Straßenschmutz in zahllosen Fuhren fortzuschaffen, zu ihrer großen Überraschung unter meterhohem Unrat auf alte Pflaster stießen, eben aus jener mittelalterlichen deutschen Zeit. Und was haben sie aus dem Gebiet gemacht! Man muß nur in der Veröffentlichung von Bräuners „Das Jahr 1793“ nachlesen, mit welchem Eifer die neuen Herren sofort an die Verbesserung der Zustände gingen, und zwar auf allen Lebensgebieten. Wie bald waren in unserer Gegend Pöden, Weichselkopf und dergl. verschwunden!

Im Interesse der geschichtlichen Wahrheit müssen wir also solche immer wieder auftauchenden Behauptungen, als ob im alten Polen alles in schönster Ordnung gewesen sei und nur die „Räuberregierungen“ Rückschritt gebracht hätten, energig zurückweisen. Wie im mittelalterlichen Polen die Deutschen wirklich die Kulturträger für dieses Gebiet gewesen sind, nicht die „Kulturtröge“, wie die Heppresse à la „Kurier Północny“ und Gefinnungsgegnossen ironisch schreiben, so hat auch die preussisch-deutsche Regierung hier wiederum eine solche Rolle gespielt. Und wenn in dem russischen Anteil der Fortschritt nicht so groß gewesen ist und wenn weiter behauptet wird, daß es „nicht eigne Schuld sei“ (S. 7), wenn

die Masse der Polen im russischen Teilgebiet gegenüber der „westlichen Nachbarn“ so weit zurückstehe, so ist das nicht allein die Schuld der Regierung gewesen, die übrigens dort ja noch Jahrzehnte hauptsächlich in polnischen Händen lag, sondern es sprach dabei sehr stark auch der Umstand mit, daß dort der Bevölkerungsanteil des Deutschen viel geringer war als bei uns, wo ja sogar ganze Striche eine teilweise sehr starke deutsche Mehrheit hatten, ehe die bekannte hierzulande „traditionelle Toleranz“ sie größtenteils verschwinden ließ.

Solche gefährten Propaganda-Behauptungen ab und an zu beleuchten, ist umso nötiger, als selbst unsere eigene Jugend, die bekanntlich trotz Minderheitenchutzvertrag und schönen Verfassungsparagraphen in weitem Umfang das „Privileg“ hat, polnische Schulen besuchen zu müssen, mit solchen Verdrehungen wie den angeführten geistig gefüllt wird. Hier hat die Belehrung durch Haus und Presse eine wichtige Aufgabe zu lösen. Den polnischen Faktoren gegenüber aber, die die Propaganda treiben, können wir nur wiederholen, was unlängst gegenüber einem amtlich empfohlenen dreisprachigen Werk „La Pologne contemporaine“, bei dem das Gewicht (5 kg!) im ungeheuren Verhältnis zu seinem Wert und seiner inneren Wahrhaftigkeit steht, gesagt werden mußte: „Propaganda muß vielleicht sein, aber wir verlangen ehrliche Propaganda!“

Dr. L.

Es gibt kein Recht auf Land.

Unter dieser Überschrift schreibt der „Dziennik Północny“, das Organ des konservativen Lagers des Regierungsklubs, unter anderem sehr treffend:

„... Das der Durchführung der Agrarreform gesteckte Ziel erweist sich als ein derartiges Scharfgespinnst, daß nicht einmal die radikalsten Novellen der Bauernpartei, der Wyzwolenie oder der Sozialisten etwas helfen werden. Doch nicht darin liegt die Gefahr, sie beruht vielmehr darauf, daß die „Grundzüge“ vom Jahre 1921 sowie die aufeinander folgenden und im Geiste derselben Grundzüge fabrizierten Gesetze die polnische Agrarpolitik sowie den Volksgedanken auf einen wirtschaftlich und sozial verderblichen Weg geführt haben, auf den Weg des Rechtes auf Land.“

Es gibt kein Recht auf Land, wie es kein Recht auf Kohle, Eisen, Stein, auf Baumwolle, Schuhschuh usw. gibt. Es besteht nur ein Recht auf Erwerb und ein Eigentumsrecht, zwei Fundamente, auf denen das Leben und die Struktur der Volksgemeinschaft ruht. Werden diese beiden Fundamente beseitigt, so bleibt nur der Weg des Ausgleichs und der Kommunismus übrig.“

Die Dispositionsfonds.

Warschau, 21. März. Im Zusammenhange mit der Streichung von zwei Millionen Zloty aus dem Dispositionsfonds des Kriegsministers durch den Sejm bringt die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ eine Aufstellung der Dispositionsfonds, über welche die polnischen Ministerien in den Jahren 1924 bis 1930 verfügt haben.

Danach betrugen die Dispositionsfonds sämtlicher Ministerien

im Jahre 1924	6 801 288 Zloty
„ 1925	10 012 800 „
„ 1926	12 501 690 „
„ 1927/28	18 895 490 „
„ 1928/29	23 718 000 „
„ 1929/30	26 900 000 „

Die Tabelle über die Dispositionsfonds des Kriegsministers zeigt mit Einschluß „verschiedener“ Ausgaben folgendes Bild. Die Fonds betrugen

im Jahre 1924	3 132 431 Zloty
„ 1925	3 568 000 „
„ 1926	3 895 000 „
„ 1927/28	6 000 000 „
„ 1928/29	6 098 000 „
„ 1929/30	8 090 000 „

Die letzte Position haben Sejm und Senat auf die Höhe des Voranschlags für das Jahr 1928/29 herabgesetzt. Außer den Dispositionsfonds bestehen, wie die „Gazeta Warszawska“ weiter betont, noch zahlreiche Repräsentationsfonds, über welche die Minister ebenfalls nach freiem Ermessen verfügen.

Die „Leistung“ des Tomasz Jzbiicki.

Unter obigem Titel veröffentlicht der Zeitschriften der dem Regierungsklub nahe stehenden „Epoka“, Wlodyz Józef Wajowski folgende sinnvolle Betrachtung:

Verschiedene Höchstleistungen und verschiedene Rekorde entzücken die Gesellschaft. Man legt dem eine Bedeutung bei, daß jemand laufend um zwei Sekunden rascher als die anderen das Ziel erreicht hat, oder daß jemand um zehn Kilogramm mehr als andere Athleten aufsteht. Die ganze Welt wird darüber informiert, wer seinen Gegner auf die Schultern gelegt oder wer seinen lieben Nächsten im Boxkampf bestimungslos gemacht hat — damit man erfährt, daß der und jener am vollständigsten, am kräftigsten, am vollkommensten dem Konturen der Nase zu zerschmelzen und ihn so zu betäuben weiß, daß dieser ohnmächtig zusammenbricht.

Berühmte Ringer, Boxer, Leichtathleten gehören heute zu den reichsten Leuten in der Welt. Sie haben nicht nur viel Geld, sondern sie werden auch von den Massen verehrt. Manchen von ihnen sind schon Denkmäler errichtet worden.

Nach den Kriegsweltketten hat infolge einer gewissen Schwächung der Rasse der Instinkt die Notwendigkeit von Injektionen und Impulsen zur Stärkung der Rasse diktiert. Daher die Steigerung des Sports, die Sport-Tollheit. Diesen sozusagen biologischen Prozeß begleitet eine entsprechende Reflexion, Propaganda, Apotheose.

Die physische Kraft und Gewandtheit, die Sorge um ihre Erhaltung und Vermehrung dürfen nicht gering geschätzt werden. Ebensoviele wie die Gesundheit. Unzweifelhaft besteht ein enger Zusammenhang zwischen der physischen Gesundheit und der Heiterkeit des Gemütes, obwohl dies nicht bedeuten soll, daß ein ausgezeichnete Sportsmann immer eine schöne Seele hat.

Doch die physische Kraft ist nicht nur der Gesundheit, nicht nur der guten Laune dienlich. Sie ist auch in verschiedenen Lebenslagen nützlich. Sie erleichtert die Bekämpfung gewisser Widrigkeiten, die sich manchmal aufstürzen und unerträglich häufen. Es kommt vor, daß in gewissen Situationen ein physisch schwacher Mensch, der vom Schicksal verfolgt wird, der an der Gesellschaftsstruktur, an den Bedingungen, an einer schlechten Konjunktur leidet,

sicher zugrunde gehen würde zusammen mit seiner edelsten Seele, seinem guten Herzen und seinem Charakter. Doch ein physisch starker Mensch nimmt es mit dem schlechten Schicksal auf, bringt es zu „Höchstleistungen“ und geht nicht zu Grunde.

Zum Beispiel — Tomasz Jzbiicki. Wer ist das? Niemand weiß es, wiewohl es alle wissen sollten. Auch diejenigen, welche alles von Narmi und seinen Höchstleistungen wissen. Denn Tomasz Jzbiicki hat — wiewohl niemand davon die Welt in Kenntnis gesetzt hat — durch die Kühnheit seiner Leistung sogar Narmi übertroffen.

Es ist ein Arbeiter aus Wielun. Er arbeitet in einer Fabrik, dann wurde er — was wäre daran außergewöhnlich? — „reduziert“. Wir gebrauchen diesen Ausdruck anstatt des schärferen: „auf die Straße geworfen“. Denn wer keine Arbeit hat, der hat gewöhnlich kein Geld, und wenn er kein Geld hat, wird er aus der Wohnung „exmittiert“ — das heißt: all seine Habe wird auf den Hof und der Mensch auf die Straße geschafft. Damit er weiß, daß man in dieser Welt Geld haben muß. Tomasz Jzbiicki wußte es ebenso gut, wie alle „Exmittierten“, aber das half ihm nichts. Eines Tages hatten: er, seine Frau, zwei Kinder — kein Dach mehr über ihren Köpfen. Er verlor jedoch nicht die Übersicht. Er verschaffte sich irgendwo einen Wagen, machte darüber aus Brettern ein Dach, bedeckte es mit einer wasserdichten Decke und in die so gebildete Bude führte er seine Familie ein.

Es gab einmal einen Wagen Drzymalas. Das war ein ander Ding, eine andere Zeit. Jetzt — gibt's den Wagen Jzbiickis.

Vor einigen Tagen sah man auf der Chaussee von Pabjanice, wie ein seltsamer Wagen mit einer großen Bude darauf sich in der Richtung auf Lodz zu bewegte. Wer näher zusah, bemerkte, daß dem Wagen ein Mensch vorgespannt war. Das war eben Tomasz Jzbiicki. (Drzymala hatte einen sehr komfortablen Wohnwagen, vor den er sein Pferd spannen konnte. D. R.) Und wer noch näher zusah, bemerkte, daß im Wagen — das Weib Jzbiickis mit einem Säugling an der Brust und mit dem säbigen Schöhnchen saßen.

Tomasz Jzbiicki kam mit dieser Last in Lodz an, „durchfuhr“ die Stadt und zog weiter, in der Richtung nach Lublin. In Lublin hat er nämlich Verwandte, die ihm

sicher helfen würden. Für Eisenbahnkarten gab es kein Geld, daher spannte er sich selbst ein.

In dem Augenblick, da ich diese Worte schreibe, marschiert Tomasz Jzbiicki sicher noch an der Deichsel, denn wenn man zu Fuß geht und einen Wagen mit seiner Familie darin ziehen muß, geht man langsam, auch wenn man sehr kräftig ist. Und außerdem: der aufgeweckte Boden, der Kot, der schwierige Weg. Bei uns (gemeint ist Kongresspolen. D. R.) sind überhaupt die Chaussees nicht gut und in einem solchen Falle außerordentlich behindernd. Man kann einen gleichmäßigen Schritt nicht einhalten. Fortwährend gibt es Gruben und Löcher. Schon der Spaziergang selbst ist sehr schwierig, dazu hilft noch der Wagen unausgeseht, was noch deswegen unerwünscht ist, weil es dort im Wagen der Mutter in solchen Momenten unbequem ist, das Kind zu fangen. . .

Die „Leistung“ des Tomasz Jzbiicki ist beachtenswert, sie sollte einen Widerhall wecken in unserer . . . Sportwelt. Man muß dabei bedenken, unter was für erschwerten Umständen dieser Mann sein Unternehmen vollführt. Jzbiicki geht nicht allein, aber auch nicht nur mit dem Wagen, sondern im Wagen befindet sich noch seine Familie. In dieser physischen Anstrengung kommen noch gewisse Gefühlsqualungen hinzu, die er als Gatte und Vater erfährt, die sicherlich nicht allzu freundlicher Art sind, obwohl dies in freier Luft geschieht. Überdies — fehlt es an einer Organisation, an einer rationalen, einer solchen sportlichen Leistung angemessenen Vahungsaufnahme; niemand ersticht den Tomasz Jzbiicki, niemand macht ihm eine Massage. Dies ganze Unternehmen geht so vor sich, damit es die größtmöglichen Schwierigkeiten gebe. Nur mit Mühe, ohne Wagen, ohne Familie, bei längeren Rufen macht er Pausen, man ersticht ihn; nach dem Laufe wird er geküßt und massiert. Alles ist ihm dienlich und behilflich; dem Jzbiicki ist alles hinderlich.

In Anbetracht eines solchen Sachverhaltes sage ich, daß die Leistung des Tomasz Jzbiicki größer ist, als alle Leistungen Narmis. Größer in sportlicher Hinsicht und überhaupt! . . . Vom menschlichen Standpunkte.

Narmi hat ein Denkmal, Tomasz Jzbiicki aber wird kein Denkmal haben, obwohl er als „Sportsmann“, noch dazu als Mensch, Gatte, Vater . . . Aber leider! Es hat keine eigene Bewandnis mit den Kriterien der sportlichen und menschlichen Größe. . .

Seit über 45 Jahren

baut die Firma Theodor Hey, Bernburg, ihre bekannten **Hackmaschinen Pflanzenhilfe**. Als ausgesprochene Spezialfabrik, die nur diese eine Maschinengattung herstellt, verfügt sie über außerordentliche Erfahrungen, die ihren Niederschlag in den **neuesten Modellen** gefunden haben.

Sowohl die neue **Parallelogramm-Hacke** als auch die neue **Hebelhacke** zeichnen sich durch große Uebersichtlichkeit des Hackapparates, durch genaueste Führung der Hackmesser, spielend leichtes Ein- u. Aussetzen des Hackapparates u. vorzügliche Qualität der Hackmesser aus. Besonders günstig wird sich auf die Lebensdauer der Maschinen die neue Schmierung aller beweglichen Teile durch Fettpresse auswirken.

Wir senden Ihnen gern orientierende Druckschriften.

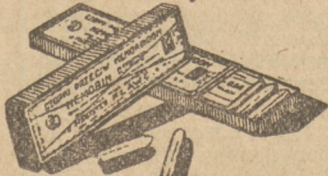
Gebrüder Ramme, Bydgoszcz.

Gratis Pelzen für Damen u. Herren

Innenfutter und verschied. moderne Felle für Besätze
Eigene Kürschnerwerkstätten. Erstkl. Ausübung.
Preisliste gratis und franko (neu).
„Futeral“
Bydgoszcz, Dworcowa 4
Telefon 308.
Filiale: Podwale 18, Tel. 1247.

HÄMORRHOIDEN

ENTZÜNDUNGEN, BLUTUNGEN, JUCKEN



BESEITIGT

HEMORIN-KLAWE

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

zum Kochen, Braten, Backen und Heizen in verschiedenen Größen — bis zum Hotel-Herd.



Transportable Rache-Ofen
ein allseitig anerkannt vorzüglicher Heizkörper! Vorzüglichste Konstruktion, — Große Auswahl!!!

Oskar Schöpfer
Bydgoszcz, Zduny 5. Telefon 2003.

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, usw. einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibstühle, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände.
W. Wichowski, Długa 8. Telefon 165.



Junoderma
Fettfreie Creme
zur Pflege der Haut, veredelt den Teint, macht zart und weiß.

Zur Saat
liefert Sommer-Weizen Gerste Hafer Wicken Erbsen Klee- etc. Sämereien Landw. Ein- u. Verkaufs-Gesellschaft Gniwko Telef. 27. 3709



„Phönix“, Pomorska 8a.
in allen Längen
Drahtgeflechte
4- und 6-eckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte
Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Damen-, Herren- und Kinderstühle
eigen. Ausführg. vertit. zu billigen Preisen
Bol. Pruss, Długa 51
2809

Drain-Röhren
4 bis 21 cm φ hat abzugeben
Otto Kropf, Dampfziegelei Kowalew bei Pleszew (Bahnhof).

Prima Oberschles. Steinkohlen, Müttenkoks
für Industrie u. Hausbrand, wagenweise und Kleinverkauf offeriert
„Ge-Te-We“
Górnolaskie Towarzystwo Weglowe Katowice.
Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesecke Sp. Ake. :: Katowice
Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59
Telefon 668 und 1593.

Das grosse Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:
750.000,— Złoty!

Lose zur 1. Klasse der 19. Lotterie können schon bezogen werden!
Hauptgewinne sind:
1 Prämie 400.000,— zł. 1 Gewinn 100.000,— zł.
1 Gewinn 350.000,— zł. 2 Gew. zu 80.000,— zł.
1 Gewinn 150.000,— zł. 4 Gew. zu 75.000,— zł.
usw. usw. usw.

Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt's?
185.000 Lose, 92.500 Gewinne u. 1 Prämie im Gesamtwerte von:
28.272.000,— Złoty!

Jedes zweite Los muß daher unbedingt gewinnen!
Lotteriegewinne sind steuerfrei!

Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen! Der Augenblick, in welchem Sie diese Zeilen lesen, ist vielleicht der **entscheidende und glücklichste Ihres Lebens!**
Die Ziehungen finden öffentlich unter strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernröllchen ziehen Waisenkinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die Realität des Ziehungsvorganges verbürgen. Ein glückliches Gesein erzielen Sie durch ein klassenlos! Auch Sie sollen Ihr Teil daran haben! Legen Sie bitte dieses Angebot nicht unbeachtet beiseite, sondern denken Sie daran, daß sich hier ein Weg bietet, Ihr Einkommen durch einen billigen Glücksversuch ganz bedeutend zu steigern. Was Ihnen bisher durch Fleiß und Sparsamkeit nicht gelungen ist,

das kann sehr leicht gelingen,
wenn Sie auch dem Glückszufall die Möglichkeit zur Mithilfe beim Aufbau Ihres Wohlstandes einräumen. Sofortige Gewinnauszahlung unter Staatsgarantie in bar, nach Erscheinen der amtlichen Gewinnliste, die jeder Kunde erhält. Gewissenhafte Zusendung der Lose, sowie amtlicher Gewinnliste nach jeder Ziehung.
Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!
das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.
Spielplan an Jedermann kostenlos!
Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen!
750.000.— Złoty

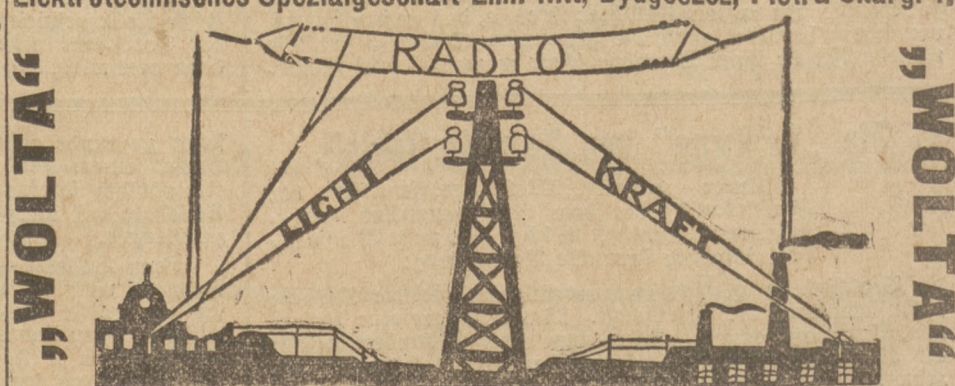
sind Ihr Eigentum, wenn Sie den Haupttreffer mit Prämie erzielen. Es ist leicht möglich, daß der Haupttreffer gerade für Sie bestimmt ist. Glückliche Schicksalsmomente sind unberechenbar u. jed. leuchtet einmal sein Glücksternchen! **Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?**
Auch Sie müssen sich an der gewinnreichen Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das Glück. Man muss an sein Glück glauben und darauf vertrauen. **Wer dem Glück die Hand bietet, dem muß es günstig sein!**
Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muss, ist fast **kein Risiko vorhanden.**

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim, Altersversorgung, Bankkuthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und Sie reich werden. **Glückliche Momente, um grosse Summen mühelos zu gewinnen,** gibt es im Leben für jeden Menschen. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorsehung, welche eventl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigener Hand. **Der Weg zum Reichtum, der Weg zum Glück!** In den vorigen Ziehungen fielen in die Starogarder Kollektur nachweisbar bereits folgende Gewinne: 200.000,— zł, 20.000,— zł, 15.000,— zł, 10.000,— zł, 5.000,— zł, 3.000,— zł, usw.

Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!
Die 19. Staats-Klassen-Lotterie, welche die Riesen-Gewinnsumme von zus. über: **28 Millionen Złoty** zur Auszahlung an die glücklichen Gewinner bringt, garantiert Ihnen eine geradezu **fabelhafte Gewinnmöglichkeit**, (50% Treffer), welche Sie unbedingt benutzen müssen, um mit einem ganz geringen Einsatz von 10.— zł. **gewaltige Summen zu erwerben!**
Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen oder senden Sie 10.80 zł. an die grösste und glücklichste Kollektur Pommerellens. Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt:
 $\frac{1}{4} = 10.80$ $\frac{1}{2} = 20.60$ $\frac{3}{4} = 30.60$ $1 = 40.60$ zł.
Ihren raschen Entschluss werden Sie nie und nimmer bereuen! Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?
Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! Das Glück fliegt Ihnen zu!
Fortunas Segen auf Ihren Wegen!
Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung auf Glück und Reichtum das Belebende; darum bestellen Sie ein Glückslos von der:

Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)
ul. Kościuszki Nr. 6, Telefon Nr. 93.

Telefon 462 **„WOLTA“** Telefon 462
Elektrotechnisches Spezialgeschäft Emil Ritt, Bydgoszcz, Piotra Skargi 4.



A. MEDZEG FORDON
TEL. 5
KISTENTEILE
eventl. fertig genagelt oder gezeichnet auch aus patentgetrockneten Brettern

Tapeten, Linoleum und Wachstuche
empfiehlt
Wysikowy Dom Tapet S. Striszyk
Tel. 1239. Długa 34. Gegr. 1904.

Zur Frühjahrssaat 1929

Ackermanns: D. 100 kg
Orig. Isaria-Gerste 53.— zł
„ Bavaria-Gerste 53.— zł
„ Danubia-Gerste ausverkauft
Weibulls-Landskrona:
Orig. Echo-Hafer 45.— zł
Pferdeböhen ausverkauft
Victoria-Erbsen ausverkauft
einschl. neuem Jute-Sack. Händler erhalten Rabatt. Das Saatgut ist von der W. I. R. — Poznań anerkannt.
Saatzucht L e k o w
T. z o. p.
Kotowiecko (Wilko)
Bahnhof: Orlaz-Kotowiecko.

Schamottesteine
Schamottefassonsteine
Schamottemörtel
sowie **Backöfen**
jeder Art liefert
Ogniotrvat
Inhaber **Carl Knümann,**
Telefon 1370. Garbary 33.

Fr. Hartmann, Oborniki

Gartenbaubetrieb und Samenhandlung
offeriert seine großen Vorräte in
Feld-, Gemüse- u. Blumensamen

besten Qualität erster Quedlinburger und anderer Züchter.
Spezialität:
Beste erprobte Markt- und Frühgemüse, Futter-Rüben, Ecken-dorfer Riesen-Walzen, Futtermöhren, Wruken u. dergl. Gemüse- und Blumensamen in kolorierten Tüten. Obstbäume in best. Sorten Beeren-Sträucher. Zier-Sträucher. Erdbeer-Spargel- und Rhabarber-pflanzen, Rosen 1a in Busch- und Hochstamm. Frühjahrs-Blumensamen u. ausdauernde Stauden zum Schnitt. — Massen-vorräte Edel-Dahlien in ca. 80 Prachtsorten. Gladiolen neueste amerik-anische Riesen.
N. B. Günstige Gelegenheit für Wiederverkäufer und größeren Bedarf. Der Betrieb umfaßt etwa 75 Morgen. Das neue illustrierte Preisverzeichnis gratis.

Bromberg, Sonntag den 31. März 1929.

Die Kriegsgeneration.

Eine Stimme zur „deutschen Staatskrise“.

Die öffentliche Aussprache über die politische Stellung und Zukunft der Kriegsgeneration nimmt ihren Fortgang. So beschäftigt sich u. a. Th. Schulze in Nr. 53 der „Dresdener Neuesten Nachrichten“ in einem längeren Artikel mit diesem Problem. Von der deutschen Regierungskrise dieser Tage ausgehend, heißt es hier nach einem Hinweis auf die unnützen parteipolitischen Erörterungen über die Schuldfrage:

„Alles dies kann an der Tatsache nichts ändern, daß das parlamentarische System in dieser Regierungskrise versagt hat, da die Volksvertretung nicht in der Lage war, trotz wochen- und monatelangen Bemühungen aus sich heraus eine aktionsfähige Regierung zu bilden. Das Parlament ist infolgedessen nicht mehr, wie es seinem Sinn entspricht, die einheitliche, geschlossene Zusammenfassung des Volkswillens, sondern der Ausdruck völlig unüberbrückbarer auseinanderstrebender Interessengruppen.“

Die Situation ist um so ernster, als das Volk auf die Frage, was auf die Dauer eigentlich in Deutschland werden soll, was an die Stelle dieses jetzigen immer mehr verfallenden Systems treten soll, nirgends eine klare Antwort erhält. Die Antwort von rechts ist nur scheinbar klar. Man hat im Nachkriegsdeutschland oft genug mit der Rechten regiert, um nicht zu wissen, daß die Situation in den Einzelheiten anders, im ganzen aber kaum von der jetzigen verschieden wäre. Die Bestrebungen außerhalb der Parteien aber, von denen in den letzten Tagen so viel die Rede war — sind noch nicht stark und vor allem auch noch nicht klar und zielbewußt genug, um die von Millionen erhoffte klare Antwort nach dem „Was nun?“ zu geben. Sie sprechen von der „Erneuerung aller Dinge“, aber wie diese Erneuerung aussehen und wie und von wem sie herbeigeführt werden soll, darüber gehen die Ansichten sehr stark auseinander. Man ist noch allzu tief in der theoretischen Diskussion, um schon praktisch handlungsfähig zu sein.

Trotzdem muß diese Diskussion in der jüngeren Generation mit größter Aufmerksamkeit verfolgt werden. Denn wenn Rettung auf evolutionärem Wege möglich ist, so liegt sie dort. Das hat man auch überall dort im praktischen politischen Leben erkannt, wo man es versteht, die Zeichen der Zeit richtig zu deuten.“

Nach der Bemerkung, daß die Kriegsgeneration sich erst mühsam wieder in den Bahnen des bürgerlichen Lebens habe zurechtfinden müssen und nur allmählich jene Distanz zu den Erlebnissen des Schützengrabens gewinnen könne, die notwendig sei, um sie schöpferisch zu gestalten, heißt es weiter:

„Und doch brachte diese Generation“, wie Dr. August Pich im neuesten Heft der „Deutschen Stimmen“ schreibt, „aus dem Feld das unschätzbare politische Gut mit, das wir heute so sehr bei fast allen Parteien leider vermissen müssen: Verantwortungsgesühl fürs Ganze und für den Einzelnen, ein neues Gemeinschaftsleben, neuen Mut und Ernst, neuen Kampfesgeist, Opferwillen, Führerkraft, Menschenkenntnis und einen stillen, felsenfesten Glauben an Deutschlands Sendung und Sein und doch auch die Einsicht in die Erbbedingtheit alles Menschlichen und Ideellen. Dort an der Front entstand ein neuer Guß von deutschem Menschentum und damit auch ein neuer politischer Mensch.“

Die Parteien haben mit diesem neuen politischen Menschen nichts anzufangen gewußt. Nur ganz wenige Führernaturen in ihnen verstanden das Fronterlebnis oder hatten es selbst gehabt. Aber gerade diese stehen jetzt isoliert und müssen sich mit Protesten, offenen Briefen und erfolglosen Aktionen begnügen. Die Generation aus dem Schützengraben aber kommt in Gefahr, beiseite gedrängt zu werden durch die noch jüngeren Kräfte der aufstrebenden Nachkriegsgeneration, deren Stimme im politischen Leben bereits vernehmbar zu werden beginnt. Sie hat viel Begeisterung, viel Elan, aber an Erlebniswert kann sie sich mit der Kriegsgeneration nicht messen. Wenn sie allzu früh zur Führung kommt, kann sie eine Gefahr für Deutschland bedeuten.“

Erich Maria Remarque sagt in seinem erschütternden Dokument „Im Westen nichts Neues“:

„All das, was jetzt, solange wir im Kriege sind, verachtet in uns wie ein Stein, wird nach dem Kriege wieder aufwachen. Und dann beginnt erst die Auseinandersetzung auf Leben und Tod. Die Tage, die Wochen, die Jahre hier vorn werden noch einmal zurückkommen, und unsere toten Kameraden werden dann aufstehen und mit uns marschieren. Unsere Köpfe werden klar sein, wir werden ein Ziel haben, und so werden wir marschieren, unsere toten Kameraden neben uns, die Jahre der Front hinter uns: Gegen wen? Gegen wen?“

Diese Frage ist auch heute noch nicht entschieden. Auch heute ringt diese Generation noch um ihren Staat und das, was sie unter politischer Führung verstanden wissen will. ... Vom Ergebnis dieses gewaltigen geistigen Ringens und von der Möglichkeit, das Erlebnis der Front schöpferisch für das ganze Volk auszuwerten, wird der Ausgang der großen deutschen Staatskrise abhängen, in deren Mittelpunkt wir heute stehen.“

Der „Jugenddeutsche“, dem wir dieses Zitat entnehmen, weist bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß in Heft 4 der von Werner Gindt herausgegebenen Zeitschrift „Jugend“ der deutschen Jugendbewegung, Wille und Werk, vier grundlegende Aufsätze zusammengestellt sind, die die Aussprache über das in Frage stehende Problem eröffnen. Das Heft kann vom Herausgeber, Berlin NW. 52, Schloß Bellevue, bezogen werden. Es handelt sich um folgende Aufsätze:

Dans Zehrer, „Zehn Jahrgänge, die warten“. (Aus der „Vossischen Zeitung“ vom 1. Januar 1929.)

Kurt Fackel, „Die Revolution der Kriegs- und Nachkriegsgeneration“. (Aus dem „Jugenddeutschen“ vom 11. Januar 1929.)

Karl Wolfgang Philipp, „Die dritte Generation“. (Aus der „Vossischen Zeitung“ vom 15. Januar 1929.)

Dr. W. Effer, „Die Übergangs-Generation“. (Aus den „Hamburger Nachrichten“ vom 25. Dezember 1928.)

Das unglaubliche Geständnis.

Die Untersuchung in der Mordsache des Grafen Eberhard zu Stolberg-Bernigerode hat trotz des Geständnisses des jungen Majoratserben bisher noch keinerlei Klarheit gebracht. Aussage steht gegen Aussage, Widerspruch auf Widerspruch folgen sich. Die Berliner Kriminalisten stehen nach dem heutigen Stand der Ermittlungen vor folgenden Fragen:

Warum hat Graf Christian erst nach reichlich acht Tagen eingestanden, daß er die Tat angeblich aus Fahrlässigkeit begangen hat? Warum hat Graf Christian anfänglich angegeben, er wolle aus Pietätsgründen dem Vater gegenüber erst später reden? Warum hat er dann direkt eine ganz bestimmte Person mit Namen und Stand bezeichnet und das Mordes beschuldigt? Es handelt

Selbsttätiges

Reger
Seifenpulver

übertrifft in der Qualität
sogar die besten ausländischen
Seifenpulver.

PREIS 85 Groschen

sich hier um einen Mann, mit dessen Frau der alte Graf ein Liebesverhältnis unterhielt. (Diese vom W.B. verbreitete Behauptung, der junge Graf habe derartige Andeutungen gemacht, wird von anderer Seite energisch bestritten. D. R.) Warum hat dann der junge Graf einen Tag später sich selbst beschuldigt? Wie war es möglich, daß der junge Graf, der nach der Tat den Eindruck eines vollkommen verwirrten Menschen machte, doch noch in aller Eile einen Raubmord vortäuschen konnte?

Auch die Selbstangaben des Schützen über seinen Stand vor der Abgabe des Schusses und über sein Ungeschick, das den tragischen Tod des Vaters verursachte, werden stark angefochten. Tatsache ist, daß Dr. Panitz, der über 38 Jahre lang ständiger Hausarzt bei der Familie ist, der festen Überzeugung ist, daß der Schuß im Stehen und nach genauem Zielen abgegeben sein müsse. Das beweise der Umstand, daß der Toie in derselben Stellung verharrte, in der er getötet worden ist.

Ferner taucht die Vermutung auf, daß die Angehörigen des Hauses den Grafen Christian systematisch gequält haben. Denn erst, nachdem die Angaben des jungen Grafen sich als Widersprüche und als offensichtliche Ausreden herausstellten, wurde von Angehörigen des Hauses die Sache so dargestellt, als könne Fahrlässigkeit vorliegen.

Auf der anderen Seite sagt man sich mit Recht, wenn Graf Christian seinen Vater wirklich hätte töten wollen, dann hätte er dazu bei den vielen gemeinsamen Jagden reichlich Gelegenheit gehabt. Ein wichtiges Moment bei dem Stand der gegenwärtigen Untersuchungen ist auch noch die Aussage des Dr. Panitz, daß eine psychologisch erklärbare Affekthandlung nach seinen Beobachtungen und Erfahrungen nicht ausgeschlossen sei.

Zwei Schüsse wurden abgegeben!

Sensationell wirken die neuesten Feststellungen, die geeignet sind, die Glaubwürdigkeit des Geständnisses völlig umzustößen. Der Berliner Mordkommission in Jannowitz liegt jetzt das Gutachten des Schießachverständigen, Ingenieurs Schmuderer, vor. Der Sachverständige hat festgestellt, daß nicht ein, sondern mindestens zwei Schüsse gefallen sind. Die bis jetzt in Frage gekommene Angel, deren Splitter auf der Erde gefunden wurden, ist nicht die Angel, die den Kopf des Grafen zerschmetterte hat. An diesen Splittern wurde kein Blut festgestellt. Die Angel, die die Verletzung herbeigeführt hat, ist auch nicht aus dem auf dem Boden liegenden Jagdgewehr, sondern aus einem anderen Gewehr abgegeben worden. Die zweite Angel wurde bisher nicht gefunden.

Die Beamten haben am Gründonnerstag noch kurz im Untersuchungsgefängnis in Dirschberg dem Grafen Christian Friedrich verhört und ihm mehrere präzise Fragen vorgelegt. Der Verhaftete korrigierte sich dabei in verschiedener Hinsicht. So gab er jetzt an, die Gartentür schon vorher geöffnet zu haben, ehe der verhängnisvolle Schuß losging. Der junge Graf hatte bei seiner vorletzten Vernehmung ausgesagt, er habe unmittelbar nach der Tat, also in der 11. Abendstunde, die sonst geschlossene Gartentür geöffnet, um einen Einbruch vorzutäuschen. Dagegen hatte eine Zeugin erklärt, die Gartentür habe schon um 1/9 Uhr abends offen gestanden, so daß man annehmen konnte, die Tat wäre bereits vor dieser Zeit ausgeführt worden.

Ferner bezeichnete Graf Christian bei seinem neuerlichen Verhör auch einen anderen Standort beim Schuß. Er bemüht sich offenbar, die Punkte zu klären, die sich nicht mit dem objektiven Tatbestand vereinbaren ließen. Aber nach Überzeugung der Beamten ist diese Korrektur seines Geständnisses, das den Tod des Grafen Eberhard als Folge einer Fahrlässigkeit hinstellen versucht, keineswegs glaubhaft. Um nun das wichtige Gutachten des Schießachverständigen zu fügen, ist Universitätsprofessor Dr. Brüning, der bekannter Berliner Gerichtschemiker, telephonisch gebeten worden, nach Jannowitz zu kommen. Er wird die Feststellungen des Schießachverständigen in gerichtsschemischer Hinsicht zu ergänzen haben.

Am Gründonnerstag mittag begannen die Kriminalbeamten mit weiteren Vernehmungen auf dem Schloß. Außer der Komtesse Antonie, der Schwester des Grafen Christian, und seiner Mutter, der Gräfin Erika, wurden auch noch andere Familienangehörige verhört. Die Verhöre haben eine ganze Anzahl interessanter Feststellungen gebracht. Die Kommission gewann von der Komtesse Antonie während des Verhörs den allerbesten Eindruck. Was sie erzählte, scheint dem tatsächlichen Ablauf der Dinge zu entsprechen. Sowohl die Komtesse wie auch ihre Mutter beskrichen übrigens ganz entschieden, daß eine von ihnen diejenige sei, der Graf Christian, wie er aussagte, sich offenbart habe. Der junge Graf hat vielmehr noch in derselben Nacht

eine längere Unterredung
mit dem zuständigen Superintendenten

gehabt. Welche Darstellung er dem Geistlichen gegeben hat, ist der Polizei noch nicht bekannt, da der Superintendent darüber erst gehört werden muß. Da auch die evangelischen Geistlichen zur Wahrung des Beichtgeheimnisses ihre Aussage verweigern können, dürfte aber auch diese Zeugenvernehmung keine wesentlichen Ergebnisse zeitigen.

Weiter konnte die Verbrennung der Briefe ziemlich zufriedenstellend geklärt werden. Die Schriftstücke waren privater Art und gehörten der Gräfin Antonie, die sie auch selbst vernichtete, damit ihre Herzensangelegenheiten, die mit der ganzen Mordsache nicht das Mindeste zu tun haben, nicht etwa bei der drohenden Hausdurchsuchung fremden Augen zugänglich würden.

Zusammenfassend ist nach dem bisherigen Stand der Untersuchung folgendes festzustellen:

1. Das Geständnis des Grafen Christian, in dem er sich der fahrlässigen Tötung an seinem Vater beziehtigt, verdient aus verschiedenen Gründen keinen Glauben. Ist es schon verdächtig, daß dieses Geständnis erst nach acht Tagen erfolgte, so ist es noch peinlicher, daß die darin enthaltene Darstellung der Tatvorgänge in wesentlichen Punkten falsch sein muß.
2. Der Verdacht einer vorsätzlichen, überlegten Tötung durch den Grafen Christian, d. h. der Verdacht des Vatermordes, ist deshalb abzulehnen, weil jedes Motiv für eine solche verbrecherische Handlung fehlt. Auch der vermögensrechtliche Stand der Herrschaft, deren Erbe dem jungen Grafen gesichert war, konnte durch die Ermordung des Fideikommissinhabers nur noch weiter gefährdet werden. Das Verhältnis zwischen Vater und Sohn war ein ausgesprochen gutes; auch traut niemand dem jungen Grafen eine solche Tat zu.
3. So erscheint am wahrscheinlichsten ein unüberlegter Totschlag im Affekt. Für diese Vermutung spricht die Vertuschungsmethode des jungen Grafen, die ihn nur belasten kann. Es ist allerdings fraglich, ob jetzt noch dem vermeintlichen Täter eine solche Handlung nachgewiesen werden kann, da er anscheinend der einzige lebende Zeuge für die unaufgeklärten Vorgänge ist. Die Berliner Untersuchungskommission scheint jedoch nach den bisherigen Verdachtsmomenten gleichfalls auf dem Standpunkt zu stehen, daß am ehesten Totschlag im Affekt anzunehmen ist.
4. Endlich wurde der Verdacht, daß eine andere Person als der Graf Christian die Tat entweder vorbedacht oder gleichfalls im Affekt ausführte, noch immer nicht ganz aufgegeben. In diesem Fall müßte jedoch der unbekannte Täter dem verhafteten Grafen sehr nahe stehen. Sonst wäre es unumgänglich, daß dieser Mordverdacht und Untersuchungshaft auf sich nimmt, um den wahren Täter zu decken.

Das Unglück im Hause Stolberg.

Wie die „Schlesische Gebirgszeitung“ schreibt, wurde das Haus Stolberg in den letzten Jahren wiederholt von schweren Schicksalsschlägen betroffen. So wurde bei der Vermählung der Schwester des ermordeten Majoratserben die Schwester der Braut das Opfer einer Verbrennung. Dem Brautpaar wurde ein Fadelzug dargebracht, wozu auch das Schloß illuminiert war. Um dem Fadelzug zuzusehen, trat die Schwester der Braut an ein Fenster und kam dabei einer Kerze zu nahe. Ihr Kleid fing Feuer, einer Feuerfäule gleich lief sie in den Saal zur Hochzeitsgesellschaft. Ihr Vater versuchte das Feuer zu erlöchen und verbrannte sich dabei selbst schwer. Als man Dedden und Teppiche um die Verunglückte schlug, war es zu spät. Die Brandwunden waren so schwer, daß die junge Gräfin nach wenigen qualvollen Stunden starb. Der alte Graf Wilhelm konnte, nachdem man längere Zeit um sein Leben gebangt hatte, gerettet werden. Anfang der 70-er Jahre verunglückte ein Bruder des Grafen, Karl Stolberg, Manenritmeister, bei einem Rennen tödlich. Das Rennen war bereits beendet. Graf Karl ritt einmal langsam die Bahn ab. Plötzlich stürzte das Pferd, dem Reiter wurde die Brust eingedrückt. Ein weiterer Bruder wurde geisteskrank und starb in einer Anstalt. Ein Vetter wurde auf der Entenjagd von einem unglücklichen Schützen erschossen, ein anderer Vetter, Graf Stolberg-Diersfurth, verunglückte vor nicht langer Zeit tödlich durch Sturz mit dem Pferde. Schloß Diersfurth bei Wiesel wurde vor einigen Monaten ein Raub der Flammen.

Bei Gallen, Leber- und Nierenkrankheiten ist es angezeigt, alle 2-3 Monate einige Wochen täglich früh nüchtern 1/2 Glas Saxe'sches „Gungabi János“ Bitterwasser zu nehmen. „Gungabi János“ Bitterwasser ist ein vorzügliches, unübertreffliches natürliches Abführmittel. Es reguliert den Stuhlgang, leitet die schädlichen Stoffe ab, belebt den Organismus, macht den Körper widerstandsfähig. Zu haben in Apotheken, Drogerien. Inform. kostenlos: Dr. Kandell, Poznań, Małajarska 7. (805)

FÄRBT SCHUHE
UND ANDERE LEDERWAREN
MIT INLANDISCHEN FARBEN
KOLORYT

Zurückgekehrt!
Dr. med. van de Kamp
Danzig, Holzmarkt 15
Telefon 223 82, 4091
Sprechstunden 8-11 und 16-18.
Sonntags nachm. keine Sprechstunde.

Kaufmännische Ausbildung
bestehend in
Buchführung
Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,
Stenographie u. Maschinenschriften.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich - Lehrplan kostenlos

Dampf- und Motordreschkästen
mit voller Reinigung
Sortierzylinder
und verschiedene **Göpelkästen**, auf
neu hergerichtet, abzugeben.
Billige Preise. Günstige Zahlungsbeding.
Hodam & Ressler,
Maschinenfabrik,
Grudziądz, am Bahnhof. Tel. 495.

Wichtig für Landwirte

Wegen teilweiser Auflösung
unseres Ersatzteillagers ver-
kaufen wir die noch vorhan-
denen Ersatzteile von folgen-
den Gras- u. Getreidemähern
sowie Garbenbindern:

Grasmäher „Siedersleben“
„Massey-Harris“
„Fabr-Memannia“
„Adriance Nr. 8“
„Lanz-Verh“

Getreidemäher „Eyth“
„Bittor Siedersleben“
„Walter A. Wood“
„Adriance Nr. 6“
„Verh“
„Jones“

Garbenbinder „Memannia-Fabr“
„Adriance Nr. 3“
zu ermäßigten Preisen

Wir bitten, Offerten über die be-
nötigten Teile von uns einzufordern.
In Zukunft unterhalten wir Ersatz-
teillager nur von den leicht gangbaren
Fabrikaten wie

„Arupp“, „Deering“,
„Cormick“, „Eckert“.

**Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp.
Wojnań, ul. Władzowa 3 4443

Saatkartoffeln „Modell“

Eliten - Stammzucht Księżydwór.

Anerkannt von der Izba Rolnicza, 1925:
Stärkeertrag mit 142 Ztr. Durchschnitts- und
195 Ztr. Höchstleistung pro Morgen. Es kommen
neue Eliten - Stammzuchten der Stämme 4
und 8 gegen bisher Staudenaussäe zum
Verland. Kartoffelbauer tut eure Pflicht
und erhebt bei den billigen Preisen etwa ab-
gebaute Saat durch die verbesserte Eliten-
Stammzucht. Breite 100 % über Polener
Notiz. Wagonladungen billiger. Auch In-
dustrie- und Giebelius-Abfaat abzugeben. 4196
Brandenstein - Niederhof
Księżydwór, pow. Dziadowo.

Holz

Eich, Kiefer und Laubbäume, Buch-
birk, und eich. Bretter und Bohlen in
allen Dimensionen offeriert waggonweise
Alfred Steinfle, Wejherowo
(Pomorz.) 4345

Früher Garten

von
Gemüse, Blumen
u. a.
ist eingetroffen.
Haupt-Preis-
verzeichnis 1929

Ernst Rahmann
Danzig-
Langfuhr. 3160

Fischnetze
Garne, Leinen
Tane empfiehlt
Bernhard Leiser Sohn
Toruń, Sw. Ducha 19.
Telefon 391. 3064

Zuchtvieh- und Schweine-Auktion

veranstaltet die Pomorskie Towarzystwo Hodow-
ców Bydła (Pommerellische Herdbuch-) und Po-
morski Związek Hodowców Trzody Chlewnej
(Pom. Schweinezüchtgesellschaft)

am 25. April 1929 um 11 Uhr
auf dem städt. Schlachthof in Grudziądz.

Kataloge werden auf Wunsch durch die Geschäfts-
stelle des Pomorskie Towarzystwo Hodowców
Bydła-Toruń, Plac Św. Katarzyny 1, Tel. Nr. 64
(von 16-18 Telefon: Nr. 53) zugestellt und am
Auktionstage auf dem Platze erhältlich. 4402

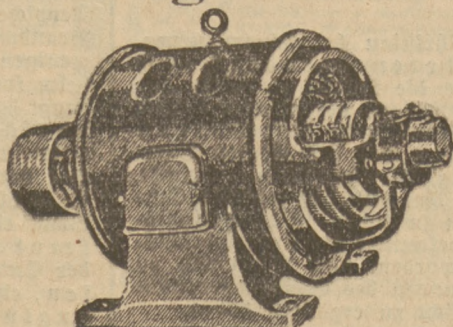
Wir liefern zu Originalpreisen ab Lager Toruń:

altbewährte Kultur-Hackmaschinen

„Dehne“ „Hexe“
„Pflanzenhilfe“ u. „Saxonia“
in allen Breiten und zu günstigsten Bedingungen.
Wir erwarten Ihre Anfrage. 2275

Adolf Krause & Co. T. Z.
Toruń-Mokre. Tel. 646.

Danziger Werft



Drehstrommotoren Gleichstrommotoren
Lieferung zu günstigsten Preisen und Zahlungsbedingungen
Danziger Werft, Danzig

oder deren Lager:
Danziger Werft, Poznań,
Stowackiego 18, Tel. 77-85
„Bami“, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 10
„Elektra“, Toruń, Chelminska 4
Elektrownia Obwodowa, Polplin,
Pomorz 16533
Fabryka maszyn E. Gehritz,
Wąbrzeźno, Pomorz
R. Kiebusch, Inowrocław, Rynek 3
A. Kunisch, Grudziądz, Toruńska 4
W. Schultze, Grudziądz,
Plac 23, stycznia 12.

Saat-Kartoffeln

1. Original - Modrows - Industrie (Prof.
Giebelius), von der Izba Rolnicza anerkannt;
2. Modell, 1. Abfaat.
Desgleichen auch von obigen Sorten hand-
verleierte Speisekartoffeln gibt in kleineren
Mengen wie waggonw. frei Station Wąbrzeźno ab
Dom. Wybczyk, p. Siemon,
pow. Toruń. 4135

Sortierpflanzen

Rotbuchen, Weißbuchen
und Eichen, verkauft
Gräf. v. Alvensleben-
sche Revierförsterei
Wronie,
p. Wąbrzeźno. 4267

Deutsche Bank

Aktienkapital und Reserve 240 Millionen Reichsmark

Filiale Danzig

Langermarkt 19.

Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte

Wir verzinsen bis auf weiteres

Einlagen in	Zinse	Danziger Gulden	Englischen Pfunden	Deutscher Reichsmark	Amerik. Dollars
bei täglicher Kündigung mit	5 %	3 %	2 1/2 %	4 %	2 %
„ monatl. „	6 %	4 1/2 %	4 %	5 %	4 1/4 %
„ dreimonatl. „	7 %	5 1/2 %	5 %	6 1/2 %	5 1/2 %

Depositenkassen:

Danzig am Hauptbahnhof / Danzig-Langfuhr / Danzig-Oliva / Zoppot.

Zweigstelle: Tiegenhof.

4089

Wir liefern:

Treibriemen

für Dreschmaschinen, Motoren und Dynamos

Maschinen- und Zylinderöle

Spezialität: Dampfplugs- und Automobil-Oele

Staufferfette, Wagenfette

sowie sämtliche technischen Artikel
für Mühlen- und Zuckerfabriken.

ACLA

Aktien-Gesellschaft für technischen Industriebedarf,
Mineralöl-Import und Treibriemen-Fabrikation

Fernr. 247 88, 247 89 **DANZIG** Telegramme: ACLA

Speise- u. Saatkartoffeln

Raiserkrone, Zübel, Pipo, Barnaisia,
Blücher, Giebelius (gelbfleischig)
hat abzugeben Gutsverwaltung 4104
Gawroniec, poczta Różanna/Swiecie.

Altrenommierte Samenfirma vergibt
noch den sehr lohnenden Kontraktanbau
von 50-60 Morgen 4337

Futterrübensamen

auch in kleineren Flächen v. 10-20 Mrg.
Interessenten belieben sich zu meld. unt.
„Samenbau“ Danzig, Polischliedach Nr. 84.

Wer bauen will,

dem empfehlen **Ranthölzer** usw.
unter günstigen Bedingungen, auch komplette
Bauten, wie Scheunen usw. auf Ort und
Stelle. Stangen I., II. u. III. Kl. sowie ab
geben **Jaśtak & Hoppe, Sägewerk,**
Cekcyn. 4378

Bruteier

Rhodoländer
p. Std. 70 gr
Wandplatten
p. Std. 60 gr
Gouvernelles (Rach-
hühner) p. Std. 60 gr
Mille Fleures
(Zwerge) p. Std. 50 gr
Alles prima bluts-
fremde Zuchtstämme.
Verland p. Nachnahme.
Verpackung Selbstloht.
Abholer bevorzugt.
Vorausbestellung, erbet.
Paul Schwarz,
Wartlube Telefon 6.

Bruteier

Plymouth-Rocks, Mbl.
6 Jloty, 3845
Elektar (Zempel,
Espolno (Pomorz).

Fabryka kłapek
szczotkarskich
Bürstenholzfabrik
W. Lillensiek & Co.
Września Wlkp.,
Warszawska 29
empfehlen 1937

Bürstenholzfabrik

all. Art zu bill. Preisen.

Bruteier

Minorka, Stück 60 gr.
hat abzugeben 3704
Marquardt,
Kamionka, pocz. Turzno

Drahtseile

für alle Zwecke
liefert 4104
B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa, Olszewska, p. Przeglądowo, Pomorz.

Wedel & Co.

Sp. Kom.
BYDGOSZCZ
Tel. 820 Długa 19

Gras- und Düngemischungen

für Dauerweiden unter Berücksichtigung aller Bodenarten

ferner:
Fioringras
Kammgras
Rohrglanzgras
Wiesenschwingel
Rotschwingel
Wiesenfuchsschwanz
Wiesenschnegras
Honiggras
Ital. Raygras
Franz. Raygras
u. s. w.

Zierrasenmischung

(Tiergartenmischung)

Futterkräuter

Pferdezahnmais virgin.
Seradella
Lupinen
Wicken
Peulschken
Buchweizen 4404

Düngemittel.

- Gebe ab zur Saat:
- 1) Heils Frankengerste
22 Abfaat, anerkt. von d. Izba Rolnicza
22 Jloty pro 3tr.
 - 2) Japhet-Sommerweizen
29 Jloty pro Zentr., unter 20 Zentner
1 Jloty Aufschlag pro 3tr.
 - 3) Industrie-Kartoffel
(Modrow) Staudenaussäe unt. schärfst.
Kontrolle des Belg. Bauernbundes, an-
erkannt von der Izba Rolnicza.
Stodmann,
Olszewska, p. Przeglądowo, Pomorz. 4404

Statt Karten.

Gestern Abend 9 Uhr entlieft
nach kurzem Leiden mein lieber
Mann, unser guter Vater, Schwieger-
und Großvater, Bruder, Schwager
und Onkel, der

Rentier

Sohann Deffle

im 81. Lebensjahre.

Dies zeigt mit der Bitte um stille
Teilnahme im Namen aller Hinter-
bliebenen tiefbetruht an

Emilie Deffle geb. Doerke

Nowe, den 28. März 1929.

Die Beerdigung findet am Montag
(2. Feiertag), nachmittags 3 Uhr vom
Trauerhause aus auf dem Friedhof
in Nowe statt. 4421

Bekanntmachung.

Es besteht seit einiger Zeit eine patent-
amtlich geschützte Vorrichtung zum Reinigen
der Zuleitungsröhre für Bier (Bierappa-
raten) oder ähnlicher Teile. Diese Vorrichtung
unter dem Namen „Tromm“ hat sich in tech-
nisch und ökonomischer Beziehung als der
vollkommenste Apparat zum hygienischen Rei-
nigen der Bierapparate erwiesen und nach
Ausfall der probeweisen Reinigungen — in
Gegenwart von Vertretern der Sanitätsbehör-
den — geschlossen, sichert er die allgeründlich-
sten Ergebnisse. Es erscheint darum im Inter-
esse der öffentlichen Gesundheit sehr geboten,
daß die Anwendung dieser Vorrichtung zum
Reinigen der Bierapparate die größte Ver-
breitung speziell bei den Herren Restaurateuren
finde. Die Firma „Tromm“, ul. Jagiellońska 9
(Telefon Nr. 173) nimmt periodisch das Rei-
nigen aller solcher Bierapparate in Bydgoszcz
vor und wird auch für ihre hygienische Sauber-
haltung bei voller Verantwortung gegenüber
den sanitären Behörden Sorge tragen; darum
ist sie den Herren Restaurateuren sehr zu em-
pfehlen. Die genannte Firma nimmt Bestel-
lungen der Herren Restaurateure bei mäßiger
Abonnementsgebühr jeder Zeit entgegen.

Bydgoszcz, den 19. März 1929. 4229
Miejski Urząd Bezp. i Porz. Publ.
(—) Hanczewski, radca miejski.
L. dz. 2604/29 IV.

Sung! Sung! Graphologe und Hellseher

J. Kanten

sagt Ihnen im Trancezustand Ihre Vergangen-
heit, Gegenwart und Zukunft. Geprüft auf
der Universität Bonn a. Rhein und Wien.
Besitzt 4000 Dant- und Unerkennungsschreiben
aus dem Auslande. Verbleibt nur kurze
Zeit in Poznan (Polen). Szkoła Nr. 6, II.
Sprechstunden 9—12, 3—7. 2013

Hallo! Glückliche Lose

zur 1. Kl. der 19. Staatslotterie sind bei mir
zu haben. Ziehung am 23. und 24. Mai 1929.
Jedes zweite Los gewinnt. Der Höchst-
gewinn im Glücksspiel 4361

750000 zł.

Preis des 1. Loses nur 10 zł, 1/2 Los 20 zł,
1/4 Los 40 zł. Die Bestellungen werden so-
fort ausgeführt und das Einzahlungs-blankett
auf PKO. zum Los beigelegt.

St. Jankowski, Staatslotterie-Koll.,
Bydgoszcz, Długa 1. PKO. Nr. 209 580.
Telefon 14-34.

Zu haben sind auch Lose der See-Liga, wo-
bei man eine freie Fahrt nach Kopenhagen
und Stockholm gewinnen kann.

Gämtliche Zimmerer- und Maurerarbeiten

sowie sämtliche

Spezialarb. in Beton und Eisenbeton
werden prompt ausgeführt.

Sandwichte laßt Euch Sutterfilos bauen
von

Baugeschäft Josef Bitterst
Chelmno, ul. Sallera 3.

Mutter's und Baby's Schatz

sind 14962

SZOFMAN'S
Puder u. Seife BEBE.

Kino Nowości

Mostowa 5 - Tel. 386

Anfang: Nachm. 3.20

5.10, 7.00 und 8.50

Kino Kristal

3.30, 5.15, 7 und 9. 4465

Heute, Erster Feiertag, große Premiere des
wunderbaren Lustspielschlagers mit den
beliebten weltbekannten Komikern Pat
u. Patachon in ihrem besten Film u.d.T.

Zur Erinnerung!

Jetzt ist die beste Zeit, um an
die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle

Grabdenkmäler

aus allen Steinarten in künstlerischer
Ausführung zu angemessenen Preisen.

J. Job, Bydgoszcz

Telefon 476 Rejtana 7 Gegr. 1905

Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.

Spezialität:

„Terror“ Fußböden, Stufen
usw. 3545



Kinderwagen

auf Teilzahlungen von zł 70.00

T. BYTOMSKI - BYDGOSZCZ

Dworcowa 15 a Spielwarenfabrik Gdańska 21



Oberbrunnen bei
KATARREN,
ASTHMA,
GRIPPEFOLGEN

Kronenquelle bei:
GICHT, ZUCKER,
NIERENLEIDEN

VIELE TAUSENDE

leidend. Menschen
suchten schon das
seit Jahrhunderten
weltberühmte
Bad Salzbrunn in
Schlesien auf.
Modernste sanitäre
Einrichtungen.

GEHEILT

werden alle neben-
stehenden Krank-
heiten. Herrliche
Lager- u. Sport- u.
Golfplätze. Pros-
pekte durch alle
Reisebüros od. die
Badedirektion.

In eigener Regie:
Schlesischer Hof
Hotel u. Ranges

Bad
SALZBRUNN

4179

Goldfüllfederhalter

werden

schnell und preiswert
repariert.

A. Dittmann T. z. Bydgoszcz
o. p. Jagiellońska 16. 7935

Möbel!

Beste Quelle

zum 3042

Einlauf vollständiger
Spezialzimmer, Herren-
zimmer, Schlafzimmer,
Rüchen, Balkenmöbel,
sowie alle anderen
Möbel in gediegener
Ausführung, auch ein-
zelnen, empfiehlt zu gün-
stigen Bedingungen.

Eigene Werkstatt.

Ignacy Grajner

Bydgoszcz,

Dworcowa 8. Tel. 1921.

Normal-

schwollen

für Privatgelehrte liefert

billigst 1971

Krymski,

Solec Kujawski.

Restaurant - Elysium - Hotel

Telefon 1171

Gdańska 134

MENU

1. OSTERFEIERTAG:

Madeira-Suppe
Gühnebrühe
mit Hausnadeln
Zander
sauce hollandaise
Kalbssteak auf Jägerart.
Osterlammrücken
garniert
Ente mit Rotkehl
Fürst Nückler-Eis

2. OSTERFEIERTAG:

Comatensuppe
Brühe royale
Schleier blau
Schinken, sauce madeira
Cornedo, garniert
sauce bernaise
Frite, gefüllt
Salat
Vanillen-Eis

Mittags-Konzert von 1—3 Uhr

ausgeführt von der neuengagierten Kapelle Hinc.
Ausschank von ff. Pilsner, Oocim, Kunterstein
u. a. Leibisch Zywiec, hell. 4517

la Sandeleberruist

u. täglich frische 1980

Blener Würstchen

empf. Eduard Reed,

Entadectich 17 Ede

Gientiewiczza.

Im Saale Bettin 2. Osterfeiertag

1993

Tanzvergnügen

wozu ergebenst einladet

Das Komitee.

2032

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

Resursa Kupiecka

(früher Concordia)

Tel. 1916

Jagiellońska 25

Tel. 1916

Varieté

Anfang 20 Uhr. Jeden Sonnabend Programmwechsel.



Restaurant Civil-Kasino

Ökonom: G. Rollauer.

Telephon 437. Gdańska 160a.

Menu

am Ostermontag:

Kraftbrühe

Vol-au-vent Pastete

Königin-Suppe

Oxtail-soup.

Schlei, blau

Butter und Meerrettich

Kalbsroulade

Trüffelsauce

Lammrücken, garniert

Putenbraten, Kompott

Schinken in Burgunder

Torte mit Sahne

Speise 4496

Rechtzeitige Tischbestellung erbeten.
Ostersonntag geschlossen!

Einladung

Generalversammlung

des
Spar- und Kreditvereins Acynia
am Dienstag, dem 9. April, nachm. 6 Uhr,
im Hotel Rosset zu Acynia.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1928.
2. Beschlußfassung über:
a) Genehmigung der Bilanz für 1928,
b) Gewinnverteilung,
c) Entlastung für die Verwaltungs-
organe.
3. Festlegung der Kreditgrenzen.
4. Geschäftliche Angelegenheiten.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates,
Loewen.

Brzoza (Hopfengarten)

2. Osterfeiertag:

Großes Tanzvergnügen

wozu freundlichst einladet

R. Behnte.

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

Zu dem am 2. Feiertag

stattfindenden

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

1938

Prima

oberschlesisch

Steinkohle

und

Hüttenkoks

Brennholz

und beste

Buchenholz-

kohle

liefert

Andrzej

Burzynski

ul. Sienkiewicza 47

Telefon 206. 2515

2

Uspulun- Saatbeize

naß u. trocken,
empfiehlt
zu Original-
preisen

Landw. Ein- und

Verkaufs-Verein

Bydgoszcz,

Dworcowa 30.

Telef. 100. 4338

Damen- und Kinder-
Garderobe u. Waide
wird billig angefertigt
ul. Dworcowa 6, 1 Tr



Deutsche Bühne

Bydgoszcz T. 3.

Sonntag, 31. März 1929

(I. Osterfeiertag)

Abends 8 Uhr:

zu kleinen Preisen

zum letzten Male

Das Drei-

mäderhaus

Operette in 3 Akten

von Schubert - Berté.

Montag, 1. April 1929

(II. Osterfeiertag)

nachm. 3 Uhr

Lucia

od. Liebe an der Grenze.

Operette in 3 Akten von

E. M. Roll. Musik von

Walther Wendel.

Eintrittsarten in

John's Buchhandlg.,

an den Feiertagen von

11-1 u. 1 Stunde vor Be-

ginn d. Aufführung an

der Theaterkasse.

Abends 8 Uhr

Neuheit! Neuheit!

Zum ersten Male:

Weetend

im Paradies

Schwank in 3 Akten

von Arnold u. Bach.

Freier Kartenverkauf

Sonabend in John's

Buchhandlung, an den

Feiertagen von 11-1

und 1 Stunde vor Be-

ginn der Aufführung

an der Theaterkasse.

Die Leitung.

4286

Prämiere! Osterfeiertage. Entzückende Gräfin Rina de Liguoro in der
Hauptrolle des exotischen Filmes u. d. Titel

Liebes-Boot

(Schöne Korsikanerin)

Beiprogramm sehr aktuell »Konkurs um den Titel der „Miss Polonja“
für das Jahr 1929.« — Ganzes 11 Akte.

4486

FILMHelden

Beiprogramm:
Im Bomben- u. Granatenfeuer
Drama in 2 Akten.

4416

nast.,

4388

Tel. 14-35.

3750

15 J.) zwecks Heirat.
Offerten unter J. 1995
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Selbständiger Korrespondent für Polnisch-Englisch-Deutsch

in Bydgoszcz benötigt. Erfahrung in technischer Korrespondenz erwünscht.

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Ansprüche unter G. 1990 an die Geschäftsstelle dies. Zeitung erbeten.

Don sofort oder tüchtiger Verkäufer.
später gesucht, der auch guter Dekorateur u. Radschreiber sein muß. 2 tücht. jüngere Verkäuferinnen für Kurz-, Weiß- und Wollwaren, 1 jüngere Kontoristin für Kasse und schriftl. Arbeiten. Den Offerten sind, soweit nicht persönl. Vorstell. erfolgt, Bild, Zeugnisabschr. und Gehaltsanpr. beizufügen. Bewerber, der poln. Spr. mächtig, werden bevorzugt.
4399
S. Simon, Zoppot, Seestr. 5.

Monteur oder Meister

von H. Landmisch, Fabr. für dauernd gel. Beding. firm in Dampfdruck- u. Mähmach. sowie sämtl. landw. Maschinen. Ausführl. Off. mit Lebensl., bisheriger Tätigkeit u. Gehaltsanpr. u. D. 4435 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Stütze

deutsch u. poln. sprech., in allen Zweig. eines Landhaush. erfahren, wird zu Mitte April für kleinen herrschaftlichen Gutshaush. gesucht. Offerten mit Gehaltsanpr. u. Zeugnisabschr. unt. B. 4092 a. d. Geschl. d. Zeitg. Zum 15. April wird für Gutshaushalt von 2 Person. ältere, ehrl. geacht. die gut kocht, badt, wäscht, Federvieh füttr. u. Melk. beaufsicht. kann. Vorstell. Sonntag, den 7. April, 11 Uhr vormittags, Golub, Hotel Tczewski, am Markt. 4424

Röchin

ge sucht, die gut kocht, badt, wäscht, Federvieh füttr. u. Melk. beaufsicht. kann. Vorstell. Sonntag, den 7. April, 11 Uhr vormittags, Golub, Hotel Tczewski, am Markt. 4424

Für großen Guts-haushalt wird von gleich oder 15. 4. ein **Lehrmädchen** ohne gegenseitige Vergütung gesucht.
Dom. Morze, 4441
paw. lubawski (Pomorz).

Stütze

zur selbständ. Führung eines Gutshaushalts, 2 Mädchen vorhanden. Gefl. Offert. u. M. 4420 a. d. Geschl. d. Zeitg.

eb. Mädchen

welches perfekt kocht und mit der Geflügelzucht bewandert ist. Zeugnisse mit näheren Angaben u. Gehaltsanpr. sind zu send. an Dom. Zareczyn, poczta Rynarzewo, powiat Szubin.

Hausmädchen

mit Kochkenntnissen, zum 2. 4. 1929 gesucht. Frau G. Sommer, 2015 Gdansk 27.

Stellengefuchte

Geb. Landwirt
evgl., 25 1/2 Jahre alt, Danziger Staatsangehörigkeit, mit 7 1/2 J. Prax. und ein Gemell. landw. Winterhülle.

Sucht Stellung

zum 1. April 29. Offert. unter M. 4005 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirt

22 Jahre alt, 2-jährige Gehzeit auf mittlerem Gute beendet, sucht von sofort oder 1. 5. 29 Stellung auf ein Gute, gleich welcher Art. Freundl. Angeb. unter J. 4459 an die Geschl. d. Zeitg. erb.

Landwirtssohn

22 J. a., Militär- und 2 Jahre Gehzeit vollend., evgl., der polnisch, u. deutsch, Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Stellung

Niemals

werden Sie **Pelzwaren**

je wieder **so günstig**

kaufen können, wie jetzt.

Es wird jedem klar sein, daß wir nach Schluß der Saison unser Lager verkleinern wollen und deshalb **alleräußerst kalkulierend.**

Beehren Sie uns mit Ihrem Besuch. Sie finden **grösste Auswahl und entgegenkommendste Bedingungen.**

Blaustein

Dworcowa 14.

Stary Rynek 5/6.

Kaufmann

der Kolonialwarenbranche, beid. Sprach. mächtig, sucht sofort Stellung evtl. per 1. 4. 29. Angebote unter A. 4042 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Chauff. u. Schlosser

38 J. alt, mit sämtlichen Maschinenreparaturvertraut, poln. u. deutsch sprech., sucht Stellung. Offerten unter M. 1950 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Chauffeur

gelernter Schlosser, der sämtliche Auto-reparaturen ausführt, sucht Stellung. Off. u. C. 1917 an d. G. d. Z.

Elekt. Schmelzer

sucht Stell., Ort gleichg. Off. u. L. 1945 a. d. G. d. Z.

Gärtnergehilfe

Erfahr. in Topfkultur, Obst- und Gemüsebau. Offerten unter J. 4379 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Gärtner

unverheiratet, mit langj. Praxis, erfähr. in allen Zweig. der Gärtnerei, sucht 3. 15. 4. od. 1. 5. 1929

Dauernde Stellung

Gefl. Offert. u. J. 4394 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Gutsbesitzer

Suche für meinen Sohn, der bereits über 1 Jahr gelernt hat, eigenes Handwerkszeug besitzt, letzte Stelle ohne eig. Grund aufgeben mußte, zur weiteren Ausbildung als

Uhrmacher

Stellung. Offerten zu richten unter L. 4197 an die Geschl. d. Zeitg.

Verwaltungsbeamter

mit taufmännischer Vorbildung, sucht geeignete Stellung in Industrie oder Handel. Bewerber beherrscht deutsche und polnische Sprache, ist durchaus zuverlässig, umsichtig und repräsentativ, eignet sich besonders zur Vertretung vor Behörden. Gefl. Angebote unter „Mittler A. D.“ D. 4507 an die Geschäftsstelle der „Deutschen Rundschau“ erbeten.

Molkereifachmann

21 Jahre alt, sucht Stellung. Off. u. L. 7612 an Annoncen-Exp. Wallis, Toruń, erbeten.

Buchhalterin

zuverlässig und gewandt, mehrjährige Praxis, deutsch und polnisch in Wort und Schrift, sucht Stellung evtl. als **Gutssekretärin**. Gefällige Angebote unter S. 4481 an die Geschl. d. Zeitg.

Vertrauensposten

sucht alt., geb. Dame auf einem Gute. Dieselbe ist der polnischen Sprache in Wort und Schrift vollst. mächtig. Offert. unter S. 4252 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Gutsbesitzer

Mitte 20, verheiratet mit Sohn, der bereits über 1 Jahr gelernt hat, eigenes Handwerkszeug besitzt, letzte Stelle ohne eig. Grund aufgeben mußte, zur weiteren Ausbildung als

Uhrmacher

Stellung. Offerten zu richten unter L. 4197 an die Geschl. d. Zeitg.

Wirtin

firm im Fach, gute Zeugnisse, sucht Dauerstellung. Off. u. L. 4264 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Wirtin

in allen Zweigen eines Gutshaushalts erfähr., firm d. f. Küche, sucht mögl. selbst. Stellung. Gefl. Off. u. B. 4455 a. d. Geschl. d. Zeitg. erb.

als Wirtschaftsfrl.

in besserem Hause, erfahren in all. Zweigen eines frauenl. Land- und Stadthaushalts. Zeugnisse vorhanden. Offerten unter L. 4453 an die Geschl. d. Zeitg.

Engl. Fräulein

sucht vom 15. 4. Vertrauensstelle, gleich welcher Art. Ration vorhanden. Offerten unter S. 4452 an die Geschl. d. Zeitg.

als Mamsell oder Stütze.

Offerten u. A. 4400 an die Geschl. d. Zeitg. erb.

Stellung als Stütze

Waise, aus besserer Familie, sucht v. 15. 4. 1929 Stellung als Stütze in der Stadt oder auf besserem Gute. Bewandert im Kochen, Waschen, Einweiden u. Federviehzucht. Gute Zeugn. vorhanden. Grdl. Angeb. sind zu richten an

Hauslehrerin

(katholisch) mit taatl. Unterrichtsberecht., die deutsch und polnisch unterrichtet, sucht Stellung. Gefl. Off. unter J. 4029 a. d. G. d. Z.

Dame

sucht Büro-Betätigung auf deutschem Gute nur gegen Verpfleg. Gefl. Zuschrift. unt. B. 4268 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Suche Stellung

als jüng. Kontoristin u. Maschinenschreiberin od. Kassiererin von sofort oder später. Off. unt. C. 1987 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Schweifer sucht Säuglingspflege

In neuestiger Ernährung sowie Gyn. natürl. erfahren. Grdl. Zuschriften unt. J. 4487 sind an die Geschäftsst. d. Zeitg. zu richten.

Wirtschaftlerin

bewand. in all. Zweig. ein. Gutshaush. sucht Stellung 1. 4. od. spätr. Gefl. Offert. u. J. 4153 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Müllerpacht

sofort fortzugeben. Leistung 4 t. Goldgrube, Tag- und Nachtbetrieb. Zur Übernahme 25.000 Zp. nötig. Gut, ein Teil gute Bechiel. Erlangebet unter S. 2018 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Banklehrling

zum sofortigen Antritt gesucht.

Höhere Schulbildung erforderlich.

Deutsche Genossenschaftsbank Krotoszyn.

Stenotypistin

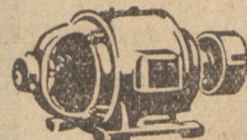
perfekt in Deutsch und Polnisch, für Dauerstellung von ausländischem Konzern der Holzbranche für auswärts bei freier Wohnung usw.

gesucht.

Es wird nur auf eine erste Kraft reflektiert. Polnische Stenogr. nicht unbedingt. Offerten unter L. 4401 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907. Telef. 405



Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI

Reparatur von Elektromotoren und Dynamos. RADIO-ANLAGEN

Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

Toilettenwärter

stellt ein Civil-Kasino, Gdansk 160a. 4497

Gutssekretärin

zur Ausbildung als wird ein junges Mädchen mit Gymnasialbildung u. tüchtigen Zeugnisabschr. u. Gehaltsanpr. unter B. 4458 an die Geschl. d. Zeitg. erbeten.

Arbeiterinnen

nur Kräftige (nicht jünger als 21 Jahre), zum Eierpacken und -Beuchten gesucht. Vorstellung am Dienstag nachmittags. 2008

Goldrei, Reitana 8.

Suche zum 1. Mai für soliden Landhaushalt

Stütze

mit Koch-, Näh- und Plattennäht. Selbige muß in allen Zweigen eines Landhaushalts, sowie in Geflügelzucht erfahren sein und die Hausfrau ganz vertreten können. Landwirts-söchter bevorzugt. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschr. und Bedingungen an

Friedrich, Skape, poczta Chelmza.

mit Koch-, Näh- und Plattennäht. Selbige muß in allen Zweigen eines Landhaushalts, sowie in Geflügelzucht erfahren sein und die Hausfrau ganz vertreten können. Landwirts-söchter bevorzugt. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschr. und Bedingungen an

Busettfräulein

deutsch und polnisch sprechend mit guter Handschrift und eventuell etwas Büropraxis von sofort oder später gesucht. Schriftl. Bewerb. mit Lichtbild, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanpr. unter L. 4490 an die Geschl. d. Zeitg.

Rinderfräulein

zu 3 Kindern (3-7 Jahre) von sofort oder 15. April gesucht. Bewerbungen mit Lichtbild, Zeugnisabschr. und Gehaltsanpr. unter A. 4489 an die Geschäftsst. d. Deutschen Rundschau

Besseres Rindermädchen

das etwas Handarbeit übernimmt und Nähtkenntnisse besitzt, zum 1. IV. 29 oder später

gesucht.

Meldungen nur mit guten Zeugnissen an Frau Dr. Cohn, Poznań, Poznańska 5. 4422

Suche p. 15. April oder

1. Mai ein äußerst zuverlässiges u. tüchtiges Rinderfräulein

II. Klasse

mit Froebel-Ausbildung für meine Kinder im Alter von 3 und 2 Jahren. Zeugnisse, Gehaltsanpr., Lebenslauf und Bild erbittet Frau Kath. Hehring, Bierzalin, 3966

Wierzalin, 3966

Suche zum 1. Mai für einen besseren Rinderfräulein (oder Mädchen) für einen Haushalt. Näh., mündlich, Lipowa 9, vt. 4499

Stütze

firm im Fach, die selbständig wirtschaft. muß, für gutgeführt. Stadthaus, 3. 1. Mai gesucht. Offerten mit Zeugnisabschr. unter J. 1976 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Mädchen

für Rentiershaushalt auf dem Lande ohne Außenwirtschaft wird

Mädchen

für alle häusl. Arbeiten gesucht. Otto Wicher, Wiaga, powiat Swiecie (Pommern).

Suche zu sofort oder

15. April f. untern II. Schulhaushalt in Graubenz älteres

Mädchen

vom Lande mit Kochkenntnissen. 4224

Gräfin Alvensleben, Chuchowo b. Chelmza.

Suche zum 15. April für un. Landhaush. von 3 Pers. gesund., ehrl. u. arbeitsf. Mädchen

Suche v. 1. od. 2. April

ein ehrl. Mädchen v. Lande, das mit allen Hausarb. vertraut ist. Frau Ida Draeger ul. Poznańska 10

Landwirt

30 J., verh., evgl., fleißig, sucht sofort dauernde Beschäftigung in Bauernwirtschaft m. Mietwohnung. Off. an Buchdlig. Masłowski, Sołec Ku-jawski p. Bydgoszcz. 4484

Suche Stellung als

Wirtschafts-Glebe. Der deutschen und polnischen Spr. in Wort u. Schrift mächtig. Meld. unter M. 1946 an die Geschäftsst. dies. Zeitg.

Törster

27 Jahre alt, unverh., gefährt auf gute Zeugnisse, sucht Stellung. Gefl. Angebote unter A. 4159 an die Geschl. d. Zeitg. erbeten.

Brennerei-verwalter

mit guten Zeugnissen u. Empfehlung, 43 J. alt, verheiratet, deutsch und polnisch in Wort und Schrift, sucht von sofort oder 1. Juli Stellung. R. Wapinski, Tuszakowo, pow. Wyrzysk. 4134

Suche Stell. als Heber-

leger od. Korrespondent. Buchhalt.: erteile auch polnische Stunden und Korrespond. Off. unt. G. 2008 an die Geschl. d. Zeitg.

Buchhalter - Korresp.

poln.-deutsch, bilanz-fähig, sucht Stellung i. ganz. od. halben Tag, evtl. nach auswärts. Off. an Jakob Bopiane, Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 19, erbeten. 1997

Werktmeister

sucht Stellung in einer größer. Mähschleif evtl. auch als Maschinist. Off. unter B. 4266 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Mühlen - Werkführer

sucht dauernde Stellung. Offerten unter B. 1877 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Schmiedegeselle

d. den Fußbeschlagwerk, durchgem. hat u. mit d. Führ. ein. Dachpinnasch. gut vertraut ist, sucht Beschäftigung. Offerten erbittet B. Trochowski, Supunin p. Trzebieciec pow. Bydgoszcz. 1912

Müller

26 J., m. tämtl. Maschin. der Neuzeit vertr., gute Zeugn., tämtl. Reparatur. ausführl., sucht Stellg. so. od. spätr., am liebst. als Allein. Nehme auch H. Wassermühle i. Pacht. Auktion vorhanden. 1973

Ein ehrl. u. evgl.

Ein ehrl. u. evgl. Schmied-Gezelle sucht Stell. Off. u. J. 1936 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Hauslehrerin

(katholisch) mit taatl. Unterrichtsberecht., die deutsch und polnisch unterrichtet, sucht Stellung. Gefl. Off. unter J. 4029 a. d. G. d. Z.

Dame

sucht Büro-Betätigung auf deutschem Gute nur gegen Verpfleg. Gefl. Zuschrift. unt. B. 4268 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Suche Stellung

als jüng. Kontoristin u. Maschinenschreiberin od. Kassiererin von sofort oder später. Off. unt. C. 1987 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Schweifer sucht Säuglingspflege

In neuestiger Ernährung sowie Gyn. natürl. erfahren. Grdl. Zuschriften unt. J. 4487 sind an die Geschäftsst. d. Zeitg. zu richten.

Wirtschaftlerin

bewand. in all. Zweig. ein. Gutshaush. sucht Stellung 1. 4. od. spätr. Gefl. Offert. u. J. 4153 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Schuhmacher-Geselle

sucht Stell. Off. u. J. 1936 a. d. Geschl. d. Zeitg.

22-jähriges Mädchen

v. Lande, mit gut. Nähkenntnissen, sucht Stellung in Bromberg. Zu erfragen Weipfema, Matejki 8, 3 Tr. 1913

Waisefrau

fließ. u. ehrl., empfindet sich bei Bedarf. Off. u. B. 1911 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Wohnungen

6-Zimmerwohnung mit Komfort u. Vorkriegsmiete gegen gleiche 4-Zimmerwohnung zu tauschen gesucht. Off. u. D. 1989 a. d. G. d. Z.

3-5 Zimmer-Wohnung

per bald gesucht. Zahle Miete f. 1 Jahr voraus. Off. unt. M. 4423 a. d. Geschl. d. Zeitg. erbeten.

2-3-Zim.-Wohnung

mit Zub. Ang. u. M. 1863 a. d. Geschl. d. Zeitg.

Einzel od. Lager

zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

In gutem Hause 11 möbl. Zimmer zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Gut möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Möbl. Zimmer

an soliden Herrn zu vermieten. 2022 Sieron, Jagiellońska 3.

Statt Karten

Die Verlobung meiner Tochter Gertrud mit Herrn Artur Rutkowski gebe ich hiermit bekannt

Frau Marta Hahn geb. Fenske

Bromberg ul. Wawrzyniaka 8

Ostern 1929

4506

Meine Verlobung mit Fräulein Gertrud Hahn, jüngsten Tochter der Frau Gutsbesitzer Marta Hahn, beehre ich mich hiermit anzuzeigen

Artur Rutkowski

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Charlotte mit Herrn Herbert Schnellmann beehren wir uns hierdurch anzuzeigen.

Rudolf Meister und Frau Ella geb. Wege.

Bromberg, Ostern 1929.

4506

Meine Verlobung mit Fräulein Charlotte Meißler, ältesten Tochter des Kaufmanns Herrn Rudolf Meister und seiner Frau Gemahlin Ella geb. Wege beehre ich mich hierdurch anzuzeigen

Herbert Schnellmann.

Statt Karten.

Lia Dembinski Georg Thamm grüssen als Verlobte

Bydgoszcz Ostern 1929

1992

Ruth Otto Karl Kwiatkowski geben ihre Verlobung bekannt

Bromberg, Ostern 1929

2017

Statt Karten!

Hedwig Schmidt Gustav Göckemeyer Verlobte

Dąbrowa Ostern 1929! Westercappeln

Als Verlobte grüssen:

Frieda Mahlke Gustav Böttcher

Peperzyn Ostern 1929 Peperzyn

Gebamme

erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen

Danek, Gdańska 90.

Gebamme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen

1770 Dworcowa 90.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet allerlei Verträge Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

Zeilehm. a. englisch. u. französisch. Sprachkurs, werb. noch gesucht. Anmeldungen

2034 Kollataja 10, p. r.

Wir geben hiermit unsere Verlobung bekannt

Hedwig Kytzia Hans Klemenz

Studienrat

Ostern 1929

4470

Groß Chelm, O.-S. (Chelm Wielki)

Bromberg

Anfertigung von

Staatssteuern-Reklamation

Jahresabschlüssen

und

Uebnahme von Buchführung

Andrzej Burzynski

früher poln. naczelnik sekretarza Urzędu Podatkowego (fr. Obersteuerr-Sekretär)

Sienkiewicz 47

Telefon 206.

Unterricht

in Buchführung Maschinenschreiben Stenographie Jahresabschlüsse

durch

Bücher-Revisor

G. Borreau

Jagiellońska 14.

Die Verlobung unserer Tochter Erika mit Herrn Dr. Emil Woermann, Privatdozent an der Technischen Hochschule in Danzig, beehren wir uns anzuzeigen.

Dr. Walthar Naumann zu Königsbrück und **Frau Elisabeth geb. Zweiniger**

Schloß Königsbrück b. Dresden

Meine Verlobung mit Fräulein Erika Naumann zu Königsbrück, Tochter des Herrn Dr. Walthar Naumann zu Königsbrück und seiner Frau Gemahlin Elisabeth geb. Zweiniger, beehre ich mich anzuzeigen.

Dr. Emil Woermann

Danzig, Hansaplatz 4.

4282

Statt besonderer Anzeige.

Am Karfreitag entschlief sanft nach schwerem Leiden in Berlin, wo er Heilung suchte, mein lieber Mann, Vater unseres kleinen Lieblings, Sohn und Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel, der

Gutsbesitzer

Artur Zid

im 42. Lebensjahre.

Im Namen der Hinterbliebenen

Frau Elisabeth Zid.

Jantyn, den 30. März 1929.

4496

Statt jeder besonderen Anzeige.

Heute nachmittag entschlief nach längerem, mit großer Geduld getragenen Leiden im 81. Lebensjahre mein lieber Mann, unser guter Vater und Bruder

Kurt von Aries

Landschaftsrat a. D.

Reichsritter des Johanniter-Ordens

Ritter des Eisernen Kreuzes von 1870/71

Mitglied des ehemaligen preussischen Herrenhauses.

Anna von Aries geb. von Aries

Franz von Aries, Osterwitt-Butterfelde, Neumark

Ewald von Aries, Friedenau

Hanna von Aries, Waczmirs

Alfred von Aries,

Job von Aries, Zanderbrück

Gabriele von Aries geb. von Radnótfah

Katharina von Aries geb. Frein von Böschwig

Hedwig von Aries geb. Biehm

Hildegard von Aries geb. von Aries

Adolf von Aries, Generalleutnant a. D., Berlin

Hedwig Würg geb. von Aries, Froebe und 7 Entkinder.

Toruń (Thorn), den 28. März 1929.

4434

Trauerfeier im Hause, Bydgoska 76, am 1. Osterfeiertag, um 4 Uhr nachmittags. Beerdigung in Culmsee (Chelmza) am 2. Osterfeiertag um 4 Uhr nachmittags, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes aus.

Am 28. März cr. verstarb in Toruń nach langem schweren Leiden im Alter von 80 Jahren

Herr Landschaftsrat

Kurt von Aries.

Der Verstorbene war längere Zeit Vorsitzender des Aufsichtsrates und seit 8 Jahren bekleidete er das Amt des Vorsitzenden des Vorstandes. Im Laufe dieser Zeit war der Verstorbene uns stets ein wohlgefunter, verständiger und ge-rechter Vorgesetzter.

Sein Andenken wird uns stets in dankbarer Erinnerung bleiben.

Die Beamten der Zuckerrabrik Chelmza.

4520

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konv., Sandelstörrel.) erteilt, frz. engl. u. deutsche Leber-lehungen fertigen an

J. u. M. Furda

(Lgl. Aufenth. i. Engl. u. Frankr.) Cieszkowski, (Moltkestr.) 11, 1, 4 541

Hypotheken

reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 2806 alica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Telephon 1304. Langjährige Praxis.

Photografien

zu staunend billigen Preisen

Passbilder sofort mit-zunehmen

nur Gdańska 19.

inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Dacharbeiten

jeder Art führt unter Garantie sehr billig in Stadt und Land aus. Off. u. D. 1951 a. d. G. d. 3.

Chide und gutstehende Damen-Toiletten

w. z. solid. Preis, gefertigt Jagiellońska 44, 1.

Blumen-Spenden-Bermittlung!!!

für Deutschland und alle anderen Länder in Europa.

Jul. Roß

Blumenh. Gdańska 13 Hauptkontor u. Gärtnerei Sm. Trójca 15. Fernruf 48

Am 28. März verschied nach längerem Leiden, aber dennoch für uns ganz unerwartet, der Vorsitzende unseres Vorstandes

Herr Landschaftsrat a. D.

Kurt von Aries.

Seit 1885 gehörte der Verstorbene zum Aufsichtsrat unserer Gesellschaft, deren Geschäfte er 9 Jahre als stellvertretender Vorsitzender des Aufsichtsrates, 15 Jahre als Vorsitzender des Aufsichtsrates und 8 Jahre als Vorsitzender des Vorstandes entscheidend beeinflusst hat.

Mit großer Sachkenntnis und reichen Erfahrungen hat er unter Einsetzung seiner ganzen starken Persönlichkeit zum Wohle und Gedeihen unseres Unternehmens, an dem er mit ganz besonderer Liebe hing, gewirkt und noch bis kurz vor seinem Tode seinen bewährten Rat stets gern und erfolgreich zur Verfügung gestellt.

Sein stets lauterer Wesen, sein vorbildlicher Charakter sichern ihm für immer ein ehrendes Gedenken.

Aufsichtsrat und Vorstand der Cukrownia Chelmza Zuckerrabrik Culmsee.

4522

Alt-Thorn verurteilt. In der Nacht zum Karfreitag wuchs das Wasser dann aber wieder ansehnlich, so daß die Wasserstandswehr am Morgen um 7 Uhr bereits 4,28 Meter über Normal anzeigte. Das Steigen des Wasserpiegels dauert fort; für den Ostermontag erwartet man die Scheitelpelle mit etwa 5,70 Meter über Normal. — Der untere Vadekal der Uferbahn war am Freitag völlig unter Wasser, das weiter unterhalb bis an den Deich des Winterhafens heranreichte. Die Stärke des Eisganges wechelt beständig. Während Freitag früh gegen 7 Uhr schwaches Eisstreichen auf dem rechten Ufer herrschte, war der Strom drei Stunden später dicht bei dicht mit Schollen bedeckt. *

⊕ **Taucherarbeiten in der Weichsel.** Bei den Verstärkungsarbeiten an der Thorer Weichselbrücke stürzte durch Reiben einer Galtstiefe ein 124 Zentner schwerer eiserner Konstruktionsstein in das Wasser. Um ein Verrotten des wertvollen Stüdes zu vermeiden, soll es trotz der großen Gefahren durch den Eisgang durch einen Taucher gehoben werden, zumal die Arbeiten auch keine Unterbrechung erleiden dürfen. Seitens der Bauleitung ist der bekannte Marinetaucher Schumlin aus Gdingen mit der Hebung beauftragt worden. Schumlin hat sich zur Übernahme der gefährlichen Arbeit bereitwillig zur Verfügung gestellt und will unter Wasser neue Trossen anlegen, an denen dann das schwere Eisenstück hochgehoben werden soll. Die Trossen werden auf der Brücke über Ringschleiben gelegt und an zwei schweren Schnellzugsmaschinen befestigt werden, die durch langsame Anfahren in entgegengesetzter Richtung das Eisen hochwinden. Mit den Arbeiten wird am Morgen des zweiten Feiertags begonnen werden, zumal während der Feiertage die Eisenbahnbrücke durch Güterzüge nicht so stark als sonst in Anspruch genommen wird. — Um das Publikum, das sich die seltene Gelegenheit, einen Taucher bei der Arbeit zu sehen, sicherlich nicht entgehen lassen wird, nicht irgend welchen Gefahren aussetzen, sind umfangreiche Schutzmaßnahmen getroffen worden. Den Anordnungen der Aufsichtsorgane ist unbedingt Folge zu leisten. *

⊕ **Die Feuerwehr** wurde Donnerstagabend gegen 10.20 Uhr nach den Kasernen in der Königsstraße gerufen. In der Wohnung des Sergeanten Stanislaw Lazewski waren die Möbel des Schlafzimmers in Brand geraten. Die Wehr konnte das Feuer löschen, die Inneneinrichtung des Zimmers allerdings nicht mehr retten. — Am frühen Morgen des Karfreitags erfolgte sodann ein neuer Alarm nach dem äußersten Ende der Grandenzerstraße. Hierher wurde die Wehr ohne jede Veranlassung hinausgeschickt. Man hatte wieder einmal den Feuermelder aus reinem Mutwillen in Betrieb gesetzt. Leider konnte der Täter nicht festgestellt werden. *

⊕ **Apotheken-Nachdienst** von Sonntagabend, 30. März, abends 7 Uhr, bis zum Ostermontag, abends 7 Uhr einschließlich: Ratz-Apothek (Apteka Radsiecka), Breitestraße 27, Telefon 250; vom Ostermontag, abends 7 Uhr, bis Sonntagabend, 6. April, morgens 9 Uhr einschließlich: Löwen-Apothek (Apteka pod Lwem), Neustädtischer Markt, Telefon 269. *

⊕ **Ungetreue Beamte.** Vor der Strafabteilung des Thorer Bezirksgerichts wurde vom 22. bis 25. März unter dem Vorsitz des Richters Szynkowski gegen einige frühere Beamte des Hauptbahnhofs verhandelt, die sich in den Jahren 1925 bis 1927 Unregelmäßigkeiten im Dienst hatten zuschulden kommen lassen. Angeklagt war der frühere Stationsleiter Felix Sarach wegen Annahme von Bestechungen in Geschenken und Bargeld, wegen Unterschlagung von Deputatgeldern der Eisenbahnarbeiter und anderer Verfehlungen, der frühere Eisenbahnkassier Leon Kaminski wegen Verkauf von Deputatgeldern und Dokumentenfälschungen, der Kontrolleur Ignacy Chast wegen Hilfeleistung bei den Kohlenunterschlagungen und der Güterexperte Jan Brzeziński wegen Bestechung und Überredung zu den Mißbräuchen. Nach ausführlicher Vernehmung einer Reihe von Zeugen erhielten Sarach und Kaminski je fünf Monate Gefängnis zuerkannt, letzterer mit zweijähriger Bewährungsfrist. Die beiden anderen wurden freigesprochen. *

⊕ **Das Thorer Standesamt** registrierte in der Woche vom 17. bis 23. März die Geburten von 13 Knaben (darunter ein Paar Zwillinge) und 19 Mädchen, ferner die uneheliche Geburten von 5 Knaben und 1 Mädchen, sowie eine Totgeburt. In demselben Zeitraum wurden 18 Sterbefälle angemeldet, darunter ein Drittel von Kindern unter zwei Jahren, und eine Gefährdung von Vollzogen. *

⊕ **Kostenlos Parzellen** in den der Stadt gehörigen Weichselkämpfen will der Magistrat Thorn zum Anbau von Kartoffeln und Gemüse abgeben. Als Gegenleistung muß dafür die Regulierung dieser Parzellen erfolgen. Interessenten erfahren Näheres im Rathaus, Zimmer 26 (Wojdźat Dobr Miesicki). *

⊕ **Abgefaßter Betrüger.** Vor einiger Zeit wurde die Einwohnerin Emma Sihan aus Kompanie hiesigen Kreises von einem unbekannten Individuum um 100 Zloty betrogen. Der Täter konnte jetzt festgenommen und der Gerichtsbefehl übergeben werden. Er stammt aus Tomza. *

⊕ **Festgenommen wurde** am Mittwoch eine Person wegen verurteilten Diebstahls. An demselben Tage wurden siebzehn Protokolle wegen Zuwiderhandelns gegen Polizeiverordnungen aufgenommen. *

Bereine, Veranstaltungen u.

Einen äußerst heiteren Abend verspricht die Aufführung des tollen Schwanks „Der ungetreue Ehemann“ am 3. Feiertag (2. April). Mitwirkend die Damen Steinwender, Kinder, Zapper, Klinger, Zoper Hagen und die Herren Schilling, John, Erwin Domske, Ernst Wallis, Beder und Bausleben. Regie: Max Herrmann. Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 34 und ab 7.15 Uhr an der Theaterkasse. (Siehe Anzeiger.) 4248 *

⊕ **Briefen (Wahrzeichen), 27. März.** Am 21. d. M. fand im Sitzungssaal des Magistratsgebäudes eine Stadtvorordnetenversammlung statt. Bei der Eröffnung gedachte der Vorsitzende des vor einiger Zeit verstorbenen Stadtverordneten Piotrowski. Der Nachfolger, Herr Fr. Butynowski, wurde in die Versammlung eingeführt und verpflichtet. Auf der Tagesordnung stand in der Hauptsache die Neupflasterung der Bahnhofstraße. Die Straße soll mit schwebelichten Granitsteinen belegt werden, ferner sollen die Bürgersteige einer Änderung erfahren. Das Budget erfährt dadurch eine Erhöhung von 13.430,32 Zloty. Mit Stimmenmehrheit wurde diese Angelegenheit erledigt. — Nachdem die Chausseen von dem Schnee wieder einigermaßen geräumt und auch wieder fahrbar sind, verkehren nunmehr wieder sämtliche Autobusse, bis auf den Autobus nach Stralsburg, da diese Chaussee immer noch Schneeverwehungen aufweist. *

⊕ **Gdingen (Gdynia), 28. März.** Der Verband der Kriegsinvaliden in Gdingen hat seinen ehemaligen Vorsitzenden Wyszowski, der Verbandsgelder unterschlagen und Unterschriften gefälscht hat, aus dem Verband ausgeschlossen und der Staatsanwaltschaft überwiesen. — In der Nacht zu Donnerstag um etwa 1 1/2 Uhr entstand mutmaßlich durch unvorsichtiges Umgehen mit Feuer in der Autogarage des Ingenieurs Wyszowski ein Schadenfeuer, welches ein Auto und zwei Kassetten total vernichtete. Der Schaden beläuft sich auf 25.000 Zloty und ist durch Versicherung gedeckt. *

⊕ **Meme (Gniezno), 29. März.** 117 Jahre im Dienst an der Kirche. Auf solch eine lange, ununterbrochene

kirchliche Dienstzeit kann die Familie des Küchenermeisters Marx in Meme mit Stolz zurückblicken. Der Großvater des Küchenermeisters Hugo Marx übernahm im Jahre 1812 das Küsteramt an der evangelischen Kirche in Meme. Nach 40jähriger Amtstätigkeit gab er es im Jahre 1852 an seinen Sohn ab, der es bis ins hohe Alter, nämlich 52 Jahre lang, bis zum Jahre 1904 in Treue geführt hat. Auch er vererbte den Dienst an der Kirche seinem Sohne, der heute noch mit 73 Jahren alle Pflichten sorgfältig versieht und nun am 1. April sein 35jähriges Dienstjubiläum feiern darf. Alle drei Inhaber des Amtes haben ihren Dienst nie als Äußerlichkeit aufgefaßt, sondern ihn mit schlichter Frömmigkeit und gewissenhafter Treue ausgeübt. Die Pfarrer, die mit ihnen zusammenarbeiteten, bezeugen von ihnen: „Mehr mein Freund, als mein Diener“. Das Evangelische Konsistorium hat Herrn Marx zu seinem Jubiläumstage am 1. April ein ehrendes Gedächtnis schreiben überreicht, das im Festgottesdienst am ersten Osterfeiertag vor der Gemeinde überreicht werden soll. *

⊕ **Neustadt (Wescherowo), 27. März.** Aus dem Bürgergericht. Die Fettviehhändler Gregor Lemke, Erich Sandomski und Bernhard Wisinski aus Neustadt waren angeklagt, in einer Nacht gewaltsam in den Schlachthof eingedrungen zu sein, um Fleisch für die Ausfuhr nach Danzig aus dem Schlachthaus herauszuführen, wozu sie vom Bürgermeister Erlaubnisbescheinigungen besaßen. Die Verhandlung ergab, daß sie nicht gewaltsam, sondern durch eine offene Neben Tür auf den Hof gelangt waren. Sie hatten den Schlachthofdirektor, der im Dienstgebäude wohnt, um Erfüllung ihrer Bitte, auf die nicht reagiert wurde. Nunmehr wurden die Väter der Erstgenannten herbeigerufen, die den Klingelzug zum Direktor Kaschubowski benutzten. Es soll dabei laut und ruhestörend zugegangen sein, so daß sich der Direktor vom Fenster aus dieses verbeten haben will und erstattete gegen die Beklagten Anzeige. Da allen ihr Anliegen nicht erfüllt wurde, verließen sie den Hof. Der Entlassungszeuge, Viehhändler Georg Wisinski, bezeugt, anwesend gewesen zu sein und bezeugt, daß sich die Angeklagten die ihnen zur Last gelegten Vergehen nicht haben zuschulden kommen lassen, sie hätten nur mehrmals gebeten, aber nicht standhalten, und als der Direktor nicht das Schlachthaus öffnen ließ, seien alle ruhig fortgegangen. Die Aussagen des Hallenmeisters Dgonowski als Belastungszeugen waren negativer Natur. Der Verteidiger, Advokat Bilinski, beleuchtete das Handeln der Angeklagten als Verfolgung berechtigter Interessen. Die belastenden Aussagen hatten sich zum Teil als Mutmaßungen erwiesen. Er plädierte auf Freisprechung, die denn auch mit Tragung der Kosten durch die Staatskasse erfolgte. *

⊕ **Strasburg (Brodnic), 28. März.** Ein Dieb- und Pferdemarkt findet hierseits am Donnerstag, dem 4. April, statt. *

a. **Schweß (Swiecie), 27. März.** Ein Diebstahl ist heute nachts in dem hiesigen, am großen Markt gelegenen Konfektionsgeschäft des Kaufmanns Tuszynski verübt worden. Dort wurden Waren und Konfektionsstücke, besonders Herrenanzüge, gestohlen. Der Schaden soll sich nach oberflächlicher Schätzung auf 4—5000 Zloty belaufen. Die Polizei ist eifrig bemüht, den Dieben auf die Spur zu kommen. — Der Förster Kolańczak ist in der Försterei Polko zwei Wilddieben auf die Spur gekommen, die Schlingen ausgelegt hatten. Bei der Durchsuchung im Hause fand man 2 Hasen. — Vor einigen Tagen drang in den Zug Warschau-Danzig in ein Abteil zweiter Klasse ein Dieb ein und stahl dem Doktor Gaj einen Pelz im Werte von 2000 Zloty, ferner aus dem Portemonnaie 400 Dollar und 900 Zloty. Der Zug wurde sogleich zum Stehen gebracht. Die Nachforschungen nach dem Diebe waren erfolglos. *

d. **Stargard (Starogard), 29. März.** Eine männliche Leiche wurde heute früh in der Nähe der Starostei auf einem Feldsteine aufgefunden, die als die des Malers Engel aus der Nordstraße festgestellt wurde. Die Leichensektion ergab, daß der Tod durch Herzschlag eingetreten war. — Der Freitag-Wochenmarkt zeigte der nahen Feiertage wegen ein reges Leben und große Kaufkraft. Man zahlte für Butter 3,20—3,50, für Eier 2,90—3,40. Auf dem Fischmarkt herrschte starker Andrang. Man zahlte für Hechte 2,90—3,00, Schleie 2,80—2,90, Barsche 1,60—1,80, Möhre 1,20, Weißfische 0,40—0,50, frische Heringe 0,50—0,70 und Sprotten 1,20—1,40. Auf dem Gänsemarkt waren erhältlich: Zwiebeln 0,60, Mohrrüben 0,20, Rotkohl 0,40, Weißkohl 0,30, Brücken 0,15, rote Beete 0,20, Spargelgrün 0,20 und Äpfel 0,80. Blumen waren in reicher Auswahl vorhanden. Topfpflanzen zwischen 2,50—3,50, Bündchen Schneeglöckchen 0,10. *

Freie Stadt Danzig.

* **Messerschneiderei vor Gericht.** Am 28. Dezember v. J. gerieten, wie seinerzeit gemeldet, die beiden benachbarten und verschwägerten Familien Specht und Stenzel aus Zoppot, Danziger Straße, in einen Streit, der zu heftigen Tätlichkeiten ausartete, wobei Stöße und Gummiknüppel, besonders aber das Messer, eine große Rolle spielten. Bei dem Kaufhandel erhielt der ca. 23 Jahre alte August Specht mehrere Messerstücke, von denen einer die Lunge verletzete, so daß nach kurzer Zeit der Tod eintrat. Nunmehr hatten sich wegen der Beteiligung an diesem folgenschweren Streit fünf Personen vor dem Erweiterten Schöffengericht zu verantworten, und zwar der 21 Jahre alte Arbeiter Franz Specht und dessen Bruder, der 25jährige Arbeiter Paul Sp., ferner der 49 Jahre alte Klempner August Stenzel sowie dessen beiden Söhne, die Arbeiter Otto St., 24 Jahre alt, und Johannes St., 21 Jahre alt. Von den Angeklagten sind Franz Specht sowie Otto und Johannes Stenzel zum Teil schon erheblich vorbestraft. Die Gerichtsverhandlung sollte ein kurzes Bild von Roheit und Händelust auf. Wie ein Kriminalbeamter beklundete, sind die Familien Stenzel und Specht (einschließlich des erstochenen August Sp.) als gewalttätig bekannt. Allen Anschein nach hat Johannes Stenzel den tödlichen Messerstoß geführt; er selbst ist von dem Getöteten ebenfalls verletzt worden. Das Gericht beschloß nach längerer Beratung, die Sache an das Schwurgericht zu verweisen, weil Johannes St. sich nicht nur des Kaufhandels, sondern auch der Körperverletzung mit Todesfolge schuldig gemacht hat. *

* **Selbstmordversuch.** Der frühere Stadtrat Woeik wurde in seinem Rechtsanwaltsbüro, kleine Hofen-nähergasse, mit zerschnittenen Pulsadern heftungslos aufgefunden. In schwer verletztem Zustand wurde er ins Städtische Krankenhaus gebracht. Der Lebensmüde hat bekanntlich schon einmal seinem Leben freiwillig ein Ende machen wollen. Damals schoß er sich eine Kugel in den Kopf, die aber auf operativem Wege entfernt werden konnte. Als Grund für die Verzweiflungstat werden wirtschaftliche Sorgen angenommen. *

„Fochs Testament“.

Der polnische nationaldemokratische Senator Stanislaw Kozicki, der in Versailles Generalsekretär der polnischen Friedensdelegation und später Chefredakteur des „Kurjer Poznański“ war, erinnert in der „Gazeta Warszawska“ daran, welchen Eindruck das Auftreten Fochs in der Plenarsitzung der Friedenskonferenz, welche die von den

Hauptmächten aufgestellten Friedensbedingungen bestätigten sollte, hervorgerufen hat. Dort erhob sich Foch unter lauter Stille, um die Friedensbedingungen einer Kritik zu unterziehen: „Wenn Sie den Eintritt in diesen Frieden sichern wollen, sagte er, so müssen Sie die Tür zu halten und müssen verhindern, daß sie geöffnet wird. Denn wenn Sie sich von dieser Tür entfernen, wird es Ihnen schwer fallen, den Angreifer zu verhindern, in das Innere zu gelangen. Wer den Einmarsch auf französisches Gebiet verhindern will, der muß am Rhein stehen.“ *

Und in seinen Denkschriften vom November 1918 und vom Januar 1919 schrieb Foch:

„Die Koalition darf auf die Vorteile, die ihr die Rheingrenze sichert, nicht verzichten.“ Und im März begründete er seinen Standpunkt vor den Vertretern der Großmächte so:

„Der Rhein bleibt auch heute die notwendige Barriere für die Sicherung der Völker des westlichen Europas und damit der Zivilisation.“ *

Der „Kurjer Poznański“ sieht in diesen Erklärungen des Militärs und des grimmigen Deutschenheerführers Foch das Testament des weitblickenden Staatsmannes, und erklärt, wer an den Ufern des Rheins stehe, der sei der Herr von Europa. „So war es zu den Zeiten Cäsars und Ariovists, und so ist es auch heute.“ Deshalb widerlegte sich Foch auch der bloßen Befestigung des Rheinlandes und widerlegte sich auch später seiner Räumung. Er erlebte nicht mehr den bevorstehenden Abzug des französischen Heeres vom Rhein, an den er es geführt hatte. (Wann denn?) Er hinterließ aber ein lebendiges und aktuelles Testament. Das Genie führte ihn zu denselben Folgerungen, zu denen in der polnischen Frage leider zu spät Napoleon gekommen war. (??) Foch verstand, daß Polen der Schlüssel Europas ist. Im Gegensatz zu Napoleon zog er aber daraus sofort die praktischen Folgerungen. Er erkannte die Bedeutung Polens und wollte es stark haben; davon zeugen seine in Polen gehaltenen Reden. *

Nun, sublimen Offenbarungen eines Staatsmannes, der über die Grenzpfeile seines Landes hinaus sieht und nicht vergißt, daß es außer seinem Lande und Volke auch noch andere gibt, können wir in dem hier mitgeteilten Urteil Fochs, das viel eher an das Oesterum oenseo eines Cato als an die Ideologie des 20. Jahrhunderts erinnert, beim besten Willen nicht entdecken. Daß auch Foch der am meisten von der englischen Hezypresse (dem Northcliffe-Konzern) propagierten Kriegsspychrose unterlag, ist am deutlichsten aus seiner überheblichen Äußerung über die Rettung des westlichen Europa und „damit der Zivilisation“ zu erkennen. Foch hatte nur die imperialistischen Interessen Frankreichs im Auge, und wenn auch er wie diejenigen, die ihn heute kritisch über alle Sterne erheben, den Rhein als den Schlüssel Europas ansah, so hat gerade dies seine These zu Fall gebracht. Wie grimmige Gassen Deutschlands die Vertreter der vier anderen Mächte in Paris auch waren, die mit Clemenceau das Diktat von Versailles erlitten, die europäische Suprematie wollten sie Frankreich doch nicht vorbehaltlos übertragen. Daß die letztere sich aus dem Diktat dennoch ergab, haben sie damals nicht vorausgesehen. *

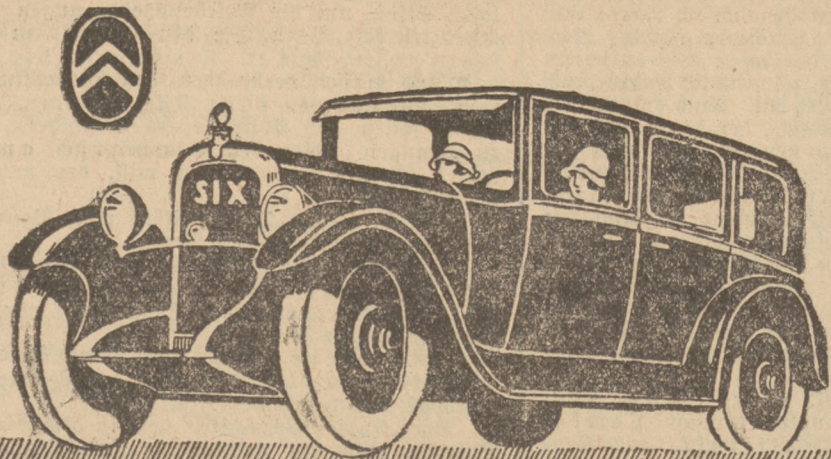
Die polnische Rechtspreffe vergißt, daß abgesehen von der kleinen Schar der Hallertruppen, die das österreichische Lager verlassen hatten, die polnischen Regionen während des Weltkrieges nicht auf Seiten der Alliierten gestanden haben, sondern Schulter an Schulter mit den Deutschen kämpften! *

Der Rekordwinter.

Der kälteste Februar seit 200, der kälteste Winter seit 90 Jahren!

Beim preussischen Meteorologischen Institut in Berlin liegen die amtlichen Temperaturbeobachtungen für den Winter 1928/29 vor. (Der „Winter“ dauert meteorologisch stets vom 1. Dezember bis Ende Januar, unterscheidet sich also vom „astronomischen“ Winter.) Die gesamte Auswertung der Beobachtungszahlen wird natürlich noch etwas auf sich warten lassen. Für Berlin aber liegen die Zahlen bereits vor. Gerade Berlin verfügt über eine besonders lange und zuverlässige Temperaturbeobachtungsreihe, die bis auf das Jahr 1719 zurückgeht, also mehr als 200 Jahre umfaßt. In diesen ganzen 210 Jahren ist kein Februar jemals auch nur annähernd so kalt gewesen wie der diesjährige. Zweimal (1823 und 1838) hat ein Monat Januar, einmal (1788) ein Dezember noch ein wenig tiefere Monatstemperaturen gebracht. Der absolut kälteste Monat war der Januar 1823 mit minus 11,9 Grad Celsius im Mittel. Der Februar 1929 brachte es auf minus 9,8 Grad Celsius Mitteltemperatur, während der bisher kälteste Februar im Jahre 1855 nur minus 7,5 Grad Celsius zu verzeichnen hatte. Was für Berlin zutrifft, gilt zweifellos im Vergleich mit früheren Zeiten auch für das übrige Deutschland und für unsere engere Heimat (mit kleinen Abweichungen). Es steht demnach fest, daß wir den kältesten Februar erlebt haben, der seit 200 Jahren, wahrscheinlich aber schon viel länger, dagewesen ist. Die absolut tiefste Temperatur im verflochtenen Monat betrug in Berlin in der inneren Stadt minus 24,8 Grad Celsius, in den Vororten minus 28,0 Grad am 11. Februar. Genau an dem gleichen Kalendertag vor 74 Jahren war in der inneren Stadt zum letztenmal ein gleich tiefer Thermometerstand erreicht worden. *

Ebenso lohnreich sind die Feststellungen wegen der Mitteltemperatur des gesamten Winters der drei Monate Dezember bis Februar. Die Durchschnittstemperatur des gesamten Winters beträgt normalerweise in der Reichshauptstadt genau 0,0 Grad Celsius. Die heute lebende Generation hat in den letzten 90 Jahren daselbst als kältester Winter den von 1870/71 mit minus 3,3 Grad Celsius und den von 1923/24 mit minus 2,8 Grad Celsius erlebt, wozu noch der von 1840/41 mit minus 3,6 Grad Celsius kommt. Demgegenüber brachte es der jüngste Winter auf minus 4,9 Grad Celsius. Er war also der kälteste Winter der letzten 90 Jahre! In den gesamten 210 Jahren Berliner Beobachtungen gab es nur vier noch kältere Winter — wobei zu beachten bleibt, daß die extreme Kälte sich ja diesmal nur auf den einen Monat Februar beschränkte. Das Dreimonatsmittel war zuletzt tiefer im Winter 1837/38, wo es minus 5,0 Grad Celsius betrug, also noch um 0,1 Grad Celsius niedriger als diesmal war. Sonst waren kälter als 1928/29 lediglich 1788/89, 1822/23 und vor allem (minus 6,6 Grad Celsius) 1829/30. *



CITROËN

6 Zylinder

C6

9/45 P.S.

4 Zylinder

C4

7/30 P.S.

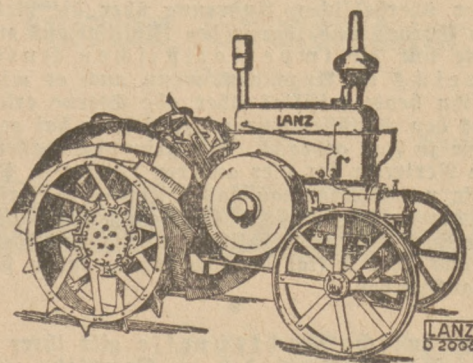
AUTOMOBILE 4-6-Sitzig :: AUTOBUSSE
GESCHÄFTSWAGEN und DROSCHKEN

Verkaufs-Niederlage:

AUSTRO-DAIMLER S.A. Poznań, ul. Dąbrowskiego 7.

Eigene Reparatur-Werkstätten
u. Garagen. Tel. 7558 u. 7665.

Agentur: Bydgoszcz, ul. Gdańska 152 — Tel. 1435.



Wir haben vorrätig:

Rohöltraktoren

Lanz - Großbulldog

**Anhängepflüge
Scheibeneggen**

Eberhardt, Ulm

Besichtigung ohne Kaufzwang jederzeit auf unserem Lager.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14h.

Telefon Nr. 79.

Klee- u. Gras-Saaten

mit Garantien für Reinheit und Keimkraft

Runkel-Samen

gelbe und rote Eckendorfer

Gemüse-Sämereien

Erstklassige Erzeugnisse
In- und ausländischer Samenkulturen

bietet an

Samen-Großhandlung

WEDEL & Co.

Spółka kom., Bydgoszcz, Długa 19.

Telegr.-Adr.: Samenhandlung Wedel.
Telefon 820.

Moderne Reinigungsanlagen.

Auf Wunsch Preisliste kostenlos.

Verlangen Sie Offerte

von der größten

Pianofabrik in Polen

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.



Jahresproduktion 1500 Instrumente.

Nur allererste Referenzen.

Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.



Sämtliche
Sämereien
in 1. Qualität
empfiehlt
St. SZUKALSKI
BYDGOSZCZ
ul. Dworcowa 95a
Preisliste gratis!

Eichen

(10000 Stück)

von 50 cm an aufwärts
in jed. Größe, pa. Ware,
hat abzugeben, nicht unt.
1000 Stück, 4251

Dom. Jordanowo,
p. Złotniki-Kujawskie,
pow. Żnów, pow. Żnów.

Kiefernpflanzen

Gefunde starke 1-jähr. Kiefernplänzlinge, gezogen
aus Stämmen der Oder gewonnenem Kontroll-
längen gibt ab, soweit der Vorrat reicht. Preis
ab Saatcamp pro Tausend = 6 Zloty. 4274

H. Barnewitz, Nadlesnictwo Zielony-Gaj,
poczta Wyszyny, pow. Chodzież.

Gemüse-
und Blumenamen
Grasam., Runkeln,
Garten-Erbisen
und -Bohnen

alles frische, leimfähige
Ware, hat abzug. 3896
G. Stittner, Ogrodowy,
Gniew, ul. Dworcowa 3.

Obstbäume

hoch- und halbstämmig, Busch,
Spalier und Cordons,
Pfirsiche und Aprikosen,
Stachel- und Johannisbeeren
hochstämmig und Busch,
Himbeeren, Brombeeren,
schwarze Johannisbeeren,
Balkenbäume, Haselnußsträucher,
Edelwein, Spargelpflanzen,
Allee-bäume, Trauerbäume,
Zierbäume und Blütensträucher
in ca. 50 besten Sorten,
Magnolien, Freiland-Rhododendron
und Freiland-Myrsinen,
Schling- und Kletterpflanzen
in den besten Arten wie Clematis,
Aristolochia, Gloxinien, selbstklimmende
Weinarten etc. etc.
Bedenpflanzen, perrn. Staudengewächse,
hochstämmig und niedrige Rosen,
Polyantha- und Aletterrosen
und verschiedene andere Baumschulartikel
in allergrößter Auswahl und zu den
billigsten Preisen empfiehlt

Jul. Roß, Gartenbaubetrieb
sw. Trójcy 15. Tel. Nr. 48.

Gegr. 1845

J. PIETSCHMANN & CO.

BYDGOSZCZ

Dachpappen-Fabrik

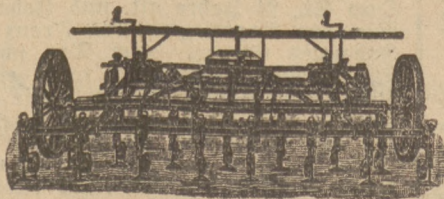
mit Kraftbetrieb

Dachpappe, Teer, Klebe-
masse, Zement, Gips, Rohr-
gewebe, Weißkalk, Splisse
usw.

Bedachungsgeschäft

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
Asphaltierungen

Auf Wunsch Besuch unseres Dach-
deckermeisters.



DEHNE ALLEN VORAN!

Parallelogramm-Hackmaschine

„Siegerin“

an erster Stelle!

Nicht schreiende Reklame

sondern solide Bauart, verbunden mit gediegenster Ausführung bürgen für beste
Arbeitsweise und leichteste Handhabung.

Achten Sie beim Kauf einer Parallelogramm-Hackmaschine auf
die Konstruktion der Parallelogramme.

Dehne's Siegerin-Parallelogramme sind patentmäßig geschützt, haben Stahlbolzen und Messing-
buchsen in den Gelenken und deshalb nur allein für wirklich gute Arbeit und längste
Lebensdauer garantieren.

Ferner finden Sie bei mir in größter Auswahl:

Drillmaschinen: Original Dehne und Ventzki

Düngerstreuer: Ventzki, Pommerania-Nova, Dehne's Triumf
Handdrillmaschinen und Handradhacken „Planet Senior“
alle Sorten von Pflügen, Eggen, Kultivatoren usw.

Die Zahlungsbedingungen sind günstig und Lieferung stets prompt.

J. Szymczak, Landmaschinen u. Reparaturwerkstätte

Telefon 1122.

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 84/85

Telefon 1122.

Religiöses Konzert.

Stadtheater, Gründonnerstag, 28. März 1929.

Die Karwoche brachte uns Gründonnerstag abends ein religiöses Konzert unseres Bromberger Konservatoriums — das allerdings durch Bläser der Musikkapelle des hiesigen Regiments und Solisten aus Warschau verstärkt war — unter Führung seines unermüdeten Direktors n. Winterfeld. Drei Werke wurden aufgeführt: Die tragische Ouvertüre von Brahms, die III. Nitrobramer Vitanee von Meniusko und das Stabat mater von Rossini.

Die Ouvertüre von Brahms ist ein musikalisch hochstehendes, aber nicht ohne weiteres wirksames Werk, etwas herb, wie so manches Brahms'sche. Das Tragische fällt nicht sofort auf, ich möchte den Grundton fast mehr heroisch als tragisch nennen; vielleicht hat es der Komponist auch mehr in diesem Sinne gemeint. Das Orchester hat das — wie angedeutet — nicht leicht zu bewältigende Stück mit anerkennenswerter Präzision zur Darstellung gebracht.

Mit Montiusko traten auch Chor und Solisten neben das Orchester. Die Vitanee ist melodisch eindrucksvoll und gefühlsregend, ein wirklich religiöses gedachtes und gefühltes Werk, mit dem wir eigentlich erst so recht den Boden des religiösen Konzerts betreten, während die Brahms'sche Ouvertüre eher das hohe Lied des menschlichen heroischen — ja prometheischen — Ringens singt. Die Solisten, die Damen Frydrych und Rehbein, die Herren Nyszwski und Barz, waren alle ihren Rollen trefflich gewachsen. Orchester und Chor taten das ihre, um die Ausführung abzurunden, die einen durchaus erfreulichen Eindruck machte.

Den größten Teil der Gesamtdarbietung nahm Rossini's „Stabat mater“ ein, ein Werk von ganz bedeutendem Ausmaß und auf weite Strecken von bestrickendem musikalischen Reiz. Freilich, religiöse Musik im höchsten Sinne — wenn man etwa an die alten Italiener oder an Bach, Händel, Beethoven denkt — ist es nicht, dazu auch dem gewandten Meister zu oft der Opernkompromiss über die Schulter, aber was an Größe, Erhabenheit oder mystischer Verienkung fehlt, das ersetzt in gewissem Maße die reiche melodische Schönheit, die leichte Zugänglichkeit und Verständlichkeit der Musik; an einigen Stellen kommt sie auch jener höheren Sphäre, an die sie eben erinnert wurde, ganz nahe. Auch dieses Werk, das durch Umfang und stellenweise doch auch durch gewisse Schwierigkeiten an die ausführenden hohe Anforderungen stellt, wurde in höchst anerkennenswerter Weise bewältigt. Die Solisten machten ihrer Schule alle Ehre, so Fräulein Karbowiska (Soprano), Herr Janowski (Tenor) und Herr Markel (Bass); Fräulein Dobrowolska's Stimme (Alt) fehlt wohl der natürliche Wohlklang, wenn auch ihre Technik anzuerkennen ist.

Das Haus war voll besetzt und fargte nicht mit Beifall, die Solisten konnten mehrfach für reichen Applaus danken. Der Dirigent hielt sich zurück und ließ den Solisten die Ehre, erst zum Schluss nahm er auch seinen Anteil in Empfang. Und doch gehörte ihm ein Hauptanteil an dem Gelingen. Denn wie er auf unserem schwierigen Bromberger Boden sein Konservatorium führt, so daß es zu Leistungen emporklimmt, wie sie dieses Konzert zeigte, wie er auch über die sonst überall so peinlich fühlbaren nationalen Schranken hinaus wirkt, das würde ihm so leicht ein anderer nicht nachmachen; auch nicht die Kunst des Dirigierens. In Volschewien blüht zwar das Orchester ohne Dirigent, wie man hört; wir aber in Europa wissen, was der Dirigent für eine Aufführung bedeutet, wie Auffassung und Interpretation eines Kunstwerks so wechself, daß daselbe Stück, von verschiedenen Dirigenten geleitet, oft ein ganz verschiedenes Gesicht zeigt. So darf man wohl sagen, daß das Konzert in seiner Gesamtheit, wie es an uns vorüberzog, eben durch seinen Leiter sein Gepräge erhielt. Wir können Herrn von Winterfeld und sein Konservatorium zu dem Erfolg des Abends nur beglückwünschen. Z. R.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 30. März.

Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet kühles, unbeständiges Wetter mit einzelnen Schauern an. Auch am zweiten Feiertage wenig Veränderung des trüben windigen Wetters wahrscheinlich.

Am leeren Grabe.

Am leeren Grabe steht das wortlose, fassungslose, ratlose Staunen. Maria Magdalena kann es nicht begreifen, daß es leer ist: Sie haben den Herrn weggenommen! Petrus und Johannes finden nur die Leinentücher, in die der heilige Leichnam gewickelt gewesen, aber sie verstehen es nicht, was da vor sich gegangen. In dem Auferstandenen meint die Jüngerin den Gärtner zu sehen. So gehalten ist das Auge! Bis der Schleier fällt: Maria! Da geht es wie ein tiefer freudiger Schrecken durch das bekümmerte Herz: Rabboni! (Joh. 20, 1—18.) Welch eine Stunde! Wir können uns ausmalen mit den Farben der Phantasie, was Maria von Magdala in jener Stunde empfunden, was in der Jüngerin Herzen vorgegangen sein mag. Aber verstehen, nein verstehen können wir auch nicht, was dort geschehen ist. Wir können es nicht einmal selbst nachprüfen. Wir erfahren aus dem Munde der Jünger nichts über das Wunder, das Geheimnis jener Morgenfrühe, sie sagen uns nur, daß das Grab leer war, aber wie solches geschehen, wer kann das sagen?

Es ist gut so. So sind wir auf das Schweigen und Glauben gewiesen. Unser Wissen auf dem Auferstandenen ist nicht das Ergebnis wissenschaftlichen Erforschens und gelehrten Grübelns, ist nicht der zwingende Schluß eines Beweisverfahrens: es geht um den Mut des Glaubens, der das Wunder bejaht, auch wenn er es, ja gerade weil er es nicht fassen kann. Glaube ist ein Wagnis. Das wird angesichts des leeren Grabes ganz besonders offenbar. Der Glaube rechnet mit dem lebendigen Gott. Wie kann denn dann etwas unmöglich sein, wo der Gott der Macht ist?

An das leere Grab tritt unser Glaube und spricht: Ich glaube an Jesus Christum, Gottes eingeborenen Sohn, unsern Herrn, der auferstanden von den Toten, lebet und regieret in Ewigkeit. Amen.

D. Blan-Posen.

Widerhall der letzten Stadtverordneten-sitzung.

In der letzten Sitzung des Stadtparlaments wurde bekanntlich der Brief des Komitees für Leibeserziehung und militärische Vorbereitung verlesen, in dem um die Wiedereinführung der gestrichenen 50.000 Zloty in den Haushaltsplan für Sportzwecke gebeten wurde, und der durch seinen verheißenden Ton eine große Empörung und eine erregte Aussprache ausgelöst hatte. Wir haben über diese Angelegenheit ausführlich in der letzten Ausgabe der „Deutschen Rundschau“ berichtet. Jetzt wird das Echo bekannt, das die einheitliche Haltung des Parlaments, die energische Sprache des sonst so kühlen, aber um so reger im Hintergrund arbeitenden Stadtv. Fiedler und die glatte Ablehnung der 50.000 Zloty hervorgerufen haben.

Für den zweiten Osterfeiertag 12 Uhr mittags ist ein großer Demonstrationsszug der Sportleute auf der Danziger Straße anberaumt worden. Der Zug wird sich zu dem Hause des Stadtverordnetenvorsethers Beyer bewegen. An dieser Veranstaltung, die keineswegs als Gang nach Kanossa geplant ist, aber doch verhältnismäßig Charakter tragen soll, werden sich alle Sportvereine beteiligen, mit Ausnahme der Ruderclubs, die der Meinung sind, daß man über das Verhalten der Stadtverordneten nicht klagen könne. An der Spitze des Zuges wird eine Abordnung, bestehend aus einem Vizepräsidenten, einem Scherwartshafen und einem Ringkämpfer, stehen. In dieser Abordnung wird auch der Vizepräsident des Komitees trotz großer Arbeitsüberlastung teilnehmen. Diese vier Herren werden sich in der Wohnung des Vorstehers begeben und ihm ein Diplom überreichen, durch das der Vorsteher zum Ehrenmitglied aller dem Komitee angeschlossenen Vereine ernannt wird. In Sportkreisen ist man der Ansicht, daß das Erscheinen dieser Abordnung ihren Eindruck auf den Vorsteher nicht verfehlen wird. Man hofft, daß er und das Parlament durch die völlig unerwartete Überreichung des Diploms nicht mehr abgeneigt sein werden, den Beschluß der Streichung der 50.000 Zloty aufzuheben, und dem Komitee 75.000 Zloty zur Verfügung zu stellen. Es besteht demnach die Hoffnung, daß das Stadion an der Mafelerstraße sicherlich im Budgetjahr 1932/33 wird beendet werden können.

Wie wir erfahren, hat man sich zu dieser erfreulichen Beilegung des Konflikts in dem Komitee erst nach langen Kämpfen entschließen können, da ein Vorstoß nicht ohne abweisen wollte, bei dieser Gelegenheit einige Stadtverordnete, die in besonders beredten Worten in der letzten Sitzung ihr Interesse am Sport betonten, zu Ehren-Trainingspartnern zu ernennen. Schließlich gelang es aber einem Mitglied des Komitees, die Vizepräsidenten zu überzeugen, daß man den unangenehmen Zwischenfall zwar beilegen, dem Stadtparlament Genugtuung geben, aber immerhin wissen müsse, was man zu unterzeichnen habe und somit Mannesstolz aufbringen müsse, um das Entgegenkommen nicht zu einer Speichel-leckerei werden zu lassen.

§ Sein fünfundsingzigjähriges Dienstjubiläum begeht am 1. April d. J. der Direktor des Bromberger Elektrizitätswerks Wilhelm Puker, der sich gerade in der glückseligsten Zeit, da durch die Verhängung des Liquidationsverfahrens der Besitzerin des Werkes sich an einem Ausbaubestehens verhindert sah, durch große Umsicht ausgezeichnet hat und dazu beitragen half, daß den vergrößerten Strombedürfnissen Rechnung getragen werden konnte.

§ Ihr 30jähriges Dienstjubiläum begeht am 1. April Fräulein Elisabeth Kutschner in der Firma Pietschmann. Die Jubilarin ist vor 30 Jahren in die genannte Firma als Schreibhelferin eingetreten und hat es durch Fleiß und treue Pflächterleistung zur Prokuristin gebracht.

§ Die Städtische Steuerkasse bittet uns mitzuteilen, daß sie am 2. April wegen einer durchgeführten Revision nur bis 10 Uhr vormittags geöffnet ist.

§ Der Schattendienst in den hiesigen Postämtern. Am heutigen Sonnabend werden die Postschalter um 2 Uhr nachmittags geschlossen, den ersten Feiertag bleiben sie ganz geschlossen. Am zweiten Feiertag sind die Schalter der Hauptpost wie an Sonntagen geöffnet.

§ Apothekenachtdienst. Bis Montag, 1. April früh, haben folgende Apotheken Nachtdienst: Kronenapotheke, Bahnhofstraße, Bärenapotheke, Bärenstraße 6; von Montag früh bis Dienstag früh: Centralapotheke, Danzigerstraße 19 und Löwenapotheke, Berlinerstraße 143; von Dienstag bis Montag, 8. April, früh: Pfaffenapotheke Elisabethmarkt und Goldene Alleeapotheke, Friedrichsplatz.

§ Achtet auf die Wohnungen! Die Polizei macht darauf aufmerksam, daß besonders auswärtige Einbrecher oft die Feiertage, bei denen die Familien die Wohnungen verlassen, dazu benutzen, um Einbrüche zu verüben. Die Polizei empfiehlt deshalb, die Wohnungen nach Möglichkeit nicht ohne Aufsicht zu belassen.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte einen ganz außerordentlich hohen Verkehr: Für Butter wurden zwischen 10 und 11 Uhr 3,40—3,70, für Eier 2,80—3,00, für Weiskäse 0,50—0,70, für Eierkäse 2—2,50 verlangt. Die Gemüsepreise waren wie folgt: Weißkohl 0,30, Rotkohl 0,40, Mohrrüben, rote Rüben und Wurzeln 0,20, Rosenkohl 1,20, Apfel 0,50 bis 1,00, Zwiebeln 0,40, Spinat 2,00, Salat 0,70, Rhabarber Pfund 2,00. Der Geflügelmarkt brachte Hühner zu 4—10,00, Enten 6—8,00, Gänse 12—15,00, Tauben 1,50, Puten 14 bis 18,00. Für Fleisch zahlte man: Speck 1,60—1,70, Schweinefleisch 1,40—1,80, Rindfleisch 1,40—1,80, Kalbfleisch 1,40 bis 1,60, Hammelfleisch 1,20—1,40. Die Fischpreise waren wie folgt: Hechte und Schleie 2—2,50, Karpfen 3,00, Karauschen 2,00, grüne Heringe drei Pfund 1,00.

§ Schliche „Geschäftsleute“ konnten hier festgenommen werden, da ihre Praktiken im Widerspruch zu dem Strafgesetzbuch stehen. So wurde auf dem Wochenmarkt der 28jährige Mendel Goldshtejn aus Lomza verhaftet, der nach Bromberg gekommen war, um hier folgendes Betrugsmanöver auszuführen: Er bot Landeuten geheimnisvoll ein Stück angeblich „besten deutschen Tuches“ an, das er seihen aus Deutschland rübergeschmuggelt habe und das bei dem von ihm gemachten Preise „in keinem Verhältnis zu seinem Wert“ stehe. Die Landeute, die darauf hereinfielen, mußten später feststellen, daß der Mann nicht die Unwahrheit gesagt, sondern sie nur irregeführt habe. Denn der Stoff stand wirklich in seiner miserablen Qualität in keinem Verhältnis zu dem Preise. Goldshtejn wird jetzt hinter schwebenden Gardinen über einen neuen Trick nachdenken können. — Ein anderer Gauner wurde in der Person des 21jährigen Moszel Pomeranc aus Lodz verhaftet. Er bot auf dem Wochenmarkt den Frauen Kleingeld an: Bährte ihnen eine gewünschte Summe mit großer Schnelligkeit aus, nahm die zu wechselnde Banknote und verschwand. Als die Frauen ihr Kleingeld nachzählten, fehlten ganz erhebliche Summen.

§ Wer ist der Besitzer? Ein Herren-Gummimantel befindet sich im Bahnhofs-Kommissariat der Staatspolizei, von wo er durch den rechtmäßigen Eigentümer abgeholt werden kann. — Beschlagnahme wurde ein Herrenpelz (schwarzer Überzug, Doppelreiter), den der Besitzer im Bureau der Kriminalpolizei, Wilhelmstraße 21, Zimmer 69, in Empfang nehmen kann.

§ Briefstahlgewinn in Nachlokalen. In letzter Zeit hatten sich in hiesigen Nachlokalen Briefstahlgewinn ein- gesenkt, die den angetrunkenen Gästen Briefstahlgewinn, ihren usw. entwendeten. Die Polizei konnte nun zwei Diebes- paare festnehmen, und zwar Jan Strażewski und

Jetzt trinken Feinschmecker „Kozlak“

des BROWAR BYDGOSKI Sp. z o. o.

Bydgoszcz, Ustronie 6.

564

Telefon 1603 1680

Wladyslaw Erdmann, die einem Herrn die Briefstahlgewinn mit 500 Zloty gestohlen hatten und Jan Latacki sowie Maria Banach, die eine Briefstahlgewinn mit 320 Zloty und Wechsel in Höhe von 700 Zloty entwendet haben.

§ Festnahme eines Betrügers. Der Betrüger, der sich als Kinobesitzer ausgegeben und hier zahlreiche Firmen und Privatpersonen betrogen hat, konnte in Gollub verhaftet werden. Er ist den hiesigen Behörden übergeben worden.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Wirtschaftsverband lädt. Verufe, Handwerker, Kaufleute u. Verein f. Kaufleute: Jubiläum in Nr. 74 dieser Ztg. zu beenden. (4518) Verband der pensionierten Eisenbahnarbeiter. Am 3. April 1929, um 10 Uhr vormittags, findet im Lokal des Herrn Rutkowski, Brunowolka 145, eine Versammlung statt. Wegen sehr wichtiger Tagesordnung wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Aufnahme neuer Mitglieder. (4529)

Die Kulturkassette stellt ihre Veranstaltungen nach einer durch die Hofkapelle der Winterferien veranlassten längeren Pause am Sonntag nach Ostern fort, und diese erscheinen nun wieder an jedem ersten und dritten Sonntagabend und Sonntag nachmittags im Spielplan der Deutschen Bühne. Die erste, also am 6. April, abends um 7 Uhr, bringt — als Osterfeier — „Fanny“, eine deutsche Volksoper. Dieser große Musik, der — obgleich in Bromberg schon gezeigt — vielen unserer Interessenten unbekannt geblieben und zur rechten Geltung nicht gekommen ist, erhält bei uns eine besondere Note durch die Einwirkung Dr. Hans Tiges, eines speziellen Kenners der Literatur zur Fanny. — Vorverkauf bei Johne ab Dienstag. (4531)

11 Ostrowo, 28. März. Eingeklemmt zwischen Lokomotive und Mauer. In dem hiesigen Lokomotivschuppen wurde dieser Tage durch das Einschleichen einer Lokomotive vor die andere der Puzer Anton Terza aus Malaspolka, 62 Jahre alt, von einer derselben erfasst und zwischen Mauer und Kessel eingeklemmt. Erst nachdem man die Mauer herausgebrochen, gelang es, den Unglücklichen zu befreien. Ein sofort herbeigerufener Arzt legte die ersten Notverbände an, worauf man T. in das städtische Krankenhaus brachte. Hier selbst verstarb er kurz darauf unter größten Qualen.

Is. Matwiz (Matoniewicz), 28. März. In Bioffer Hausland wurde ein dreier Einbruchsdiebstahl bei dem Arbeiter Leske, der auf der Stenischschen Wirtschaft wohnt, ausgeführt. In der Abwesenheit der Leske'schen Familie wurde die Wohnung erbrochen und Kleidungsstücke, Wäsche, ein Damenrad und Wertgegenstände gestohlen. Die Diebstahlsleute erleiden hierdurch einen empfindlichen Verlust. Als Täter kommt ein junger Mann in Frage, der von Nachbarn gesehen wurde. Hoffentlich gelingt es, den Einbrecher habhaft zu werden.

* Rempen (Remno), 29. März. Überfall auf einen Güterzug. Am Sonntagabend abends zwischen 9 und 10 Uhr wurde ein Güterzug zwischen den Stationen Kule und Herby-Nowe überfallen. Die Überfallenen schossen nach dem fahrenden Zug, wobei der Eisenbahner Andrzej Barczyski von einer Kugel am Knie schwer verletzt wurde. Barczyski wurde auf der Station Herby-Nowe gelassen und dann mit dem Schnellzug Krafau-Dangla in das Kreis-Krankenhaus nach Ostrowo gebracht. In letzter Zeit mehren sich derartige Überfälle in dieser Gegend auf fahrende Züge, und man nimmt mit Recht an, daß es sich hierbei immer um dieselben Räuberbanden handelt.

* Samter (Szamotul), 29. März. Festnahme einer Einbrecherbande. Die Polizei kam einer großen Einbrecherbande auf die Spur. Sie verfolgte die Spuren der Täter bei dem Einbruch in Olszanka hiesigen Kreises. Dadurch kam es zur Verhaftung von acht Personen, die außer diesem Einbruch noch mehrerer Einbrüche verdächtig sind. Die Festgenommenen wurden in das Gefängnis in Bronke eingeliefert.

g. Krone (Koronowo), 29. März. In der katholischen Klosterkirche wurden am 26. d. M. drei neue Glocken eingeweiht. — Durch die schöne Witterung begünstigt, herrichte ein großes Angebot an dem Wochenmarkt. Anfangs kostete die Butter 3,30, später gegen 12 Uhr nur noch 3,00 das Pfund, Eier 2,00—2,40 die Mandel, Weiskäse 0,50 bis 0,65 das Pfund. Suppenhühner brachten 4,50—6,00 das Stück, junge Tauben 1,50—1,70 das Paar. Der Markt wurde nicht geräumt. — Auf dem Schweinemarkt zahlte man für zwei Zentner schwere Schweine pro Zentner 90—95, für zwei bis drei Zentner schwere 100—108. Für 6—7 Wochen alte Tiere wurden 60—75 pro Paar verlangt, man sah aber keine Umsätze. Kartoffeln brachten 4—5 Zloty pro Zentner.

Wasserstands-nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 30. März.

Krafau +, Zawichost + 2,92, Warschau + 3,78, Plock + 4,28, Thorn + 5,21, Gdansk + 4,26, Culm + 4,06, Graudenz + 4,30, Rurzebrat + 4,33, Biele + 4,01, Dirschau + 3,68, Einlage + 2,53, Schienhorst + 2,60.

Bei Magen- und Darmbeschwerden, Ehnluft, Ehn- trägheit, Aufblähung, Sodbrennen, Aufstoßen, Benommenheit, Schmerz in der Stirn, Brechreiz bewirken 1—2 Glas natürliches „Franz-Josef“-Wasser gründliche Reinigung des Verdauungsweges. Gutachten von Kranken- häusern bezeugen, daß das Franz-Josef-Wasser selbst von Bettlägerigen gern genommen und sehr befruchtlich gefunden wird. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (2312)

Bücher und Zeitschriften

liefert preiswert und schnellstens

W. Johnes Buchhandlung

Bydgoszcz, Gdańska 61.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Dandel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Deyke; für Anzeigen und Rezensionen: Edmund Pragodaki; Druck und Verlag von A. Stemann. G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 22 Seiten einschließlich „Der Hausfreund Nr. 75“

Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 13



Großer Frühjahrs-Konfektions-Verkauf

Mit größter Sorgfalt und Energie haben wir auf die

Eröffnung der Frühjahrs-Saison

Wir stellen uns endgültig auf die mildere Jahreszeit und die veränderte neue Moderichtung um und bringen eine unerhörte Auswahl der schönsten und modernsten Frühjahrsschöpfungen in nur hervorragenden Qualitäten zu außergewöhnlich billigen Preisen.

Für die Dame:

Fesche Uebergangs-Mäntel aus gemusterten Stoffen englischen Charakters
Vornehme Trench-Coats aus imprägnierten Gabardine-Stoffen
Elegante Frühjahrs-Mäntel aus reinwollenen Rips-, Mouliné- und Panama-stoffen
Damen-Kleider in reizenden Ausführungen, aus Crêpe de Chine, Rips-, Woll-Georgette etc.
Elegante Damen-Sweater, Poullover und Kostüme in aparten Pastellfarben

Backfisch-, Jünglings- und Kinder-Konfektion in größter Auswahl.

Für den Herrn:

Solide Frühjahrs-Mäntel aus Gabardine — ganz auf Futter, auch mit kariertter Rückseite.
Elegante Raglans mit Schulterpatten und Aermelriegel, Lederknöpfe und Gürtel mit Lederschnallen.
Gediegene Trench-Coats ganz auf Futter mit Oeelinlage, garantiert wasserdicht, besonders geschmackvoll gearbeitet
Herren-Anzüge aus guten Streichgarnqualitäten in besonders hübscher Musterung, Sakko und Sportform.
Herren-Anzüge aus besten Kammgarnstoffen, in vielen Farben und Dessins, beste Maßqualität.

Długa 19

„**ŻRÓDŁO**“ Bydgoszcz

Gdańska 13/14



Telefunken-Radiohaus!

Ad. Kunisch, Grudziądz

Telefon 196 Toruńska, Nr. 4
 liefert die modernsten Radio-Anlagen für Netzausschluss (Lichtsteckdose) und Batteriebetrieb!

Verlangen Sie Prospekte über: Günstige Zahlungsbedingungen!

Arcolette 3, Telefunken 4 u. 9, Lautsprecher L 666 u. Arcophon 3 u. 4.



BUCHDRUCKEREI BALLHAUSEN

fertigt sämtl. Druck-sachen für Handel u. Industrie sauber und billigst an

Jezuicka 14 328 Telefon 684

Einrichtung und Apparate für **Laboratorien** der Papier-, Zucker-, Textil-, Kautschuk-Industrie

Physik. App. f. Schulen

Stein-Sammlungen

Mikroskope

Lupen, Filtrierpapiere

Chemische Glassachen

Wächter-Kontrolluhren

Trinkwasser-Filter.

M. Rautenberg & Ska

Bydgoszcz, Tel. 1430, Jagiellońska 11



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
 Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.



Achtung!
 Gardinenpannererei
 Fenster 1 zł 1875
 Bald- u. Glanzplätterei
 Łokietka 16.

Fabrikkartoffeln

kauft zur prompten und späteren Lieferung, Kasse nach Vereinbarung

Moritz Cohn, Bydgoszcz

Telefon 237 und 157.

Fritz Schulz, Schneidermeister
 Anfertigung gutstehender Herrengarderoben.
 Erteile Unterricht im Zuschneiden. 3677
 Bydgoszcz, Gienkiewicz 16, I.

Linoleum

A. O. Jende, Bydgoszcz.
 Telefon 1449 2994 Gdańska 165.

Die bekannten und weltberühmten DKW-Motorräder

DKW, E. 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Złoty
 DKW, E. 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Złoty

liefert prompt die:

Anerkannte DKW-Vertretung
A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Goldene Medaillen
 auf jeder Ausstellung

Vertretungen in
 Warszawa :: Katowice
 Lwów :: Poznań :: Danzig

Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Centrala Pianin

Bydgoszcz
 ul. Gdańska 149
 Tel. 2225.

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
 Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
 Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
 Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes.